

# Incomunicado Profesor de Normal de Valdivia

Largo de prestar declaraciones durante tres horas ante el Ministro en Visita Profesor-inspector de la Escuela Normal "Camillo Henríquez" de la ciudad austral, Germán Arias Morales.

La medida adoptada por el magistrado es una de las tantas derivaciones del "caso" ocurrido en el mes de abril pasado, cuando se suleido el alumno del Quinto año "A" de ese prestigioso establecimiento forjador de maestros primarios, Francisco Gómez Díaz Pinto, y que culminó el día 23 del mismo mes, cuando en forma extraña despareció el compañero de curso del suicida, Juan Isidro González Loayza. El cadáver de este último alumno fue encontrado 12 días después en el lugar denominado Punta Corral, totalmente devorado por los peces.

El estudiante, en cartas dejadas al magistrado y al director de la Escuela Normal, dice que quita la vida "bastiado de ser un anormal y para impedir transformarse en un quijote humano".

En el curso de las primeras indagaciones efectuadas por comisiones de profesores, alumnos y padres, se hizo cargos al profesor-inspector Germán Arias Morales y al profesor de matemáticas Fernando Arce Vargas, cuya exoneración solicitó el magistrado.

El escandalo desatado en un principio tuvo una mayor amplitud cuando el 23 de mayo desapareció el alumno Juan Isidro González Loayza, hijo de un obrero estibador domiciliado en Corral. Ese día, el padre habló con el estudiante en Valdivia y en la tarde viajó al hogar de sus progenitores. González Loayza marchó a Valdivia en la noche y se perdió. Algunos amigos lo vieron en la noche de ayer jugando fútbol, donde jugó un tiempo en un partido entre amigos de la víctima.

(PASA A LA PAGINA 7)



GERMAN ARIAS MORALES

PRONOSTICO: Abundante nubosidad registrara la zona norte. En la región central: ligeros nublados y despejado la mayor parte del día. Sur y austral: chubascos

# LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Miércoles 18 de Mayo de 1966 — Precio: E\$ 0,30 — Edic. Aérea: E\$ 0,35 — N.º 17.696

Edición de 22 páginas - En dos secciones		
Cronica, Pág. 1 y 4 a 7	Social, Pág. 11 a 13	
Política . . . . .	Deportes . . . . .	13 a 15
Redacción . . . . .	Hípica . . . . .	15 y 17
Cámara . . . . .	Teatros . . . . .	19 a 20
Gremios . . . . .	Provincias . . . . .	21
Económicos . . . . .	Magazine . . . . .	22

# Petroquímica, Unidad Básica para el Desarrollo Chileno

QUEDO CONSTITUIDA AYER EN CEREMONIA EFECTUADA EN LA MONEDA

En un acto que contó con la presencia del Presidente de la República, Eduardo Frei, se firmó ayer en el Salón Carrera de La Moneda la escritura pública que formaliza la constitución legal de la "Sociedad Petroquímica Chilena Limitada". La nueva sociedad, que será otra de las unidades básicas para el desarrollo económico del país, representará al Estado en las nuevas sociedades que se formen durante el desarrollo del programa.

A la ceremonia, iniciada a las 18:45 horas, asistieron los Ministros Simián y Molina; el Vicepresidente de la Corporación de Fomento, Raúl Sáez; el Gerente General de la Empresa Nacional de Petróleo, Fernando Salas; el Presidente de la Asociación de Industriales Químicos, Miguel Alemparte; los Embajadores de Estados Unidos, Japón, Italia, Alemania, Venezuela; representantes del Banco Interamericano de Desarrollo; parlamentarios y autoridades.

## HABLA PRESIDENTE DE INDUSTRIALES QUÍMICOS

El Presidente de la Asociación de Industriales Químicos, Miguel Alemparte, hizo luego un análisis de las proyecciones que tiene para el sector privado la creación de esta sociedad.

La Asociación que representó —dijo— ha visto con gran satisfacción que se constituya esta Sociedad Petroquímica, que permitirá al Estado agilizar la ejecución de los planes de la Corporación de Fomento de la producción y de la

Empresa Nacional de Petróleo, por la vía de una Corporación autónoma.

En cuanto a la planificación petroquímica misma, puedo manifestar que nuestra Asociación ha sido consultada y escuchada en forma permanente por las autoridades de la CORFO y de la ENAP, durante todo el proceso de su estudio. El resultado de este trabajo lo vemos hoy traducido en un plan perfectamente racional de infraestructura, plan que a medida de que sea puesto en ejecución por la nueva Sociedad Petroquímica Lida.

Hay ya proyectos específicos —agregó— basados en materias primas básicas. Empresas como la Esso Standard Oil, tienen planes y proyectos ya en

funcionamiento. Por otra parte, hemos calculado que la economía de divisas sería de 40 a 50 millones de dólares entre 1970 y 1971, que se asegurarán la economía total de divisas mencionada por don Raúl Sáez.

Alemparte se refirió enseguida a la nota base que reúne los rumores sobre posibles acuerdos tendientes a perjudicar al sector privado y que el Estado controlaría las empresas elaboradoras de productos intermedios y finales.

El Presidente de la Asociación de Industriales Químicos expresó:

“En un momento como el actual, en que el sector privado está lleno de inquietudes y rumores con respecto a una serie de medidas de Gobierno que afectarían a dicho sector, esclava una inquietud concerniente a esta Sociedad Petroquímica Lida. Se rumoreaba que el Estado se haría cargo no sólo de montar las plantas de productos básicos, sino que pretendería controlar las empresas elaboradoras de productos intermedios y finales, aduciendo que como en la mayoría de los casos las fábricas que manejan el sector privado serán monoproductoras por la limitación de nuestro mercado. El Gobierno deberá estar asociado a las empresas en alguna forma con el objeto de evitar situaciones especulativas por parte de empresas monoproductoras.”

Al tener base este rumor, sigue:

(PASA A LA PAGINA 6)



Momento la Sociedad Petroquímica tendrá que inmediata instalar las cinco primeras planta de la cual estaran ubicadas en la San Vicente, en Concepción, y cuya inversión será del orden de los 30 millones de dólares en funciones a fines de 1968". A la misma, efectuada en el Salón Carrera de la Moneda, estuvieron el Presidente Frei y Ministros, Emba-

jadores y parlamentarios. En el grabado, mientras pronuncia el discurso el vicepresidente de CORFO, escuchan el Presidente Frei, los Ministros de Minería y Economía, Eduardo Simián y Domingo Santa María, respectivamente. El Gerente General de ENAP, Fernando Salas, y el presidente de la Asociación de Industrias Químicas, Miguel Alemparte.

# Con Aprobación de Reformas Fundamentales Termina Legislatura

La Cámara de Diputados inició ayer el debate sobre la Reforma al Derecho de Propiedad.

La Reforma Agraria será tratada y despachada entre el jueves y el viernes

La Cámara de Diputados pondrá fin a su periodo extraordinario de sesiones, despachando, en sesiones continuadas, materias constitucionales y de suma importancia para el país.

En acuerdo de los comités de la Corporación, se reunirán todos los días, incluyendo el jueves, el viernes, con el fin de despachar totalmente el proyecto que modifica el artículo 10, número 10 de la Constitución, relativa al Derecho de Propiedad, juntando disposiciones constitucionales sobre el suelo, derechos sociales y del trabajo, inhabilitación e incompatibilidades parlamentarias y la décima agrupación provincial. El otro que será despachado en estos días, por la vía de la Reforma Agraria. Esta iniciativa del acuerdo de los comités, deberá volver a la reforma de la Constitución, mientras que la reforma de Propiedad pasará de inmediato al Senado para tener trámite constitucional.

Se inició el estudio de este último proyecto de ayer, a las 16:15 horas, prolongándose hasta las 22 horas.

Este sesion estuvo dedicada casi en su totalidad a

el análisis de la respuesta a la propuesta de la Comisión de Hacienda y Constitución, Pedro Urri y Osvaldo Giannini, respectivamente.

Giannini al informar el proyecto destacó las finalidades que se conseguirán reformando el actual Derecho de Propiedad. Señaló que se afirma claramente la función social que le corresponde a este derecho, asegurando su difusión y acceso a las grandes masas nacionales.

Indicó que mediante las reformas introducidas

se da al Estado de los instrumentos necesarios para poder realizar las reformas que la comunidad reclama y especialmente la Reforma Agraria y la remodelación Urbana.

## CONSAGRACION DE DERECHOS

Frente a la modificación introducida en el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

En tanto que el artículo 10 N° 10, que dispone que será la ley la que establecerá el modo de adquirir la propiedad, dijo que esta norma no significa otra cosa que consagrarse a la Constitución principios reconocidos por la legislación vigente.

# "Oposición cerrada de radicales y frapistas puede precipitar una crisis institucional"

Constantino Tallar informó al CEN sobre el reciente Congreso Social Demócrata, celebrado en Estocolmo.— Texto de su exposición

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, celebró anoche sesión para escuchar la cuenta que rendió el tesorero, Constantino Tallar, sobre el reciente Congreso Mundial de la Social Demócracia, celebrado en Estocolmo.

Tallar regresó a Chile la semana pasada, mientras el presidente de la colectividad, senador Humberto Enriquez, lo hará en unos días más. El informe de Constantino Tallar fue considerado en el PR como un documento de gran importancia política, por cuanto destaca la forma excepcional en que fue considerada el ingreso del radicalismo a dicha organización e ilustra sobre el pensamiento social demócrata en cuanto al socialismo marxista y democrático, la lucha de "Oriente y Occidente", el Gobierno demócrata cristiano en Chile y la oposición que hace el Partido Radical.

Textualmente, el informe dado a conocer al CEN es el siguiente:

"Señor Vicepresidente del Partido; señores miembros del Consejo Ejecutivo Nacional: creí mi deber dar ante Uds. una breve cuenta del reciente viaje a Estocolmo para asistir, acompañando

al señor presidente del Partido, senador don Humberto Enriquez, al Congreso de la Internacional Socialista.

Realizamos esta tarea en cumplimiento de un expreso mandato y autorización del CEN, con el objeto de crear nuevos factores que posibilitaran el cumplimiento del acuerdo de la Convención del Partido de gestionar la incorporación de nuestra colectividad a la 2<sup>a</sup> Internacional con sede en Londres.

No es necesario hacer en esta oportunidad una reseña de las gestiones que tanto a través de la Presidencia del Partido, como de su Secretaría General y Secretaría de Relaciones Internacionales y sus organismos nacionales de la Juventud se estuvieron realizando desde el instante mismo en que asumimos sus cargos esta directiva.

Ellas fueron conducidas con tacto e inteligencia a tal punto que se estimó que el Partido podía obtener un pronunciamiento favorable en el Congreso Mundial de la 2<sup>a</sup> Internacional y que esta sola expectativa justificaba la presencia de miembros de la Directiva Nacional del Partido que pudieran completar oclarar las informacio-

nnes que el Congreso requeriría para adoptar un pronunciamiento. Voy por lo tanto a concretarme a hacer una reseña del viaje mismo, sin proponerme fundar en absoluto en sus implicancias políticas o en los efectos que una posterior resolución de la Internacional Socialista en relación con nuestra solicitud de ingreso, pueda tener en la posición y actuación del Partido en la política interna. Ella será una misión que cumpliré a su regreso a Chile dentro de los próximos quince días.

Esas palabras tienen por objeto, además de cumplir con el deber de cortesía de informar de inmediato a la directiva nacional del Partido de nuestras actuaciones, la de disipar diversos comentarios o errores o mal intencionados, que han pretendido presentar tanto la petición del Partido de ingreso a la Segunda Internacional, como nuestra gestión ante el Congreso, como un fracaso. En el curso de esta relación quedará claramente establecido que esas versiones no solo se apartan sino que son diametralmente opuestas a la verdad.

## CORDIALIDAD

En primer término quiero señalar la forma cordial y fraternal en que fuimos recibidos. Otruvimos nuestras credenciales para asistir a todos los actos del Congreso y tuvimos en ellos nuestros asientos reservados con el nombre de Chile. Señalo este detalle que puede parecer un tanto doméstico, para contradecir a quienes han afirmado que nuestra presencia pasó inadvertida y que concordamos al Congreso entrando poco menos que por la ventana.

## CONFIANZA EN ENRIQUEZ

Previamos a la reunión misma del Congreso los representantes del Partido Radical fueron recibidos en entrevistas privadas por varias delegaciones, entre las que cabe señalar las de Inglaterra y Alemania. Se realizó también una entrevista con los principales dirigentes del Congreso en el curso de la cual el senador Humberto Enriquez, hizo una exposición de más o menos hora y media, respecto de la historia y principios del PR.

Quiero resaltar aquí un hecho muy grato y que se relaciona con el conocimiento y prestigio de que gozaba el senador Enriquez entre los más importantes delegados al Congreso. Su palabra era escuchada y respetada al punto que su ofrecimiento de aportar documentación como respaldo de sus palabras, fue gentilmente desechada expresando todas

que les bastaba con las afirmaciones del senador.

## RESPALDO LATINOAMERICANO

No puedo menos que relatar aquí los importantes apoyos que los representantes del PR de Chile recibieron de algunas delegaciones y de algunos delegados individualmente considerados. Aparte del ambiente general de fraternidad con que se nos rodeó, debo destacar, en primer término el apoyo que nos brindaron los delegados latinoamericanos y entre ellos resaltar las firmas de José Figueres, Víctor Raúl Haya de la Torre, Maistrever, del Uruguay y Luso, de Paraguay. Señalo también el apoyo entusiasta que Chile tuvo de la delegación del Japón, así como de Suecia. Y a este respecto debo consignar, como un elemental deber de caballería, nuestros agradecimientos al señor Embajador de Chile en Suecia, señor Hamilton, quien en reiteradas oportunidades dio a conocer muestras de simpatía para con la delegación del Partido Radical.

## ACUERDO ESPECIAL

El resultado de todas estas gestiones fue un acuerdo del Congreso que, por primera vez se adoptó en este tipo de torneo, y por la cual se autorizó al Consejo para resolver la petición de ingreso del Partido Radical de Chile, sin esperar la realización de un nuevo Congreso.

Muchos se ha hablado que en este Congreso se aceptó el ingreso de algunos partidos latinoamericanos, presentando este hecho como una disminución para nuestro partido. La verdad es que esos partidos habían presentado su solicitud de ingreso a la 2<sup>a</sup> Internacional con anterioridad al penitimiento del Congreso celebrado en Estocolmo. El PR, en cambio, se ha tenido la especial deferencia de que he dado cuenta, por la cual cabe esperar una resolución en una fecha muy próxima, ya que el Congreso se reúne por los menos anualmente y siempre en cada ocasión en que algún acontecimiento importante lo justifica. Hemos recibido pues, en consecuencia, un tratamiento privilegiado.

## CONTRA EL IMPERIALISMO

La Segunda Internacional está en una clara línea de lucha por la democracia política y contra el imperialismo económico. Para lo primero ha prestado ayuda efectiva en todos los aspectos —y lo digo responsablemente— en todos los aspectos, aun en aquellos que nosotros considerábamos "revolucionarios" a los movimientos contra las dictaduras, así como importar la posición pro-americana que pudiera adoptar el dictador. Así se hicieron las revoluciones de Costa Rica y Venezuela, entre otras.

## CON APROBACION...

En el aspecto de la lucha antipatriótica, la 2<sup>a</sup> Internacional comprende y justifica que tenga un acento mucho más violento en América Latina que en Europa, dado que el

sesión de la influencia del capital norteamericano es decisivo en este continente, mientras que en los grandes países europeos es solamente uno entre otros factores.

## GOBIERNO DE FREI

Respecto de la política inmediata en Chile, la unanimidad de los delegados, tanto europeos como latinoamericanos, con quienes conversamos, expresaron que, pese a las discrepancias doctrinarias que

tienen con la Democracia Cristiana, consideran que el Presidente Frei es un mandatario que está defendiendo y protegiendo a la democracia chilena. Temen y creen que una oposición cerrada del Partido Radical unido al PRAP pudiera provocar un rompimiento de los marcos legales y creen y temen que en tal caso nuestro país caería en un régimen bajo control comunista o en una dictadura castrista, cosas ambas que repudian ardientemente.

## OPOSICION RADICAL

Comprenden y justifican y creen una línea acertada, la oposición democrática que el Partido Radical pueda hacer a medida del gobierno que discrepan y se apartan de su doctrina y creen y esperan que esa posición pueda volver a trae al radicalismo un apoyo de muy amplios sectores de la opinión pública chilena, pero, consideran que en este momento una crisis institucional en Chile en ningún caso podría ser controlada u orientada por el Partido Radical y que ello significaría eventualmente un control comunista del país, del cual se sabe por experiencia que es casi imposible regresar.

Reflexionando, señores consejeros, hechos y opiniones. Lo que nos dijeron y lo que escuchamos.

El señor presidente del Partido sabrá a su llegada, hacer el análisis profundo de ellos y obtener, con el acuerdo de ustedes, las resoluciones para fijar la línea y actuación de nuestro Partido, en la política contingente de Chile.

Constantino Tallar, tesorero del P. R.

## Proyecto de Fomento a las Exportaciones tendrá un nuevo trámite en la Cámara

En sesión especial efectuada en la mañana de ayer el Senado despidió en cuarto trámite constitucional el proyecto de ley que consulta normas para el Fomento de las Exportaciones. Esta iniciativa, la primera citación a las 10:15 horas.

un quinto y último trámite en la Cámara de Diputados, debido a que la Corporación acordó una insistencia.

La sesión del Senado se logró luego de haber fracasado la primera citación a las 10:15 horas.

Por acuerdo de los Comités, el debate del proyecto fue suspendido momentáneamente para rendir homenaje al Día Aniversario de Checoslovaquia. Hablaron en esta oportunidad los senadores Luis Fernando Luengo, Voldo Teitelboim, Hugo Miranda y Ricardo Ferrando. En las tribunas se encontraban presentes el Embajador de Checoslovaquia Stanislav Sloboda y los miembros de esa representación diplomática.

Durante la discusión del proyecto que motivo de la sesión, los parlamentarios de oposición manifestaron contrarios a las normas insistidas por la Cámara de Diputados en el articulado original de la iniciativa, por considerar que constituyen una excesiva facultad al Ejecutivo para determinar las distintas normas que le incumben responsabilidades por cuanto hay problemas que son de hoy y no del siglo pasado.

La Cámara volverá a sesionar hoy a partir de las 10:45 hasta las 13:30 horas. Posteriormente se reunirá de las 14:45 hasta las 22. Según el acuerdo de los comités, la iniciativa no se votará en general antes de las 18 horas.

La Reforma Agraria será tratada en general mañana viernes después de las 16 horas.

Millas por su parte re-

plicó señalando que es reconocido el mérito de los partidos tradicionalistas y su labor en el siglo pasado, pero que en el momento presente hay que precuparse del estado actual de las cosas y del futuro.

Finalizó diciendo que a grandes figuras del pasado no le incumben responsabilidades por cuanto hay problemas que son de hoy y no del siglo pasado.

Arguyó Zepeda que los principios democráticos chilenos son inalienables, sea quién fuere el Gobierno que esté en el Poder. Indicó también la labor que le compete a los partidos de derecha en la actual legislación.

La Reforma Agraria será tratada en general mañana viernes después de las 16 horas.

Millas por su parte re-

puso que es necesario que exista una excesiva facultad al Ejecutivo para determinar las distintas normas que le incumben responsabilidades por cuanto hay problemas que son de hoy y no del siglo pasado.

La única insistencia se refiere a la sustitución del Art. 17, en donde se otorga facultad al Presidente de la República para dictar normas sobre seguro de crédito a las exportaciones para asegurar el pago de los riesgos inherentes al crédito mismo.

Este artículo modificado e insertado ahora por el Senado había sido rechazado por la Cámara la que repuso el texto original.

"... Dejar exclusivamente el día martes de cada semana para realizar sesiones de la Cámara tanto Ordinarias como Extraordinarias, con un horario que se iniciaría a las 9:30 a 12:45 horas y la segunda sesión de 15:30 a 18:45 horas.

Destinar únicamente el día miércoles de cada semana para el funcionamiento de las diferentes comisiones, sean éstas permanentes o especiales, sujetándose al horario en uso de sus atribuciones disponga para su funcionamiento.

Habilitar los comedores existentes dentro de la Cámara para almaceno de los señores Diputados, funcionarios y secretarios de Comité y Sala, descontándose de sus dietas o remuneraciones respectivamente, el gasto que demande ésta franquicia.

Fijar como hora de cierre diario de la Cámara, las 19 horas.

Determinar un horario de atención al público el que podría ser de 10 a 13 horas y de 16 a 18 horas, excluyendo por supuesto el día martes de cada semana que co-

mprenderá la jornada de trabajo de la Cámara de Diputados, proponiendo a la Comisión de Policía Interior el diputado Guido Castilla. La iniciativa será presentada a la Cámara del Presidente de la Corporación, a quien le fue enviada dicha proposición.

En sus puntos fundamentales la iniciativa de Castilla tiene por objeto que los parlamentarios se dediquen con más amplitud a sus labores en las respectivas provincias o distritos que representan. Para ello, el diputado sugiere las siguientes jornadas de trabajo:

"... Dejar exclusivamente el día martes de cada semana para realizar sesiones de la Cámara tanto Ordinarias como Extraordinarias, con un horario que se iniciaría a las 9:30 a 12:45 horas y la segunda sesión de 15:30 a 18:45 horas.

Destinar únicamente el día miércoles de cada semana para el funcionamiento de las diferentes comisiones, sean éstas permanentes o especiales, sujetándose al horario en uso de sus atribuciones disponga para su funcionamiento.

Habilitar los comedores existentes dentro de la Cámara para almaceno de los señores Diputados, funcionarios y secretarios de Comité y Sala, descontándose de sus dietas o remuneraciones respectivamente, el gasto que demande ésta franquicia.

Fijar como hora de cierre diario de la Cámara, las 19 horas.

Determinar un horario de atención al público el que podría ser de 10 a 13 horas y de 16 a 18 horas, excluyendo por supuesto el día martes de cada semana que co-

mprenderá la jornada de trabajo de la Cámara de Diputados, proponiendo a la Comisión de Policía Interior el diputado Guido Castilla. La iniciativa será presentada a la Cámara del Presidente de la Corporación, a quien le fue enviada dicha proposición.

En sus puntos fundamentales la iniciativa de Castilla tiene por objeto que los parlamentarios se dediquen con más amplitud a sus labores en las respectivas provincias o distritos que representan. Ambos diputados proponen a la Cámara durante el pleno parlamentario el día miércoles de cada semana que comprende la jornada de trabajo de la Cámara de Diputados, proponiendo a la Comisión de Policía Interior el diputado Guido Castilla. La iniciativa será presentada a la Cámara del Presidente de la Corporación, a quien le fue enviada dicha proposición.

En sus puntos fundamentales la iniciativa de Castilla tiene por objeto que los parlamentarios se dediquen con más amplitud a sus labores en las respectivas provincias o distritos que representan. Ambos diputados proponen a la Cámara durante el pleno parlamentario el día miércoles de cada semana que comprende la jornada de trabajo de la Cámara de Diputados, proponiendo a la Comisión de Policía Interior el diputado Guido Castilla. La iniciativa será presentada a la Cámara del Presidente de la Corporación, a quien le fue enviada dicha proposición.

En sus puntos fundamentales la iniciativa de Castilla tiene por objeto que los parlamentarios se dediquen con más amplitud a sus labores en las respectivas provincias o distritos que representan. Ambos diputados proponen a la Cámara durante el pleno parlamentario el día miércoles de cada semana que comprende la jornada de trabajo de la Cámara de Diputados, proponiendo a la Comisión de Policía Interior el diputado Guido Castilla. La iniciativa será presentada a la Cámara del Presidente de la Corporación, a quien le fue enviada dicha proposición.

En sus puntos fundamentales la iniciativa de Castilla tiene por objeto que los parlamentarios se dediquen con más amplitud a sus labores en las respectivas provincias o distritos que representan. Ambos diputados proponen a la Cámara durante el pleno parlamentario el día miércoles de cada semana que comprende la jornada de trabajo de la Cámara de Diputados, proponiendo a la Comisión de Policía Interior el diputado Guido Castilla. La iniciativa será presentada a la Cámara del Presidente de la Corporación, a quien le fue enviada dicha proposición.

En sus puntos fundamentales la iniciativa de Castilla tiene por objeto que los parlamentarios se dediquen con más amplitud a sus labores en las respectivas provincias o distritos que representan. Ambos diputados proponen a la Cámara durante el pleno parlamentario el día miércoles de cada semana que comprende la jornada de trabajo de la Cámara de Diputados, proponiendo a la Comisión de Policía Interior el diputado Guido Castilla. La iniciativa será presentada a la Cámara del Presidente de la Corporación, a quien le fue enviada dicha proposición.

En sus puntos fundamentales la iniciativa de Castilla tiene por objeto que los parlamentarios se dediquen con más amplitud a sus labores en las respectivas provincias o distritos que representan. Ambos diputados proponen a la Cámara durante el pleno parlamentario el día miércoles de cada semana que comprende la jornada de trabajo de la Cámara de Diputados, proponiendo a la Comisión de Policía Interior el diputado Guido Castilla. La iniciativa será presentada a la Cámara del Presidente de la Corporación, a quien le fue enviada dicha proposición.

En sus puntos fundamentales la iniciativa de Castilla tiene por objeto que los parlamentarios se dediquen con más amplitud a sus labores en las respectivas provincias o distritos que representan. Ambos diputados proponen a la Cámara durante el pleno parlamentario el día miércoles de cada semana que comprende la jornada de trabajo de la Cámara de Diputados, proponiendo a la Comisión de Policía Interior el diputado Guido Castilla. La iniciativa será presentada a la Cámara del Presidente de la Corporación, a quien le fue enviada dicha proposición.

En sus puntos fundamentales la iniciativa de Castilla tiene por objeto que los parlamentarios se dediquen con más amplitud a sus labores en las respectivas provincias o distritos que representan. Ambos diputados proponen a la Cámara durante el pleno parlamentario el día miércoles de cada semana que comprende la jornada de trabajo de la Cámara de Diputados, proponiendo a la Comisión de Policía Interior el diputado Guido Castilla. La iniciativa será presentada a la Cámara del Presidente de la Corporación, a quien le fue enviada dicha proposición.

En sus puntos fundamentales la iniciativa de Castilla tiene por objeto que los parlamentarios se dediquen con más amplitud a sus labores en las respectivas provincias o distritos que representan. Ambos diputados proponen a la Cámara durante el pleno parlamentario el día miércoles de cada semana que comprende la jornada de trabajo de la Cámara de Diputados, proponiendo a la Comisión de Policía Interior el diputado Guido Castilla. La iniciativa será presentada a la Cámara del Presidente de la Corporación, a quien le fue enviada dicha proposición.

En sus puntos fundamentales la iniciativa de Castilla tiene por objeto que los parlamentarios se dediquen con más amplitud a sus labores en las respectivas provincias o distritos que representan. Ambos diputados proponen a la Cámara durante el pleno parlamentario el día miércoles de cada semana que comprende la jornada de trabajo de la Cámara de Diputados, proponiendo a la Comisión de Policía Interior el diputado Guido Castilla. La iniciativa será presentada a la Cámara del Presidente de la Corporación, a quien le fue enviada dicha proposición.

En sus puntos fundamentales la iniciativa de Castilla tiene por objeto que los parlamentarios se dediquen con más amplitud a sus labores en las respectivas provincias o distritos que representan. Ambos diputados proponen a la Cámara durante el pleno parlamentario el día miércoles de cada semana que comprende la jornada de trabajo de la Cámara de Diputados, proponiendo a la Comisión de Policía Interior el diputado Guido Cast

## Etica Periodística Como Función Social

El periodismo, como un elemento constitutivo de la sociedad contemporánea, influye, necesaria e inevitablemente en la formación de opiniones y sentimientos valorativos de la comunidad.

Una influencia reviste un carácter decisivo cuando la profesión periodística cumple con sus funciones específicas de informar dentro de la veracidad y de dar cauce a corrientes de pensamiento intelectualmente responsables.

La comunicación masiva —como se define modernamente al periodismo— permite de esta manera que la comunidad logre una información completa de los hechos que la afectan.

Las posiciones ideológicas de todos se definen y difunden, permitiendo un pronunciamiento fundado de la opinión pública en las encuestas en que debe resolverse.

Es aquí que el periodista enfrenta,

además necesariamente, una responsabilidad que rodea su desempeño de funciones inesquivables y que, en su término, llegan a configurar una ética profesional.

Este sentido son dignas de desechar las precisiones señaladas por el Colegio Nacional de Periodistas en la convención recientemente emanada en su Congreso Nacional.

El periodismo —acota el documento— es, sobre cualquier consideración, una tarea de orden social y la facultad one resguardar el ejercicio del periodismo mira, fundamentalmente, este hecho". La Carta de principios de Etien señala, además, que el periodista debe estar al servicio de la verdad, "porque la comunidad tiene el derecho a ser bien informada de todo lo que sucede, y el periodista

debe informar lo que sucede, y el periodista

# Divulgación Tributaria

**MATERIA:** Instrucciones para presentar una nueva declaración de impuesto a la renta mínima presunta, por disminución del valor de los bienes declarados primitivamente.

El inciso 2º del Art. 7º bis de las disposiciones transitorias de la ley N° 16.250 y sus modificaciones, relativas al impuesto a la renta mínima presunta, establece lo siguiente:

"El contribuyente podrá en cualquiera de los años tributarios del período de vigencia de este impuesto, y en la oportunidad de presentar su declaración a la renta, acompañar una nueva declaración y su correspondiente inventario cuando el total de los bienes declarados primitivamente haya disminuido en un 40% o más, no pudiendo computarse para el cálculo del referido porcentaje, aquella parte de la disminución del valor de los bienes que hubiere sido cubierta por un seguro u otra forma de indemnización. Esta disminución deberá acreditarse ante el Servicio de Impuestos Internos. En este caso, la presunción de renta se continuará aplicando a base del nuevo valor declarado."

Respecto de la disposición transcrita, esta Dirección Nacional imparte las siguientes instrucciones:

(1) Casos en que se aceptará una disminución del valor de los bienes declarados.

Como norma general, se aceptará la disminución del valor de los bienes declarados cuando ella tenga el carácter de irre recuperable e involuntaria.

Los siguientes casos ilustran sobre la materia:

(a) En los casos de expropiación, debiendo estar en el valor de ésta.

(b) En los casos de destrucción total o parcial de los bienes por siniestros, tales como temporales, sismos, incendios, etc., con excepción de aquella parte de la disminución del valor de los bienes que estuviere cubierta por seguros u otro medio de indemnización.

(c) Tratándose de créditos, su pérdida parcial o total por quiebra del deudor y sólo por la parte no cubierta por el activo del fallido, o por otra causal fundada, debidamente comprobada a satisfacción del Servicio de Impuestos Internos.

(d) Tratándose de derechos en sociedades de personas, su pérdida total o parcial por quiebra.

(2) Casos en que no se aceptará una disminución del valor de los bienes.

Como norma general, no se aceptará una disminución del valor de los bienes declarados cuando dicha disminución se produzca por un acto voluntario del contribuyente o por mera estimación de éste. Tampoco se aceptará la disminución de valor cuando sea recuperable, ni en los casos de reemplazo de un bien por otro. Los siguientes casos ilustran al efecto:

(a) Donación de los bienes declarados.

(b) Cuando la disminución de valor esté cubierta por algún medio de indemnización.

(c) Reemplazo del bien o bienes declarados por otros bienes, como ocurre en la enajenación a título oneroso, en que el bien enajenado es reemplazado por dinero, documentos por cobrar o por simples créditos, y en los casos de permutas.

(3) Forma de computar la disminución del valor de los bienes en un 40% o más.

Sólo podrá presentarse una nueva declaración y su correspondiente inventario, por disminución del valor de los bienes declarados primitivamente, bajo las siguientes condiciones:

(a) Que se trate de disminución de la naturaleza señalada en el punto (1).

(b) Que las disminuciones de valor correspondan a uno o más de los bienes declarados primitivamente, incluyendo aquellos que posteriormente se hubieren incorporado a la declaración por haberlos omitido en la primitiva.

(c) Que el total de las disminuciones sea de un monto igual o superior al 40% del valor total de los bienes declarados primitivamente y de aquellos incorporados posteriormente a la declaración. Por consiguiente, no se aceptará la nueva declaración si la disminución de valor del conjunto de bienes no excede del 40%, aun cuando individualmente algún tipo de bien tenga una disminución igual o mayor a dicho porcentaje.

(d) Deberá acompañarse a la nueva declaración los antecedentes que acrediten la efectividad de la disminución de valor de los bienes.

(4) Casos en que no se aceptará la disminución de valor de los bienes, no obstante ser ella de monto equivalente al 40% o más.

No procederá aceptar la disminución de valor de los bienes en los casos en que el contribuyente hubiere omitido bienes en su declaración, cuando la disminución resulte ahora inferior al 40% del valor de los bienes declarados y de los omitidos, en conjunto.

Si al momento de la nueva declaración no se tiene antecedentes de omisión de bienes por parte del declarante, se procederá a la rectificación del impuesto bajo las condiciones señaladas en el punto 3), sin perjuicio del cobro de las diferencias de impuesto en la oportunidad en que se verifiquen omisiones de bienes y de los consiguientes intereses penales y sanciones.

(5) Oportunidad en que puede presentarse la nueva declaración de impuesto a la renta mínima presunta, por disminución del valor de los bienes declarados.

A juicio de esta Dirección, la nueva declaración y el correspondiente inventario deberán presentarse en la misma oportunidad en que se presente la decla-

ración del impuesto Global Complementario de los años tributarios 1966 y 1967, respecto de las disminuciones del valor de los bienes ocurridos hasta el término del plazo legal para presentar dicha declaración del impuesto Global Complementario.

Por consiguiente, de acuerdo con lo expuesto en el párrafo anterior, sólo procederá la presentación de una declaración rectificatoria del impuesto a la renta mínima presunta en los años tributarios 1966 y 1967, ya que la declaración correspondiente al año tributario 1965 se debió efectuar en el mes de septiembre de este último año.

Se hace presente a los funcionarios que sólo en la primera oportunidad en que se presente la declaración rectificatoria se exigirá la condición de que el valor total de los bienes declarados primitivamente en el año 1965 haya disminuido en un 40% o más.

Por lo tanto, si la primera declaración rectificatoria se presenta en el año 1966, sólo entonces procederá la exigencia de dicha condición. En el año 1967 también podrá presentarse una nueva declaración rectificatoria, siempre que en el año tributario 1966 haya ocurrido una nueva disminución respecto de los bienes declarados primitivamente.

6) Formularios en que deberá presentarse la nueva declaración.

Para formular la nueva declaración se utilizará el mismo tipo de formulario en que se presentó la declaración original de impuesto a la renta mínima presunta, en el cual está considerado el espacio para el inventario valorado de bienes.

**MATERIA: REGULA LOS GASTOS DE TRASLACION Y VIATICOS DE LOS VIAJANTES INSCRITOS EN EL REGISTRO NACIONAL DE VIAJANTES Y DE LOS AGENTES PROFESIONALES SE SEGUROS.—**

1.— Esta Dirección Nacional ha fijado en los siguientes porcentajes el monto de los gastos de traslación y viáticos de los viajantes inscritos en el Registro Nacional de Viajantes y de los agentes profesionales de seguros, los cuales tienen la calidad de empleados, para los fines de calcular el impuesto a la renta que les afecta:

a) 15% Para los viajantes que trabajan en una ciudad;

b) 25% Para los viajantes que trabajan en una sola provincia, pero en más de una ciudad;

c) 35% Para los viajantes que trabajan en 2 ó 3 provincias; y

d) 50% Para los viajantes que trabajan en más de 3 provincias.

Los porcentajes indicados operarán hasta un máximo de ingresos brutos anuales equivalente a 15 sueldos vitales anuales del Departamento de Santiago, vigentes en el año de obtención de las rentas. En los casos de ingresos superiores a 15 sueldos vitales anuales no podrá considerarse una cantidad mayor que la resultante de aplicar el porcentaje correspondiente al monto del límite señalado.

Por ejemplo, si en el año 1965 un viajante que se desempeña en 3 provincias obtuvo un total de ingresos brutos de \$ 32.000,00, el tendrá derecho a descontar por concepto de gastos de traslación y viáticos un 35% de \$ 32.000,00, es decir, la cantidad de \$ 11.200.— En este caso, los ingresos brutos no excedieron de \$ 37.425,60 (15 sueldos vitales anuales del Departamento de Santiago).

Si en el mismo ejemplo anterior el viajante hubiere obtenido ingresos brutos por un total de \$ 45.000,00, el monto de los gastos de traslación y viáticos ascendería a \$ 13.088,96. En este caso, los ingresos brutos excedieron del monto de 15 sueldos vitales anuales, razón por la cual los gastos en referencia se calculan a base de este límite (35% sobre \$ 37.425,60, monto de 15 sueldos vitales anuales).

2.— Para los fines del impuesto a la renta, los viajantes y agentes de seguros tendrán derecho a rebajar de sus ingresos brutos los gastos de traslación y viáticos calculados a base de los porcentajes indicados, sólo en los casos en que dichos gastos sean de su cargo.

Si los gastos de traslación y viáticos fueren parcialmente de cargo del viajante o agente de seguros, su monto se calculará a base de los porcentajes estipulados en este oficio, descontándose la cantidad reembolsada por el empleador o comitente. Sólo el remanente podrá deducirse de los ingresos brutos para los fines del impuesto a la renta.

3.— Las Direcciones Regionales podrán autorizar un porcentaje o un límite mayor para el cálculo de los gastos de traslación y viáticos de los viajantes y agentes de seguros, en cada caso en particular, para lo cual los interesados deberán solicitarlo por escrito, acompañando los antecedentes que justifiquen su petición.

Mientras no se resuelva la petición respectiva se seguirá aplicando el porcentaje y limitación establecidos en este Suplemento, sin perjuicio de la rectificación posterior una vez que la Dirección Regional haya emitido su pronunciamiento.

4.— La retención mensual del impuesto a la renta de Segunda Categoría debe operar sobre el monto de los ingresos brutos de cada viajante o agente de seguros menos las imposiciones previsionales que sean de cargo de éste y de los gastos de traslación y viáticos fijados de acuerdo con las normas señaladas en este oficio.

5.— Estas normas se aplicarán a partir del año tributario 1966 (ejercicio financiero de 1965), debiendo observarse también en los años tributarios 1964 y 1965 respecto de aquellos casos en que la Dirección Regional correspondiente no hubiera regulado el monto de los gastos de traslación y viáticos.

## EXPOSICIÓN DE DIBUJOS A LA PLUMA



## EN LA MONEDA

### VISITA DE ESPOSA DE EMBAJADOR

La señora Olaya de Tomic, esposa del Embajador de Perú ante el Gobierno de los Estados Unidos, realizó una visita al Presidente Pinochet. A la salida de la Moneda manifestó que pasó a Washington.

### DESPIDOS MASIVOS EN CURACAVI

El diputado Fernando Buzeta, acompañado de dirigentes sindicales campesinos, denunció al Ministerio del Interior los despidos masivos que se están dando en algunos fondos de la zona.

A raíz de esta denuncia el Ministro de Cultura, Luis Valdés, se despidió al presidente de la Sociedad Nacional de Cultura y a los propietarios de los fondos denunciados para conocer la real situación.

### EMBAJADOR DEL PERU VISITO CANCILLERIA

El General Armando Revoredo, Embajador del Perú ante el Gobierno de la Moneda, se entrevistó en la mañana de ayer con el Subsecretario subrogante del Ministerio de Relaciones Exteriores, Alvaro Drozett.

Aunque no hubo información

## Trenes populares tendrán un nuevo paradero en Matucana

Estará situado frente a la Avenida Portales

Un nuevo paradero para los trenes populares que circulan diariamente entre las localidades de San Bernardo y la Estación Mapocho será habilitado a la entrada del túnel N° 3 de Matucana, frente a la esquina de esa avenida con Portales.

Allí se reunirá con el jefe de la Sección Vías de Alamedas, Francisco Walker, y otros funcionarios de la empresa y con el Director de Defensa Agrícola, del Ministerio de Agricultura, Armando García.

Actualmente circulan entre San Bernardo y la Estación Mapocho seis trenes que han

nes bajarse en un lugar en que por las líneas de móvil, con lo que cuenta las facilidades para desplazamiento hacia sus diferentes ocupaciones.

Además, esa zona cuenta con establecimientos educacionales, hospitales y la misma Quinta Normal, popular paseo de Santiago.

## LA ACTIVIDAD ECONOMICA.

## Aceleran pago de reajuste a los Empleados Públicos

En el Ministerio de Hacienda se dictó ayer una resolución por la cual se instruye a la Tesorería General de la República para que pague la primera cuota de los reajustes de sueldos y salarios al sector público, sin revisiones detalladas de las planillas, con el fin de acelerar estos pagos y lograr que los funcionarios de la Administración Pública perciban a la brevedad este beneficio.

### APOYO A PEQUEÑA INDUSTRIA

Se informó en la Secretaría Chilena de la ALALC que en el futuro inmediato se concertarán acuerdos de complementación de las industrias siderúrgicas, petroquímica y electrónica.

También se supo que se está estudiando la concertación de convenio de libre tránsito de personas dentro de los países que integran la ALALC. También se estudia el funcionamiento de una flota mercante combinada de los países signatarios del Tratado de Montevideo, que naveguen por todas las costas latinoamericanas.

Finalmente anunciaron la puesta en marcha de los tribunales de la ALALC, cuya organización será dada a conocer en los próximos días en Montevideo, sede continental de ALALC.

### ASIGNACION DE RIESGO

El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, informó que el Ejecutivo redactó una indicación que será enviada en los próximos días al Parlamento por la cual se concede una asignación de riesgo para el personal de Investigaciones.

Esta indicación será incluida en alguno de los proyectos que actualmente se debaten en el Congreso.

## Trivelli y Castillo viajarán al Sur para reunirse con campesinos

Una gira de Suble, Concepción y Arauco realizará el fin de semana comprendido entre el 27 y 29 del presente, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, para cumplir un extenso programa de trabajo que contempla visitas a varias ciudades de esas provincias. En las actividades de Arauco también participará el Ministro de Tierras y Colonización, Jaime Castillo, quien se informará en el terreno de las acciones desarrolladas por la Secretaría de Estado a su cargo en esa provincia, especialmente en lo relacionado con la atención que se presta a los mapuches.

El Ministro Trivelli viajará a Chiloé la noche del jueves 26, con el objeto de estar presente en la mañana del día siguiente en unas Jornadas que desarrollarán en esa ciudad los vitivinicultores. Además, participará en una ceremonia de plantaciones, con motivo de estarse desarrollando a la fecha "La Semana del Arbol".

En la gira el Ministro será acompañado por el Estado Mayor de los Programas Agropecuarios del Gobierno, y así como viajarán también al sur el Vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Jacques Chonchol; el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno; el Director de Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras, Francisco Cumplido; el Jefe de la Oficina de Planificación Agraria, Jesus González, y otros titulares ejecutivos.

La tarde del viernes, el Secretario de Estado y expertos llegarán a Concepción para participar en un foro que sobre Reforma Agraria, el tema central de la "Semana del Arbol".

El sábado 28, el Ministro de Agricultura, Vicepresidentes y Directores viajarán a Cañete, donde se les reunirá el Ministro de Tierras, Jaime Castillo, para asistir a una concentración pública, a las 11 horas. Allí ambos Secretarios de

Estado se referirán a los asentamientos, en particular, y a las acciones estatales destinadas a realizar en Chile una Reforma Agraria integral.

Posteriormente, a las 13:30 horas, habrá un simposio privado con las autoridades de la provincia de Arauco, que se celebrará en el local de la Universidad de Esmeralda.

En la noche de ese día se presentará el Dr. Fermín Valdés, miembro de la Sociedad Chilena de Ciencias, para referirse a la articulación con las autoridades locales, a la televisión y a la radio, y al horario móvil sin volante, fabricado en Alemania.

Hoy, a las 18:45 horas, se realizará una conferencia de la Universidad de Valparaíso, a cargo del Dr. Fernando Barrios, administrador de Venta y Compañía Cervecería, quien viaja a Santiago especialmente invitado por el Instituto de Perfeccionamiento de la industria de la cerveceria.

Este encuentro será inaugurado a las 18:30 horas, en el Teatro Municipal de Santiago, y tendrá como invitados a los principales directores de la industria cervecera.

La noche de hoy se presentará el Dr. Fermín Valdés, administrador de Venta y Compañía Cervecería, quien viaja a Santiago especialmente invitado por el Instituto de Perfeccionamiento de la industria cervecera.

Asimismo, se informó que el Dr. Fermín Valdés, administrador de Venta y Compañía Cervecería, quien viaja a Santiago especialmente invitado por el Instituto de Perfeccionamiento de la industria cervecera.

Este encuentro será inaugurado a las 18:30 horas, en el Teatro Municipal de Santiago, y tendrá como invitados a los principales directores de la industria cervecera.

La noche de hoy se presentará el Dr. Fermín Valdés, administrador de Venta y Compañía Cervecería, quien viaja a Santiago especialmente invitado por el Instituto de Perfeccionamiento de la industria cervecera.

Este encuentro será inaugurado a las 18:30 horas, en el Teatro Municipal de Santiago, y

EDAD  
SALUD EN  
RECUPERACION  
Los siguientes funcionarios del Servicio Nacional de Salud han comenzado esta semana en cuatro Centros, para la recuperación en enseñanza, primaria, secundaria y universitaria, organizados por la Institución del Ministerio de Educación, dentro del Programa de Recuperación de funcionarios públicos y semifiscales.

## NOTICIAS PARA PROVINCIAS

El Servicio Nacional de Salud ha continuado con el curso de capacitación para 75 médicos designados para prestar servicios en provincias de acuerdo a las necesidades que presentaron egresados de las Facultades de Medicina. Las inscripciones, hasta totalizadas, permanecen abiertas hasta el 14 de junio, fecha en la que se efectuará el segundo curso de capacitación el día 20 de junio.

EMBAJADOR DE HONDURAS VISITO  
ESTADO DE SALUD

Embañador de Honduras, doctor Tito H. Cáceres, visitó al Ministro de Salud Pública, doctor Ramón Valdés, en que trataron sobre asuntos relacionados con la Salud Pública. El Embajador, doctor Cáceres, se encuentra actualmente prestando servicios en la Población Juan Antonio Ríos.

## DIRECCORES DEL SSS

Asociación Nacional de Pobladores del SSS, cierra las Juntas de Vecinos a un ampliado nacionales, que se efectuará el 21 de mayo, a horas, en Santo Domingo N° 1431.

## DIRECCORES DE CARABINEROS

Asociación Nacional de Señoras de Carabineros, a las 18.30 horas, se efectuará en la Asociación de Jóvenes YMCA, la ceremonia de entrega de una colección de libros donada por la Embajadora de Alemania. Asistirá al acto, el Embajador de Alemania, Gottfrid von Nostitz y recibirá el obsequio de YMCA, Roberto Haldeman.

## ESTADIO DE PEDAGOGICO TECNICO

En las festividades de los 22 años del Pedagógico Técnico de la UTE. Hoy, a las 10 horas, se inaugura una exposición arqueológica. A las 19 horas, tarde deportiva y, a las 19 horas, actuaciones folklóricas. Mañana, se efectuará la misa de Reina y Rey Fco., a las 11 horas y un baile popular, a las 21 horas.

## DONACION A LA U. CATOLICA

Fundación Rockefeller donó la suma de 21 mil a la Universidad Católica, consistente en equilibrar al Departamento de Computación de los Estudios Económicos, a fin de facilitar las condiciones que realiza dicho centro.

## CONMEMORACION

A las 19.30 horas, en la Iglesia Parroquial de los Angeles Custodios (Rodolfo Vergara 0252, Seminario), Mons. Fidel Araneda Bravo celebra misa de homenaje a la memoria del escritor Luis Orrego Luco, con motivo de celebrar el centenario de su nacimiento.

## HISTORICO MILITAR

La Armada Militar ha iniciado la organización de la Escuela Histórica Militar de Chile, el que funcionará en Santiago especial de dicho plantel. Se dispone unidades y garniciones militares reorganizadas tendientes a encontrar cualquier interés histórico-militar. El llamado extensivo a los particulares que deseen co-

## DIRECCIONES DE CENTROS METALURGICOS

A las 11.30 horas, se efectuará en ASIMET, la constitutiva de los Comités Asesores de Directores Metalúrgicos. La reunión se realizará en el 735, 4º piso, y su propósito es dar impulso al desarrollo de los cuatro Centros Metalúrgicos que funcionan en Santiago.

## EXPOSICION DE EUGENIA CONCHA

A las 19 horas, será inaugurada en el Instituto Interamericano de Cultura, una exposición de Eugenia Concha titulada "Ritmos". La pintora realizó exposiciones en Valparaíso, Viña del Mar, Antofagasta, Arica y Tacna.

## EXPOSICION DE BRACIO MATORANA

El Instituto Chileno-Británico de Crítica se inaugura el exposición de los artistas nacionales Bracito Matorana, que además desempeña la profesión de ingeniero. La muestra puede ser visitada en Miraflores N° 123.

Paraguay estudia organización  
Cuerpo de Bomberos de Chile

ra agradecer en nombre su compatriota y en suyo propio, el honor que significa estar reunidos con el señor Superintendente y el Cuerpo Oficiales Generales."

Finalmente, habló el capitán Soza, para representar el orgullo que para él constituye haber sido comisionado por las Naciones Unidas para estudiar la organización del Cuerpo de Bomberos de Santiago y presentar, posteriormente, un proyecto destinado a crear una organización similar en su país.

Puso término a sus palabras entregando al Superintendente Figueroa Anguita dos banderines de la policía de Asunción y del Batallón Motorizado, al cual pertenece como oficial.

El Superintendente, el Sr. Hernán Figueroa Anguita, le respondió: "Me complazca mucho al Embajador que la distinción que está recibiendo en este momento es la más alta que se le da a un funcionario de la Poder Ejecutivo.

Agregó: "Para mí es muy agradable poseer en mi casa, para que pueda ser aplaudido en el Cuerpo Oficiales que se le llama el Cuerpo de Oficiales que está reunido en este momento, con el Poder Ejecutivo.

Finalmente, agregó: "Para mí es muy agradable poseer en mi casa, para que pueda ser aplaudido en el Cuerpo Oficiales que se le llama el Cuerpo de Oficiales que está reunido en este momento, con el Poder Ejecutivo.

El Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuó una sesión extraordinaria para recibir al Embajador de Paraguay, Alberto Nogués, quien presentó a la institución al Capitán de Policía de Asunción, Lucio Soza, que fue distinguido con una beca de las Naciones Unidas para estudiar en esta capital la organización del Cuerpo de Bomberos. EN EL GRABADO, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Chile, Hernán Figueroa Anguita, recibe de manos del Capitán Soza banderines de la policía de Asunción y del Batallón Motorizado al cual pertenece como oficial.

## CONDECORADO LIDER CIEGO



En el Salón Rojo de la Cancillería fue condecorado ayer Robert Barnett, Director de la Fundación Americana para Ciegos de Ultramar. La condecoración, Medalla al Mérito en 1er. grado, fue impuesta por el Director del Protocolo, Eduardo Cisternas. Barnett, ciego desde los 15 años, realiza una gira por Latinoamérica con el objeto de estudiar las condiciones en que se desenvuelven los ciegos en estos países. Ha visitado con anterioridad, Uruguay, Brasil y Argentina y mañana continúa viaje a otros países americanos. En Chile efectuó una donación de 25.000 antorchas para los diversos centros de rehabilitación de ciegos en nuestro país. Esta misma labor la realiza a través de todo el mundo, destacando que a los ciegos se les debe tratar con absoluta normalidad y sin demostrar sentimientos de compasión, para que puedan abrirse paso en la vida. Barnett, estudió periodismo en la Universidad de Miami, dirigió dos periódicos y ha sido corresponsal de la United Press en Florida. EN EL GRABADO, el líder ciego recibe, con la condecoración en el pecho, las felicitaciones de Eduardo Cisternas.

Precisas instrucciones en  
inspección a cinco Penales

Personales instrucciones impartió el Director General del Servicio de Prisiones, Julio de la Maza, a personal de vigilantes de cinco establecimientos penitenciarios, sobre el estricto cumplimiento de las normas de tratamiento carcelario, por una parte, y el definitivo impulso a actividades laborales de los reclusos.

En rápida visita inspectiva, Julio de la Maza se constituyó en los presídios de Rancagua, Curicó, San Fernando, Chillán y

Buin, celebrando entrevistas tanto con la población penal como con el personal de vigilantes de los establecimientos.

De la Maza viajó a la zona central-sur, con motivo de visitar la inauguración en marcha del nuevo presidio de Yungay en Chillán. A través de la Jira, conoció en el terreno mismo los principales problemas que afectan a las prisiones de la

Jorge Cobian Medina, asesino de un reo.

**FALTA DE ELEMENTOS.**— En el establecimiento penal de Curicó comprueba la carneada de elementos para la definitiva habitación del recinto. Faltan cunas, frazadas y colchones.

El presidio tiene una capacidad para cien reclusos y hay 225 internos.

El inmueble —que entró en funciones hace tres años— se encuentra en buenas condiciones.

**ESPECIALIZAN FUNCIONARIOS PARA  
ACCION DE REFORMA AGRARIA**

Con una ceremonia especial finalizó en esta capital el Primer Curso de Capacitación de funcionarios del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados y al que concursaron veinticinco funcionarios de las agencias que a través de todo el país manejan esta entidad.

El curso forma parte de los programas de desarrollo del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados, SEAM, para incorporar en forma activa a sus funcionarios a los puntos de extensión agrícola que plantea la Reforma Agraria.

Concurrieron a la ceremonia de los funcionarios-alumnos del SEAM, altos ejecutivos de esta entidad encabezados por el Gerente General, ingeniero Jorge Rodríguez Troncoso, quien expresó en un improvisado discurso la satisfacción que como ejecutivo de este organismo, sentía especialmente por el cumplimiento de su cometido, sentir especial complacencia por el especial interés que permitió a los participantes de este curso de perfeccionamiento, assimilar en quince días los principios fundamentales que se requieren para hacer frente a las necesidades agrarias de la reforma que plantea el Gobierno, de presidente Frei.

Recalcó que los programas establecidos reafirman la necesidad de asistencia técnica de pequeños y medianos agricultores.

Este curso, que ha sido el primero a que llamo la Gerencia General del SEAM, permitió a veinticinco funcionarios provenientes de las Agencias en el norte, centro y sur ampliar conocimientos en administración de empresas, relaciones industriales y agrícolas, detalles contables para racionalizar el régimen interno, mantenimiento de maquinaria, y otros aspectos fundamentales de organización, con que el SEAM aumentaría su capacidad de atención a los agricultores y al desarrollo agropecuario de las diferentes zonas del país.

Plieron aprobados en este primer curso de capacitación, Alvaro Nettle, Federico Elzez, Orlando Zañate, Osvaldo Rojas, Patricio Campos, Carlos Basildas, Humberto Lagos, Eugenio Urrieta, Claudio Silva, Gonzalo Leiva, Héctor Ledo, Leonel Carrizo, Juan Vivanco, Samuel Zarate, Carlos Bustamante, Carmen Fernández, Manuel Amigo, Jaime Achurra, Jorge Espinoza, Benito Figueroa, Matilde Castillo, Miguel Caroca, Eduardo Matte, Víctor Cubillo y Héctor Alfaro.

Un Concurso Fotográfico conmemorativo a su socio Edith de Suchestow ha organizado el Foto-Cine Club de Chile, el que será inaugurado el jueves 26 de presente en su sede, Huérfanos 1223, Of. 14.

El Concurso "Edith de Suchestow" ha sido dividido en dos categorías: blanco y negro para "Desnudo Artístico", y dianotivas en colores para "Flora, Fauna y Paisajes Chilenos".

Los premios, donados por Marjan Suchestow, son: para blanco y negro, dos primeros premios de 2 monedas chilenas de oro de 100 pesos cada uno; dos segundos premios de una moneda de oro de 100 pesos, y tres terceros premios de \$10.— cada uno.

Los premios, donados por Alma de Wittgenstein de Saratoga, California, son: primer premio \$200 dólares, segundo premio \$10 dólares, y tres terceros premios de \$5 dólares cada uno.

El Jurado actuará el 26 de mayo, día en que se inaugurará la exposición.

El Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuó una sesión extraordinaria para recibir al Embajador de Paraguay, Alberto Nogués, quien presentó a la institución al Capitán de Policía de Asunción, Lucio Soza, que fue distinguido con una beca de las Naciones Unidas para estudiar en esta capital la organización del Cuerpo de Bomberos. EN EL GRABADO, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Chile, Hernán Figueroa Anguita, recibe de manos del Capitán Soza banderines de la policía de Asunción y del Batallón Motorizado al cual pertenece como oficial.

El Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuó una sesión extraordinaria para

recibir al Embajador de Paraguay, Alberto Nogués, quien presentó a la institución al Capitán de Policía de Asunción, Lucio Soza, que fue distinguido con una beca de las Naciones Unidas para estudiar en esta capital la organización del Cuerpo de Bomberos. EN EL GRABADO, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Chile, Hernán Figueroa Anguita, recibe de manos del Capitán Soza banderines de la policía de Asunción y del Batallón Motorizado al cual pertenece como oficial.

El Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuó una sesión extraordinaria para

recibir al Embajador de Paraguay, Alberto Nogués, quien presentó a la institución al Capitán de Policía de Asunción, Lucio Soza, que fue distinguido con una beca de las Naciones Unidas para estudiar en esta capital la organización del Cuerpo de Bomberos. EN EL GRABADO, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Chile, Hernán Figueroa Anguita, recibe de manos del Capitán Soza banderines de la policía de Asunción y del Batallón Motorizado al cual pertenece como oficial.

El Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuó una sesión extraordinaria para

recibir al Embajador de Paraguay, Alberto Nogués, quien presentó a la institución al Capitán de Policía de Asunción, Lucio Soza, que fue distinguido con una beca de las Naciones Unidas para estudiar en esta capital la organización del Cuerpo de Bomberos. EN EL GRABADO, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Chile, Hernán Figueroa Anguita, recibe de manos del Capitán Soza banderines de la policía de Asunción y del Batallón Motorizado al cual pertenece como oficial.

El Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuó una sesión extraordinaria para

recibir al Embajador de Paraguay, Alberto Nogués, quien presentó a la institución al Capitán de Policía de Asunción, Lucio Soza, que fue distinguido con una beca de las Naciones Unidas para estudiar en esta capital la organización del Cuerpo de Bomberos. EN EL GRABADO, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Chile, Hernán Figueroa Anguita, recibe de manos del Capitán Soza banderines de la policía de Asunción y del Batallón Motorizado al cual pertenece como oficial.

El Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuó una sesión extraordinaria para

recibir al Embajador de Paraguay, Alberto Nogués, quien presentó a la institución al Capitán de Policía de Asunción, Lucio Soza, que fue distinguido con una beca de las Naciones Unidas para estudiar en esta capital la organización del Cuerpo de Bomberos. EN EL GRABADO, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Chile, Hernán Figueroa Anguita, recibe de manos del Capitán Soza banderines de la policía de Asunción y del Batallón Motorizado al cual pertenece como oficial.

El Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuó una sesión extraordinaria para

recibir al Embajador de Paraguay, Alberto Nogués, quien presentó a la institución al Capitán de Policía de Asunción, Lucio Soza, que fue distinguido con una beca de las Naciones Unidas para estudiar en esta capital la organización del Cuerpo de Bomberos. EN EL GRABADO, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Chile, Hernán Figueroa Anguita, recibe de manos del Capitán Soza banderines de la policía de Asunción y del Batallón Motorizado al cual pertenece como oficial.

El Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuó una sesión extraordinaria para

recibir al Embajador de Paraguay, Alberto Nogués, quien presentó a la institución al Capitán de Policía de Asunción, Lucio Soza, que fue distinguido con una beca de las Naciones Unidas para estudiar en esta capital la organización del Cuerpo de Bomberos. EN EL GRABADO, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Chile, Hernán Figueroa Anguita, recibe de manos del Capitán Soza banderines de la policía de Asunción y del Batallón Motorizado al cual pertenece como oficial.

El Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuó una sesión extraordinaria para

recibir al Embajador de Paraguay, Alberto Nogués, quien presentó a la institución al Capitán de Policía de Asunción, Lucio Soza, que fue distinguido con una beca de las Naciones Unidas para estudiar en esta capital la organización del Cuerpo de Bomberos. EN EL GRABADO, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Chile, Hernán Figueroa Anguita, recibe de manos del Capitán Soza banderines de la policía de Asunción y del Batallón Motorizado al cual pertenece como oficial.

El Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuó una sesión extraordinaria para

recibir al Embajador de Paraguay, Alberto Nogués, quien presentó a la institución al Capitán de Policía de Asunción, Lucio Soza, que fue distinguido con una beca de las Naciones Unidas para estudiar en esta capital la organización del Cuerpo de Bomberos. EN EL GRABADO, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Chile, Hernán Figueroa Anguita, recibe de manos del Capitán Soza banderines de la policía de Asunción y del Batallón Motorizado al cual pertenece como oficial.

El Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuó una sesión extraordinaria para

recibir al Embajador de Paraguay, Alberto Nogués, quien presentó a la institución al Capitán de Policía de Asunción, Lucio Soza, que fue distinguido con una beca de las Naciones Unidas para estudiar en esta capital la organización del Cuerpo de Bomberos. EN EL GRABADO, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Chile, Hernán Figueroa Anguita, recibe de manos del Capitán Soza banderines de la policía de Asunción y del Batallón Motorizado al cual pertenece como oficial.

El Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuó una sesión extraordinaria para

recibir al Embajador de Paraguay, Alberto Nogués, quien presentó a la institución al Capitán de Policía de Asunción, Lucio Soza, que fue distinguido con una beca de las Naciones Unidas para estudiar en esta capital la organización del Cuerpo de Bomberos. EN EL GRABADO, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Chile, Hernán Figueroa Anguita, recibe de manos del Capitán Soza banderines de la policía de Asunción y del Batallón Motorizado al cual pertenece como oficial.

El Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuó una sesión extraordinaria para

recibir al Embajador de Paraguay, Alberto Nogués, quien presentó a la institución al Capitán de Policía de Asunción, Lucio Soza, que fue distinguido con una beca de las Naciones Unidas para estudiar en esta capital la organización del Cuerpo de Bomberos. EN EL GRABADO, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Chile, Hernán Figueroa Anguita, recibe

## DETENIDO AUTOR DEL ROBO A TEATRO MOVIL DE ACTORES

Un muchacho de 23 años, sin antecedentes policiales, resultó ser el autor de un robo estimado en 5 millones de pesos que afectó al Teatro Móvil del Sindicato Profesional de Actores, cuando actuaba en Colima, integrado por la Compañía de "Don Damían" y la de "Hogar, Dulce Hogar" de Eduardo de Calixto.

En las presentaciones efectuadas en esa localidad, el grupo de artistas había logrado el general beneplácito de los habitantes de esa zona, pero la noche del 29 de marzo último, la función hubo de suspenderse. Allí estaban Céleste, la "Raca", el Maestro Chasquilla y todos los integrantes de la familia Meneses, pero para actuar no tenían microfonos, parlantes, tocadiscos, ni siquiera las guirnaldas de colores. Por ello, el público que aguardaba en las inmediaciones de la carpeta con sus entradas en la mano, en forma inesperada fue informado a "voz en cuello" que la función se suspendía por falta de elementos y que estos habían desaparecido del local en forma por demás misteriosa.

El robo causó desconcierto y la policía de Investigaciones de Pachuca, en su equipo formado por el Subcomisario Víctorio Pantoja Morales, el Subinspector Archibaldo López y el detective José Sánchez Foss comenzó a trabajar pacientemente. En la madrugada de ayer lograron detener al obrero de la construcción Hernán Osorio Agusto, de 23 años, quien confesó plenamente su delito. Sin embargo, cuando conversó con LA NACION, manifestó que había sido inducido por su patrón, que es dueño de una Quinta de Recreo. Las especies justamente estaban guardadas en el Restaurante "Plata" de Colima, desde donde las retiró el personal, que efectuó esta diligencia y las puso junto con el detenido, a disposición del Juzgado del Crimen de esta capital.

Rodríguez Gutiérrez —con medio centenar de implicados— es procesado, además, por delitos de fraude aduanero, falsificación de instrumento público e infracciones a la Ley

de Cambios Internacionales. Son querellantes en el proceso el Banco Central y el Consejo de Defensa del Estado.

El espectáculo contrabandista supera las 15 mil fojas— dio lugar a uno de los más sensacionales procesos instruidos en el país. A través de las investigaciones fue descubierta una amplia red de implicados iniciándose procesos similares al de Valdivia en Puerto Montt y en Talcahuano.

Rodríguez Gutiérrez y su hijo José Rodríguez Oñate son los únicos que continúan siendo procesados por infracciones a la Ley del Oro.

La totalidad de los demás implicados han sido sobreseídos en la causa.

Padre de perturbaciones mentales. Sus padres viven en calle Urmeneta 516 de la capital.

Se encarga su ubicación y dar aviso a la dirección indicada.

## COMO LE FALLO SUICIDIO, DIO CUENTA DE AGRESION

Como un intento de suicidio fue calificada la denuncia de asesinato con arma de fuego

Manuel Torres Sanhueza, denunciado en Excmo. Juzgado N° 1130, de Puebla Alto.

En los principios por el inspector Carlos Moreno, Jefe del Servicio de Investigaciones de Puebla Alto, estuvieron encaminadas a dar con la identidad del presunto agresor del menor. Pero posteriormente y tras lograr la autorización correspondiente en la Dirección del Hospital Salvador Allende está internado el herido.

## FALLO ASALTO A BANCO EDWARDS EN VALPARAISO

Un espectacular asalto al Banco Edwards ubicado en Avenida Prat N° 720 de Valparaíso, fue frustrado gracias a la decisión y sangre fría demostrada por el cajero de la sección cambios de monedas extranjeras de dicha entidad, Germán Tenday Azenjo.

Alrededor de las 16 horas de ayer se acercó a esa caja un individuo de aproximadamente 1,70 de estatura, moreno y de marcado acento italiano. Solicitó al cajero Tenday el cambio del billete de un dólar que le pasó de inmediato. En los instantes que el empleado bancario se agachó bajo el mostrador para buscar las monedas nacionales el des牛ido extrafó un cuchillo.

Con el que amenazó e incluso atacó al cajero logrando desvorarle la camisa, sin lesionarlo.

Ante el giro que tomaba el hecho, Tenday Azenjo hizo funcionar los timbres de alarma, lo cual provocó la inmediata fuga del desconocido asaltante cuya huida lo dirigió entregado a los medios policiales portefolios que siguen sus pasos a través de todos los sectores de Valparaíso.

El frustrado asalto causó verdadero estupor entre el resto del personal que se encontraba en la oficina bancaria, los que no se habían percatado de la situación inconfortable que experimentaba el cajero.

En una sorpresiva disposición dictada a las cuatro y media de la tarde de ayer, el magistrado del Primer Juzgado de Arica procedió a encarcelar reo al Administrador de Aduanas Fernando Vargas, quien desde el lunes se encuentra detenido en su domicilio.

La medida fue adoptada luego que el Juez realizó numerosas diligencias destinadas a establecer la responsabilidad que les cabe a los funcionarios aduaneros en la interlocución ilegal frustrada de cuatro kilos de oro de procedencia canadiense.

En ese mismo proceso están encarcelados reos los Vistas de Aduana del aeropuerto de Chacalluta, Héctor Correa y Luis Piquini, en tanto que en las últimas horas de anoche continuaron incomunicados el ex funcionario de Investigaciones Luis Maragano Galán.

Aumentó el equipo de implicados en esta infracción a la Ley de Cambios Internacionales María Teresa Benavente, mujer que trató de ingresar al país las barras de oro, permitió que en la Aduana se incautaran de dicha valiosa mercadería, siguió viaje a Santiago y finalmente, se presentó voluntaria ante el Juez, que la mantiene detenida en el Anexo Carcel de Chacalluta.

También está detenido, pero en su residencia particular, el Secretario-Abogado de la Aduana, Ariel Merino, condición que experimenta desde la semana pasada.

El magistrado de Arica, Humberto Retamal, en su última diligencia practicada anoche, procedió a encargar

al ex detective Luis Maragano Galán. Al mismo tiempo, prorrogó por otros cinco días la incomunicación del detenido. Esta circunstancia confirma la aservación hecha en un principio cuando se dijo que Maragano era uno de los principales implicados en este proceso y que, además, está tratando de ocultar a los verdaderos gestores de este affaire.

En medio de la expectación de numeroso público que no se atrevió a intervenir, una docena de personas asistieron a la pena —que hubo reflexión en la comisión del delito, por parte del autor, impulsado por el deseo de venganza.

Los hechos se desarrollaron en el interior de la estación.

Incendio en Buin

En Balmaceda esquina de O'Higgins de Buin, se produjo un incendio a las 14 horas de ayer, afectando un galpón de propiedad de Manuel Herrera Sánchez. Se quemaron integralmente 1.700 fardos de pasto seco, una máquina cosechadora y otras herramientas agrícolas, todo lo cual fue evaluado en 15 millones de pesos.

SUICIDIO

Por razones que se ignoran se suicidó poco después del mediodía de ayer el empleado Raúl Avendaño Campos, de 47 años de edad. Para intentar contra su existencia escogió la cámara de un subterráneo del Instituto Bacteriológico, ubicado en Avenida Marañón N° 1100, de la capital. El hallazgo lo hizo el empleado de la misma institución, Luis Salas Ordóñez, quien dio aviso a la policía, la que, a su vez, en obediencia de una orden judicial, envió el cadáver al Instituto Médico Legal.

MUERTE POR ASFIXIA

Una guagua de cinco meses de edad murió en la madrugada de ayer, por asfixia, al ser aplastada inconscientemente por su propia madre, mientras dormían en una misma cama. Este lamentable accidente se registró en calle Lo Blanco sin número, de San Bernardo, donde vive Doralisa Reinaldo Rojas, de 17 años de edad, soltera.

## DETENIDO TRAFICANTE DE ESTUPEFACIENTES

Un traficante de estupefacientes fue aprehendido por personal de la Brigada Contraria al Vicio que dirige el Comisario Rafael Alarcón Piñonet, en la madrugada de ayer.

Contra Carlos Clodomiro Siles Cortés existían pendientes dos órdenes de aprehensión emitidas en 1963 por el 2º Juzgado de Mayor Cautia y por el 4º Juzgado de Menor Cautia. Además, el año pasado el Primer Juzgado de Menor Cautia había impuesto otra orden de detención, también por tráfico ilícito de drogas.

En todo caso, se tuvo conocimiento de que Siles Cortés es un importante leño entre los ejecutivos de los grandes traficantes de drogas que existen en el país.

El detenido fue sometido a numerosos interrogatorios con el fin de establecer la actividad que había desplegado ese último tiempo; sin embargo, de sus declaraciones, no pudo lograrse nada positivo en torno a su actuación con otros individuos que vivían a expensas de la venta y distribución de drogas.

Posteriormente, se estableció el servicio de energía eléctrica en Chuquicamata, donde también existía un relativo grado de alarma por lo ocurrido en tan breves minutos.

Las autoridades locales efectuaron un recorrido por toda la población, comprobando que el temporal no había causado mayores perjuicios y que la actividad diaria seguía su proceso normal, en medio de los lógicos comentarios de los habitantes.

Pasada la situación de emergencia, las autoridades locales efectuaron un recorrido por toda la población, comprobando que el temporal no había causado mayores perjuicios y que la actividad diaria seguía su proceso normal, en medio de los lógicos comentarios de los habitantes.

Posteriormente, se estableció el servicio de energía eléctrica en Chuquicamata, donde también existía un relativo grado de alarma por lo ocurrido en tan breves minutos.



Con una sesión solemne efectuada en la sede del Colegio de Contadores, Dieciocho N° 121, el Consejo General de este organismo celebró el Día del Contador Americano. Se encontraron presentes todos los componentes de dicho Consejo y especialmente invitados los integrantes del Consejo Provincial de Santiago. En esta oportunidad se hizo una breve reseña de los trabajos realizados a partir de mayo de 1949, cuando se instituyó el 17 de mayo como el Día del Contador. EN EL GRABADO, el presidente del Consejo General del Colegio de Contadores, Alejandro Pinedo, mientras da a conocer los problemas que aquejan actualmente al gremio.

## 241 modestas familias de Lampa y Colina están siendo erradicadas

Un total de doscientas cuarenta y una familias que vivían en poblaciones marginales en los alrededores del pueblo de Lampa, serán instaladas en la población "Promoción de Viviendas" de esa comuna.

El Subdelegado de Lampa, José Moure, informó que juntamente a la nueva población se construirá una plaza y se plantarán áreas verdes. Al mismo tiempo se emprenderá la construcción de una Escuela Agrícola, para la formación educacional de niños y jóvenes interesados en los trabajos de agricultura. En esta forma, se empieza a dar efectiva solución al problema habitacional de Lampa.

Las casas levantadas por la Corporación de Servicios Habitacionales son de tipo definitivo y constan de dormitorios, living-comedor y servicios higiénicos.

## Libre bajo fianza comerciante detenido por Tribunal Aduanero

Su libertad bajo fianza consignó en las últimas horas de la tarde de ayer el comerciante Miguel Zácar, detenido en la Cárcel Pública de nuestra capital a raíz de un proceso que por internación ilegal de mer-

caderas conoce el Tribunal Aduanero.

Zácar ingresó a la Cárcel el sábado pasado, después que un funcionario de la Dirección Nacional de Impuestos Internos denunció al Departamento de

Investigaciones Tributarias de esos servicios una presunta internación de especies surtidas que eludieron el correspondiente derecho aduanero.

El negocio del comerciante afectado fue sometido a un prolongado allanamiento por dichos funcionarios que se constituyeron en el local de calle Rosas N° 1033, Allí, Miguel Zácar no pudo explicar la procedencia de algunas mercaderías que además carecían de las respectivas facturas. Cálculos estimativos permitieron establecer que el contrabando sobrepassa los mil millones de pesos.

Aun cuando el contrabandista logró recuperar su libertad bajo fianza, el proceso deberá continuar en el Tribunal Aduanero y si procede, pasarse a poder de la justicia ordinaria.

Se informó que entre las mercaderías incautadas existían bicicletas de fabricación italiana, juguetes, radios, armas de fuego y cosméticos surtidos.

Los resultados generales fueron los que se muestra en la tabla.

## JUDICIALMENTE SE DISPUTAN EL BARCO PESQUERO "RONNY"

A raíz del fallo sobre el supuesto contrabando de marimolla, en el que la prensa interestatal pretendió mezclar al Subdirector General de Investigaciones, Tulio Aguilera, se ha suscitado una disputa legal por la propiedad del barco "El Ronny", entre el capitán Allen y Chile California Corporation.

El abogado representante de esta entidad, Manuel Urrutia Salas, expresó anoche a LA NACION que, incluso, la firma Robinson Cruise tenía también interés en el barco y que han sido establecidas las correspondientes acciones judiciales para establecer la legítima propiedad de la embarcación en disputa.

Presentante Jerez en Chile de la firma propietaria de "El Ronny", está momentáneamente imposibilitado para iniciar sus actividades en Chile, donde piensa instalar una industria explotadora de las riquezas del mar.

El abogado Urrutia Salas expresó, además, que Pablo Ullenz, que trabaja en las costas en la Isla Juan Fernández, ha pretendido también quedarse con el barco y que han sido establecidas las correspondientes acciones judiciales para establecer la legítima propiedad de la embarcación en disputa.

Se informó que entre las mercaderías incautadas existían bicicletas de fabricación italiana, juguetes, radios, armas de fuego y cosméticos surtidos.

Presentando una herida a bala en la pierna derecha, de carácter grave, ingresó a la Posta del Hospital Barros Luco, el comerciante, de 29 años, José Díaz Ayala.

A Carabineros de facción en ese establecimiento dijo la víctima que fue agredido con arma blanca y fue quemado transitoriamente a la altura del pecho.

En sus declaraciones posteriores, Díaz Ayala hizo presente que los impactos balísticos fueron disparados por Jorge Sergio Herrera Hevia, de quien no tiene mayores antecedentes.

Se informó que entre las personas que estaban en el establecimiento se encontró a un menor de 12 años que se presentó voluntariamente a la policía.

Las pesquisas policiales están concentradas ahora en la ubicación de los dos aludidos para esclarecer los hechos en su totalidad.

En tanto, el comerciante permanece hospitalizado en la clínica.

En todo el país se celebra la "Semana del Árbol" en los días comprendidos entre el lunes 23 y el domingo 29 del presente mes, con el objetivo de hacer resaltar y fomentar conciencia pública de los beneficios que tendrá para el país la Campaña de Forestación que viene impulsando el Ministerio de Agricultura.

En el despacho del titular de la cartera, Hugo Trivelli, se reunieron éste y los miembros de la Comisión encargada de la preparación de "La Semana del Árbol". Presentes estuvieron, además del Secretario de Estado, el Subsecretario, Daniel Barría; el Director de Agricultura, Ricardo Reyes, los que se dieron a la fuga spesas consumadas.

Las pesquisas policiales están concentradas ahora en la ubicación de los dos aludidos para esclarecer los hechos en su totalidad.

En tanto, el comerciante permanece hospitalizado en la clínica.

En todo el país se celebra la "Semana del Árbol" en los días comprendidos entre el lunes 23 y el domingo 29 del presente mes, con el objetivo de hacer resaltar y fomentar conciencia pública de los beneficios que tendrá para el país la Campaña de Forestación que viene impulsando el Ministerio de Agricultura.

En el despacho del titular de la cartera, Hugo Trivelli, se reunieron éste y los miembros de la Comisión encargada de la preparación de "La Semana del Árbol". Presentes estuvieron, además del Secretario de Estado, el Subsecretario, Daniel Barría; el Director de Agricultura, Ricardo Reyes, los que se dieron a la fuga spesas consumadas.

Las pesquisas policiales están concentradas ahora en la ubicación de los dos aludidos para esclarecer los hechos en su totalidad.

En tanto, el comerciante permanece hospitalizado en la clínica.

En todo el país se celebra la "Semana del Árbol" en los días comprendidos entre el lunes 23 y el domingo 29 del presente mes, con el objetivo de hacer resaltar y fomentar conciencia pública de los beneficios que tendrá para el país la Campaña de Forestación que viene impulsando el Ministerio de Agricultura.

En tanto, el comerciante permanece hospitalizado en la clínica.

En todo el país se celebra la "Semana del Árbol" en los días comprendidos entre el lunes 23 y el domingo 29 del presente mes, con el objetivo de hacer resaltar y fomentar conciencia pública de los beneficios que tendrá para el país la Campaña de Forestación que viene impulsando el Ministerio de Agricultura.

En tanto, el comerciante permanece hospitalizado en la clínica.

En todo el país se celebra la "Semana del Árbol" en los días comprendidos entre el lunes 23 y el domingo 29 del presente mes, con el objetivo de hacer resaltar y fomentar conciencia pública de los beneficios que tendrá para el país la Campaña de Forestación que viene impulsando el Ministerio de Agricultura.

En tanto, el comerciante permanece hospitalizado en la clínica.

En todo el país se celebra la "Semana del Árbol" en los días comprendidos entre el lunes 23 y el domingo 29 del presente mes, con el objetivo de hacer resaltar y fomentar conciencia pública de los beneficios que tendrá para el país la Campaña de Forestación que viene impulsando el Ministerio de Agricultura.

En tanto, el comerciante permanece hospitalizado en la clínica.

En todo el país se celebra la "Semana del Árb

# La Petroquímica será decisiva en el desarrollo económico y social

EXPRESIONES DEL VICEPRESIDENTE DE LA CORPORACION DE FOMENTO, RAÚL SAEZ, DURANTE LA CEREMONIA DE CONSTITUCION DE LA SOCIEDAD PETROQUÍMICA CHILENA LIMITADA

A continuación damos a conocer parte del discurso pronunciado por el Vicepresidente de la Corporación de Fomento, Raúl Saez, durante la firma del acta que dio vida legal a la Sociedad Petroquímica Chilena S. A.

Chile que no está convenientemente abastecida de electricidad y las redes de la empresa y de las cooperativas de electrificación están cubriendo extensas áreas rurales y los más apartados villorrios del país.

## INDUSTRIA SIDERURGICA

En 1946, gracias a los estudios financiados por la Corporación de Fomento y con el apoyo decidido del Gobierno, de diversas otras instituciones públicas y de un grupo importante de empresas privadas, se creó la Compañía de Acero del Pacífico, la que en los últimos años ha sido la base para un extraordinario desarrollo de la industria metalúrgica, tanto en la producción de bienes de capital como el abastecimiento de numerosos bienes de consumo en los cuales los productos de acero constituyen el insumo base. El uso del acero ha subido de un promedio de 35 kg. por habitante en los comienzos de los años 50 a 60 kg. en la actualidad.

## PETROLEO

El tercero hito, que es indudablemente destacar es la organización, en 1950, de la Empresa Nacional de Petróleo, ENAP, formada como resultado final de las exploraciones geológicas y geofísicas iniciadas por la Corporación de Fomento en 1941 que revelaron la existencia de yacimientos petrolíferos en 1945, y cuya explotación normal se inició en 1950 con una extracción de 100 mil metros cúbicos de petróleo crudo, cifra hoy día multiplicada por 20, sin tomar en consideración el importante volumen de gas licuado utilizado en el servicio doméstico y las industrias.

## EN LA AGRICULTURA

Entre los instrumentos importantes desarrollados por la Corporación de Fomento de la Producción para el mejoramiento de la agricultura nacional —producción de insumos, mecanización agrícola, servicio de equipos agrícolas mecanizados, forestación etc— aquel que ha sido considerado el de mayor trascendencia es sin duda la introducción del cultivo de la beterraga sacarina y la creación de IANSA. Desde su formación en 1952 con una producción inicial prevista de 10 mil toneladas, el volumen de azúcar y de subproductos de su elaboración, han crecido veinte veces.

## PROGRAMA

Por el momento, la base del programa para los próximos seis años consiste en la instalación de cuatro grandes conjuntos de plantas o complejos petroquímicos:

19) El complejo etilénico destinado a la fabricación de las principales materias primas plásticas que consume el país.

20) El complejo amoniacal que fabricará en gran escala abonos nitrrogenados, primordialmente destinados a la exportación a los países deficitarios de ALALC y a otros países del mundo en relación a los cuales Chile se encuentra geográficamente bien ubicado.

39) El complejo amoniacal que elaborará como productos principales las materias primas sintéticas para la industria textil y la industria química orgánica.

40) Por último, el complejo acetacelélico que comprende la fabricación de productos finales como ácidos y alcoholes industriales y materias primas para pinturas y adhesivos; es decir, estará estrechamente relacionado con la industria química de la celulosa y la industria de la pintura.

## PRODUCCION

En un plazo aproximado de seis años, la producción conjunta de los cuatro complejos antes mencionados se calculará aproximadamente un millón de toneladas anuales de diversos productos. Lo que equivale a unos sesenta millones de dólares con un consumo de materias primas y materiales importados del orden de los 15 millones de dólares.

En consecuencia, la economía neta de divisas, sin tomar en cuenta las cargas financieras, será de unos 45 millones de dólares. Como el aporte de capital extranjero y créditos externos deberán ser de unos 70 millones de dólares, puede estimarse que, deducidos los cargos financieros, nuestra balanza de pagos, sea en forma de economía de las actuales importaciones o en forma de exportaciones, representará unos 35 millones de dólares al año.

Sus productos permitirán abastecer la totalidad del consumo de las principales materias primas para la industria de plásticos y resinas sintéticas del país; así como también suministrarán cloro y soda cáustica para la industria de la celulosa, para la industria textil, el jabón y detergentes, y muchas otras industrias que dependen de estas materias primas y que en la actualidad se adquieren con una fuerte sangría de divisas.

Sus estás consideraciones las que definen los rasgos de la política general que describió anteriormente. El rol del Estado y de sus grandes instituciones, en este caso la Corporación de Fomento de la Producción y la ENAP, es perfectamente claro y preciso y se ejerce a través de este instrumento nuevo, la Petroquímica Chilena. El rol de la actividad privada adquiere una dimensión fundamental en el desarrollo de la pirámide de la petroquímica, desde los productos primarios hasta las industrias de transformación más alejadas; la responsabilidad de la acción recae en los jefes de empresas, que estos seguros, estarán a la altura de las exigencias.

La necesaria construcción, fundamentalmente por la ENAP, de plantas destinadas a fabricación de productos petroquímicos, cuya manufactura está relacionada directamente con operaciones de refinación; la creación de una entidad formada por capitales de la Corporación y la ENAP para maximizar la participación del Estado; la participación de capitales privados nacionales e internacionales en la construcción y operación de plantas petroquímicas.

Los criterios básicos para la formulación de la política de desarrollo de esta industria establecen, entre otros, los siguientes:

1) La conveniencia de que el Estado participe directamente las inversiones en la industria, especialmente en la fabricación de elementos precursoros y de productos intermedios de gran importancia, los que se consideran como materias primas para otras plantas petroquímicas.

2) La necesaria construcción, fundamentalmente por la ENAP, de plantas destinadas a fabricación de productos petroquímicos, cuya manufactura está relacionada directamente con operaciones de refinación;

3) La conveniencia de la creación de una entidad formada por capitales de la Corporación y la ENAP para maximizar la participación del Estado;

4) La conveniencia de que el Estado mercienda la aprobación del Supremo Gobierno, el Consejo de la Producción y el de la ENAP, acordando la creación de la Sociedad Petroquímica Chilena fundada con participación de las instituciones en igualdad de proporciones.

La producción de Arica y de Iquique se exporta en su totalidad, menor a 13 mil toneladas, destinadas al abastecimiento particular del mercado interno, el cual se completa con las producciones de Antofagasta,

corporación, tales como cestas, melazas y alcohol, ha aumentado constantemente alcanzando ya en 1965 a más de 95 mil toneladas de azúcar. Las nuevas plantas y ampliaciones iniciadas a partir de 1965 duplicarán esta cifra sin considerar las plantas de Valdivia y Curicó.

## TELECOMUNICACIONES

Finalmente, S.E. el Presidente de la República, al iniciar su Gobierno, dio vida legal a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones y explicó públicamente la importancia que tal organismo tendrá al permitir la fácil comunicación entre los diversos lugares del territorio nacional además del mejoramiento sustancial de las comunicaciones con el exterior que se derivaría de nuestra afiliación a través de esta empresa al red internacional de satélites COMSAT.

La corta enunciación que he hecho de los grandes programas iniciados y sostenedos por la Corporación de Fomento de la Producción sobre los cuales se ha apoyado una expansión de la industria nacional, que en los últimos 25 años ha cuadruplicado su producción física, es un síntesis indicativo de la importancia del acto que hoy da.

## INDUSTRIAS QUÍMICAS

En una época moderna, las Industrias Químicas constituyen un factor fundamental de progreso. Normalmente, en un país con un desarrollo industrial equilibrado, ellas contribuyen con un 15% del Producto Nacional Bruto y aproximadamente 10% de la población activa. En si mismas la minería y la industria de la celulosa y papel, Chile, sin considerar los productos químicos que producen, se puede decir que la industria química nacional representa más de 10% de la producción industrial total. En su mayoría los productos químicos que producen prácticamente todos los sectores de la economía, tienen una gran importancia económica y social.

En la actualidad, uno de los cinco primeros puestos entre las actividades industriales de las naciones desarrolladas.

Es fácil comprender, entonces, la extraordinaria trascendencia que está llamada a tener en un país como el nuestro, sobre todo cuando se tienen los elementos básicos para su desarrollo.

Si no se excede de exageración, la petroquímica está invadiendo el mundo moderno. Sus productos

podrán decir que la petroquímica está invadiendo el mundo moderno. Sus productos

han adoptado también, un poema escrito por uno de sus compañeros, como obra oficial.

En un Canto al Hombre Atómico, de Omar Ruz, del cual extraemos:

"Tú, que quitas la mella del paisaje, has preguntado al paisaje tranquilo por qué no quiere su bella faz cambiar? Tú, que envejecido en tu poder iluso, olvidas el hielo de tu muerte desesperada cuando la muerte ardiente a tu patrón asolara. No recuerdas que en la tierra hay maestros que no quieren llorar la

que será decisiva en el desarrollo económico y social del país.

Este es solamente el comienzo de una nueva era industrial para Chile, ya que la industria petroquímica constituye uno de los pasos más fundamentales en el futuro económico de la nación. Cada día que pasa la industria química adquiere mayor importancia hasta llegar a ocupar, en la actualidad, uno de los cinco primeros puestos entre las actividades industriales de las naciones desarrolladas.

Es fácil comprender, entonces, la extraordinaria trascendencia que está llamada a tener en un país como el nuestro, sobre todo cuando se tienen los elementos básicos para su desarrollo.

Si no se excede de exageración, la petroquímica está invadiendo el mundo moderno. Sus productos

han adoptado también, un poema escrito por uno de sus compañeros, como obra oficial.

En un Canto al Hombre Atómico, de Omar Ruz, del cual extraemos:

"Tú, que quitas la mella del paisaje, has preguntado al paisaje tranquilo por qué no quiere su bella faz cambiar? Tú, que envejecido en tu poder iluso, olvidas el hielo de tu muerte desesperada cuando la muerte ardiente a tu patrón asolara. No recuerdas que en la tierra hay maestros que no quieren llorar la

que será decisiva en el desarrollo económico y social del país.

Este es solamente el comienzo de una nueva era industrial para Chile, ya que la industria petroquímica constituye uno de los pasos más fundamentales en el futuro económico de la nación. Cada día que pasa la industria química adquiere mayor importancia hasta llegar a ocupar, en la actualidad, uno de los cinco primeros puestos entre las actividades industriales de las naciones desarrolladas.

Es fácil comprender, entonces, la extraordinaria trascendencia que está llamada a tener en un país como el nuestro, sobre todo cuando se tienen los elementos básicos para su desarrollo.

Si no se excede de exageración, la petroquímica está invadiendo el mundo moderno. Sus productos

han adoptado también, un poema escrito por uno de sus compañeros, como obra oficial.

En un Canto al Hombre Atómico, de Omar Ruz, del cual extraemos:

"Tú, que quitas la mella del paisaje, has preguntado al paisaje tranquilo por qué no quiere su bella faz cambiar? Tú, que envejecido en tu poder iluso, olvidas el hielo de tu muerte desesperada cuando la muerte ardiente a tu patrón asolara. No recuerdas que en la tierra hay maestros que no quieren llorar la

que será decisiva en el desarrollo económico y social del país.

Este es solamente el comienzo de una nueva era industrial para Chile, ya que la industria petroquímica constituye uno de los pasos más fundamentales en el futuro económico de la nación. Cada día que pasa la industria química adquiere mayor importancia hasta llegar a ocupar, en la actualidad, uno de los cinco primeros puestos entre las actividades industriales de las naciones desarrolladas.

Es fácil comprender, entonces, la extraordinaria trascendencia que está llamada a tener en un país como el nuestro, sobre todo cuando se tienen los elementos básicos para su desarrollo.

Si no se excede de exageración, la petroquímica está invadiendo el mundo moderno. Sus productos

han adoptado también, un poema escrito por uno de sus compañeros, como obra oficial.

En un Canto al Hombre Atómico, de Omar Ruz, del cual extraemos:

"Tú, que quitas la mella del paisaje, has preguntado al paisaje tranquilo por qué no quiere su bella faz cambiar? Tú, que envejecido en tu poder iluso, olvidas el hielo de tu muerte desesperada cuando la muerte ardiente a tu patrón asolara. No recuerdas que en la tierra hay maestros que no quieren llorar la

que será decisiva en el desarrollo económico y social del país.

Este es solamente el comienzo de una nueva era industrial para Chile, ya que la industria petroquímica constituye uno de los pasos más fundamentales en el futuro económico de la nación. Cada día que pasa la industria química adquiere mayor importancia hasta llegar a ocupar, en la actualidad, uno de los cinco primeros puestos entre las actividades industriales de las naciones desarrolladas.

Es fácil comprender, entonces, la extraordinaria trascendencia que está llamada a tener en un país como el nuestro, sobre todo cuando se tienen los elementos básicos para su desarrollo.

Si no se excede de exageración, la petroquímica está invadiendo el mundo moderno. Sus productos

han adoptado también, un poema escrito por uno de sus compañeros, como obra oficial.

En un Canto al Hombre Atómico, de Omar Ruz, del cual extraemos:

"Tú, que quitas la mella del paisaje, has preguntado al paisaje tranquilo por qué no quiere su bella faz cambiar? Tú, que envejecido en tu poder iluso, olvidas el hielo de tu muerte desesperada cuando la muerte ardiente a tu patrón asolara. No recuerdas que en la tierra hay maestros que no quieren llorar la

que será decisiva en el desarrollo económico y social del país.

Este es solamente el comienzo de una nueva era industrial para Chile, ya que la industria petroquímica constituye uno de los pasos más fundamentales en el futuro económico de la nación. Cada día que pasa la industria química adquiere mayor importancia hasta llegar a ocupar, en la actualidad, uno de los cinco primeros puestos entre las actividades industriales de las naciones desarrolladas.

Es fácil comprender, entonces, la extraordinaria trascendencia que está llamada a tener en un país como el nuestro, sobre todo cuando se tienen los elementos básicos para su desarrollo.

Si no se excede de exageración, la petroquímica está invadiendo el mundo moderno. Sus productos

han adoptado también, un poema escrito por uno de sus compañeros, como obra oficial.

En un Canto al Hombre Atómico, de Omar Ruz, del cual extraemos:

"Tú, que quitas la mella del paisaje, has preguntado al paisaje tranquilo por qué no quiere su bella faz cambiar? Tú, que envejecido en tu poder iluso, olvidas el hielo de tu muerte desesperada cuando la muerte ardiente a tu patrón asolara. No recuerdas que en la tierra hay maestros que no quieren llorar la

que será decisiva en el desarrollo económico y social del país.

Este es solamente el comienzo de una nueva era industrial para Chile, ya que la industria petroquímica constituye uno de los pasos más fundamentales en el futuro económico de la nación. Cada día que pasa la industria química adquiere mayor importancia hasta llegar a ocupar, en la actualidad, uno de los cinco primeros puestos entre las actividades industriales de las naciones desarrolladas.

Es fácil comprender, entonces, la extraordinaria trascendencia que está llamada a tener en un país como el nuestro, sobre todo cuando se tienen los elementos básicos para su desarrollo.

Si no se excede de exageración, la petroquímica está invadiendo el mundo moderno. Sus productos

han adoptado también, un poema escrito por uno de sus compañeros, como obra oficial.

En un Canto al Hombre Atómico, de Omar Ruz, del cual extraemos:

"Tú, que quitas la mella del paisaje, has preguntado al paisaje tranquilo por qué no quiere su bella faz cambiar? Tú, que envejecido en tu poder iluso, olvidas el hielo de tu muerte desesperada cuando la muerte ardiente a tu patrón asolara. No recuerdas que en la tierra hay maestros que no quieren llorar la

que será decisiva en el desarrollo económico y social del país.

Este es solamente el comienzo de una nueva era industrial para Chile, ya que la industria petroquímica constituye uno de los pasos más fundamentales en el futuro económico de la nación. Cada día que pasa la industria química adquiere mayor importancia hasta llegar a ocupar, en la actualidad, uno de los cinco primeros puestos entre las actividades industriales de las naciones desarrolladas.

Es fácil comprender, entonces, la extraordinaria trascendencia que está llamada a tener en un país como el nuestro, sobre todo cuando se tienen los elementos básicos para su desarrollo.

Si no se excede de exageración, la petroquímica está invadiendo el mundo moderno. Sus productos

han adoptado también, un poema escrito por uno de sus compañeros, como obra oficial.

En un Canto al Hombre Atómico, de Omar Ruz, del cual extraemos:

"Tú, que quitas la mella del paisaje, has preguntado al paisaje tranquilo por qué no quiere su bella faz cambiar? Tú, que envejecido en tu poder iluso, olvidas el hielo de tu muerte desesperada cuando la muerte ardiente a tu patrón asolara. No recuerdas que en la tierra hay maestros que no quieren llorar la

que será decisiva en el desarrollo económico y social del país.

## V.— TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 15 horas 15 minutos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 22<sup>a</sup> a 24<sup>a</sup> quedan aprobadas, por no haber merecido observaciones.

Se va a leer la Cuenta.

El señor KAEMPF (Prosecretario).— Se han recibido:

—Un Mensaje, con el cual S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratado en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, un proyecto que modifica la Ley N° 14.953, que autorizó a la Municipalidad de Melillones para contratar empréstitos.

—Un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores, con el que contesta el que se le envió, en nombre del señor Montes, sobre la adopción de las medidas necesarias para ubicar y obtener el regreso a Chile de la menor Mireya Aravena Inzunza.

—Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que da respuesta al que se le dirigió, a S. E. el Presidente de la República, en nombre de los señores Valenzuela, don Héctor; Aravena, don Jorge; Lorenzini, Olave, Morenares, Tuma y Zorrilla, relativo al mejoramiento económico de los funcionarios del Departamento de Investigación de Delitos Tributarios, pendiente de Impuestos Internos.

—Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que se refiere al que se le remitió, en nombre del señor Garcés, respecto de la iluminación eléctrica del Estadio La Granja, de la ciudad de Curicó.

—Cincuenta oficios del señor Ministro de Salud Pública.

Con los dos primeros contesta los que se le enviaron en nombre de la Cámara, acerca de las siguientes materias:

Irregularidades que se habrían producido en la Escuela Normal Particular Domingo Faustino Sarmiento, de Santiago; e

Instalación de postas en los sectores rurales y en las poblaciones marginales de los departamentos de Melillón y San Antonio.

Con los restantes da respuesta a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se expresa, relacionados con las materias que se indican.

Del señor Alvarado, referente a la destinación de una ambulancia para el Hospital de Galvarino;

De la señora Enriquez, sobre instalación de políclinicas en las localidades de Queule y Mehuin;

Del señor Galleguillos, relativo a la dotación de postas de primeros auxilios en los pueblos precordilleranos del norte del país;

Del señor Millas, respecto de la habilitación del parvulario contemplado para la Foblación Villa Sur, del departamento Presidente Aguirre Cerda;

Del señor Ochagavía, acerca de la ampliación de la posta de primeros auxilios de la comuna de Chonchi;

Del señor Pontic, relacionado con el aumento del presupuesto del Servicio Nacional de Salud del departamento de Ovalle;

Del señor Rosales, referente a la terminación y habilitación del Hospital de Rancagua;

Del señor Stark, sobre destinación de una ambulancia para el Centro de Salud de Nacimiento;

Del señor Valente, relativo a la construcción de un nuevo Hospital en la ciudad de Arica;

Del mismo señor Diputado, respecto de las condiciones sanitarias en que viven los obreros que trabajan en la Empresa Minera Fisonic y Kinast, de Canchones del departamento de Iquique;

De los señores Fuenzalida y Aravena, don Jorge, acerca de la construcción del nuevo Hospital de Curicó;

De los señores Cantero y Melo, relacionado con la edificación de viviendas para el personal de médicos y matronas que prestan servicios en la comuna de La Calera;

De los señores Tejeda y Riosco, referente a diversos problemas asistenciales que afectan a la ciudad de Los Angeles;

De los señores Tejeda, Jara y Riosco, sobre las insatisfacciones sanitarias de la comuna de Laja;

De los señores Pontig, Araujo, don José Andrés; Barrionuevo, Fuentelba y Valdés, don Arturo, relativo a la creación de nuevos servicios en la comuna de Coquimbo;

—Un oficio del señor Ministro Secretario General de Gobierno, con el que se refiere al que se le remitió a S. E. el Presidente de la República, en nombre del señor Aravena, don Jorge, respecto de la inclusión en la actual legislatura extraordinaria de sesiones del proyecto que contiene amnistía a don Ciro Sepúlveda Querada.

—Tres oficios del señor Contralor General de la República, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, acerca de las materias que se señalan;

Del señor Cademartori, relacionado con el procedimiento que se usa para determinar el índice del costo de la vida;

Del señor Morales, don Raúl, referente a la designación de un Inspector de Servicios que se constituya en visita en la Municipalidad de Punta Arenas;

Del señor Valente, sobre irregularidades que afectan a la conducta funcional de los Prefectos de Carabineros de Arica don Arturo Castro Vergara;

—Dos comunicaciones:

Con la primera la señora Maluenda manifiesta que se ausentará del país por un

plazo inferior a 20 días.

# Cámara de Diputados

SESION 86<sup>a</sup> EXTRAORDINARIA, EN MIÉRCOLES 11 DE MAYO DE 1966

(De 16.15 a 19.20 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS, ISLA Y MORALES,  
DON RAUL

SECRETARIO, EL SEÑOR CANAS IBÁÑEZ; PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPF  
(Versión Oficial)

los cuales gira el balance de las ideas, de los principios y de las creencias.

La Universidad de Concepción es tal vez el único plantel superior de Chile en donde están dadas todas las circunstancias para un crecimiento vertical y horizontal, cualitativo y cuantitativo, en tiempo reducido. La unidad arquitectónica de su "campus", los profesionales que utiliza en común con Industrias, colegios, servicio médico-sociales etcétera, y la identidad de aspiraciones interdisciplinarias, con los requerimientos nacionales, les permiten lograr metas que otros institutos no podrían conseguir, por la desarticulación entre los factores citados.

Hace algunos días señalé ante esta Honorable Cámara de que forma esta Universidad podría servir aún mejor a la región, si el Estado le proporcionara una mayor cooperación económica. Pero si estamos en las otras recomendaciones podrán valer, si en el plantel no existe una carrera docente ordenada y cuerda, permaneciendo y si se persigue en nominaciones decimonónicas de apreciación, en donde poco cuenta la capacidad profesional del futuro docente ante el encasillamiento filosófico de quien

Somos partidarios resueltos de que el mejor sea quien ocupe la cátedra, para beneficio de las generaciones a quienes debemos preparar porque de otra manera el perjuicio lo cobra la juventud, en cuanto recibe un menaje minimizado y estéril, y el Estado, en cuanto dilapidó emolumentos en personas no aptas para la misión que se les entregó.

Vemos a la Universidad de Concepción como un claustro lleno de posibilidades de éxito en el cercano futuro. La ayuda internacional ha sido prodiga con ella en especial en el área de la ingeniería y disciplinas afines. Por otra parte, sus directivos están reclamando constantemente una ayuda cada vez mayor del Estado, en el plano económico, que el Ejecutivo está decidido a otorgar, siempre que ese aporte esté destinado a la preparación de los profesionales que la región reclama para impulsar su desarrollo y a la investigación concreta que abra caminos a nuevas fuentes de industrialización nacional. Esto último la Universidad ha probado que es capaz de hacerlo, en especial en el campo de la biología marina, y de las investigaciones mineras.

Evaluar los buelos aquí referidos no significa incasar campañas antihumanistas, sino puntualizar las fallas, enmendar los errores y oír el progreso, en beneficio de una región que lo reclama y lo merece. Creemos que, con el aval de la UNESCO, que ha supervisado los cambios administrativos-docentes hechos por el plantel desde 1956 a esta parte, la Universidad avanzará la segunda etapa de expansión que vive, luego que el largo rectorado de don Enrique Molina consolidó sus vínculos patos de luchas y desvelos.

Si le parece a la Cámara, acuerde.

4.—PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Los Honrables señores Ruiz-Esquide y Valente han solicitado cinco minutos y un minuto, respectivamente.

Si le parece a la Cámara, se les concederán.

Acuerdo.

5.—HOMENAJE A LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN, CON MOTIVO DEL CUADRAGÉSIMOSEPTIMO ANIVERSARIO DE SU FUNDACIÓN.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra, por cinco minutos, el Honorable señor Ruiz-Esquide.

El señor RUTZ-ESQUIDE (don Mariano).— Muchas gracias.

Soy Presidente, la Universidad de Concepción celebra su cuadragésimo quinto aniversario, que acontece en un plan de expansión que sorprende en un plan de cambios docentes y de expansión en el servicio de la región del Bío-Bío y el país.

No quisiera evocar el nombre de este plantel superior ni recordar a don Enrique Molina Garfias, don Virgilio Gómez González, don Guillermo Grant Benavente, don Salvador Galvez Galvez, don Juan Ernesto Mahuzier y tantos otros hombres ilustres, que estuvieron a su alrededor y se silenciosamente dedicaron a la Universidad, a sus alumnos, insertos en una tierra seca y prometedora, a pesar de 127.000 kilómetros cuadrados, poblado por un puñado de millones de gentes, para poder alcanzar un grado de progreso material, político y espiritual tan grande y avanzado?

La contestación es compleja. Pero, cuando un pueblo no renuncia a la esencia más pura de su tradición y la combina con el anhelo y la pasión legítima, cuando ese pueblo ha hecho del pasado un trampolín hacia la soberanía política, después de siglos de sometimiento fue, al mismo tiempo, la lucha por la recuperación de su territorio anexado a viejos imperios dominantes en el pasado.

Debemos recordar que la Universidad de Concepción, con su docente que educa para una sociedad de cambios, al investigador que escrita la naturaleza en beneficio de la comunidad; a los hombres que dieron forma y prestigio, a través de los años, a la Universidad; a sus alumnos, insertos en una tierra seca y prometedora, al silencioso personal administrativo-auxiliar, sin cuyo concurso las grandes obras no nacen, y en fin, a ese pedazo de Chile que junto a la cuenca del Bío-Bío se encorvó de la Universidad de Concepción y Junto con rendir culto y respeto, le pido su voz y su palabro sobre los profundos cambios que todos impulsan con temor y sudor.

He dicho.

6.—PARTICIPACIÓN DE ESTUDIANTES A LOS EMPLEADOS Y CREPUSCULOS DE LAS INDUSTRIAS DE LA ZONA NORTE.— OFICIO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra, por un minuto, el Honorable señor Valente.

El señor VALENTE.— Señor Presidente, en mayo de 1964 se promulgó la Ley N° 15.575, cuyo artículo 107 dispuso que las industrias establecidas en la zona norte deberían pagar el 10% de sus utilidades, como bonificación especial, a sus obreros y empleados. El reglamento de esa ley se promulgó solo en marzo de este año, es decir, 23 meses después. No obstante, hasta este momento, los industriales no han cumplido la obligación que tanto la ley como el reglamento les impone.

Quisiera recordar que la sanción que se establece para los que no cumplen con esta disposición es la pérdida de las franquicias concedidas por las leyes especiales que rigen en esa zona.

Como esta situación afecta a los 10.000 obreros de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, y parte de la de Atacama, pido al señor Presidente que, en mi nombre, se envíe un oficio al señor Ministro de Hacienda para solicitarle que, a aquellos industriales que hasta el 30 de abril de 1966 no hayan pagado este beneficio, se les giren los boletines de pago de los impuestos correspondientes a saber y de la investigación científica.

El rol que juega la Universidad de Concepción en el contexto regional es de enormes proporciones. No sólo es un cuerpo de institutos en donde la docencia y la investigación se entrelazan de la mejor manera, sino que es además un bastión ideológico de maestros y discípulos, en torno de

las leyes a las cuales se han accedido.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala, a fin de remitir al señor Ministro de Hacienda, el oficio a que se ha referido el Honorable señor Valente.

Acuerdo.

7.—HOMENAJE A LA REPÚBLICA POPULAR DE CHECOSLOVAQUÍA CON MOTIVO DE LA CELEBRACIÓN DE SU DIA NACIONAL.— NOTAS.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para rendir homenaje en la presente sesión, sin perjuicio del tiempo destinado a la Tabla de Fácil Despacho, a la República Popular de Checoslovaquia.

Acuerdo.

Ofrézco la palabra.

El señor GODOY URRUTIA.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, el 21 de octubre de 1966, en la Universidad de Concepción, se realizó un acto de homenaje a la República Popular de Checoslovaquia, con motivo de su Día Nacional.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Por qué no tienen presente que se trata del deporte y la gimnasia masivas, practicados por cientos de miles y que en la primera, la de 1955, que duró ocho días, participaron 557.000 gimnastas, ante un millón de espectadores?

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, el 21 de octubre de 1966, en la Universidad de Concepción, se realizó un acto de homenaje a la República Popular de Checoslovaquia, con motivo de su Día Nacional.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Por qué no tienen presente que se trata de una ceremonia que se celebra en accidentadas montañas y férreas llanuras, entre las que podemos citar, por su hermosura, el macizo de Bohemia con la Selva de Bohemia a Sumava, los Montes Metálicos, los Sudetes y las colinas de Moravia; los Carpas Blancos, bordados de llanuras y la Cordillera de los Carpas, en la región de Eslovaquia.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, el 21 de octubre de 1966, en la Universidad de Concepción, se realizó un acto de homenaje a la República Popular de Checoslovaquia, con motivo de su Día Nacional.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Por qué no tienen presente que se trata de una ceremonia que se celebra en accidentadas montañas y férreas llanuras, entre las que podemos citar, por su hermosura, el macizo de Bohemia con la Selva de Bohemia a Sumava, los Montes Metálicos, los Sudetes y las colinas de Moravia; los Carpas Blancos, bordados de llanuras y la Cordillera de los Carpas, en la región de Eslovaquia.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Señor Presidente, el 21 de octubre de 1966, en la Universidad de Concepción, se realizó un acto de homenaje a la República Popular de Checoslovaquia, con motivo de su Día Nacional.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, el 21 de octubre de 1966, en la Universidad de Concepción, se realizó un acto de homenaje a la República Popular de Checoslovaquia, con motivo de su Día Nacional.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Por qué no tienen presente que se trata de una ceremonia que se celebra en accidentadas montañas y férreas llanuras, entre las que podemos citar, por su hermosura, el macizo de Bohemia con la Selva de Bohemia a Sumava, los Montes Metálicos, los Sudetes y las colinas de Moravia; los Carpas Blancos, bordados de llanuras y la Cordillera de los Carpas, en la región de Eslovaquia.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Señor Presidente, el 21 de octubre de 1966, en la Universidad de Concepción, se realizó un acto de homenaje a la República Popular de Checoslovaquia, con motivo de su Día Nacional.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, el 21 de octubre de 1966, en la Universidad de Concepción, se realizó un acto de homenaje a la República Popular de Checoslovaquia, con motivo de su Día Nacional.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Por qué no tienen presente que se trata de una ceremonia que se celebra en accidentadas montañas y férreas llanuras, entre las que podemos citar, por su hermosura, el macizo de Bohemia con la Selva de Bohemia a Sumava, los Montes Metálicos, los Sudetes y las colinas de Moravia; los Carpas Blancos, bordados de llanuras y la Cordillera de los Carpas, en la región de Eslovaquia.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Señor Presidente, el 21 de octubre de 1966, en la Universidad de Concepción, se realizó un acto de homenaje a la República Popular de Checoslovaquia, con motivo de su Día Nacional.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, el 21 de octubre de 1966, en la Universidad de Concepción, se realizó un acto de homenaje a la República Popular de Checoslovaquia, con motivo de su Día Nacional.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Por qué no tienen presente que se trata de una ceremonia que se celebra en accidentadas montañas y férreas llanuras, entre las que podemos citar, por su hermosura, el macizo de Bohemia con la Selva de Bohemia a Sumava, los Montes Metálicos, los Sudetes y las colinas de Moravia; los Carpas Blancos, bordados de llanuras y la Cordillera de los Carpas, en la región de Eslovaquia.

# GREMIOS • CONFLICTOS • TRABAJO • CAMPESINOS • SEGURIDAD SOCIAL

## Finalizó el Curso Sindical Latinoamericano de CEPAL

Este curso finalizó en Santiago el de la especialización para dirigentes del Instituto Latinoamericano.

Problemas de orden económico co del continente.

En la ceremonia de clausura se entregó un certificado de estudios. En esta ocasión usaron de la palacera Manuel Baltiza, secretario ejecutivo adjunto de la CEPAL; Ricardo Cibotti, director del

### SECCIÓN DE DIRECTIVA EN SOCIEDAD "MANUEL MONTT"

Sobre noche, a las 23 horas, culminan las elecciones de directiva de Chóferes "Manuel Montt", destinadas a la actual directiva de la institución. Más de 5 mil socios han acudido en la tarde del jueves para terminar de hacerlo hoy, a diferencia de los otros días, para optar distintos cargos del directorio.

Los resultados se realizarán esta noche en presencia

de Sustituto y de los socios que deseen

ver el resultado en la SS. MM. "Manuel Montt", está en calle Olivares N° 1643.

## Intensos de salarios obtuvieron 200 campesinos de Graneros

Unos 200 campesinos pertenecientes a 27 fundos de la zona de Graneros solucionaron sus problemas de orden económico y social, luego de ser superados los conflictos panteado en esa zona por la Asociación Nacional Campesina.

La tramitación de este conflicto contó con el asesoramiento jurídico de la ANOC, presidida por Mario Alarcón.

Los beneficios logrados son importantes, en atención a su monto y al lograr uniformar la situación general de todos los campesinos de ese sector.

Los beneficios logrados son los siguientes: aumento general de los salarios para los inquilinos de 2.500 a 4.500 pesos diarios, aumento para los voluntarios de 2.800 a 5 mil pesos diarios; regalías; 1/4 de cuadra de tierra para todos los que no tenían esta conquista; el resto mantiene sus cuotas; bono de 5 mil pesos por cada carga familiar como aguinaldo de Navidad; 100 pesos diarios por hijo en edad escolar; un talaje más del que anteriormente tenían.

La solución de este conflicto colectivo en Graneros ha sido ampliamente satisfe-

chos a los trabajadores de toda esa zona.

### NO HUBO PARO EN FERROCARRILES

La Federación Santiago Watt desmintió ayer la información aparecida en un periódico respecto de un paro nacional que habría realizado por dos horas los trabajadores del Departamento de Tracción y Maestranza de Ferrocarriles.

La aclaración del organismo gremial expresó que se registró solo un breve paro de los trabajadores de Valparaíso, que fue solucionado en forma rápida. Terminan señalando que no existe intención de realizar un paro para los próximos días.

## NUEVO DC-SB PARA LADECO



## Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS  
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA  
CHILE

### Solicitanse Propuestas Públicas

La ejecución de aceras de hormigón cemento en diversas calles de la comuna de Yumbel, con un presupuesto oficial de \$ 80.421.900. Alcaldía de La Cruz, el día 31 de mayo de 1966, a las 11 horas. Cualquier persona que desee presentar sus antecedentes desde el día 12 al 18 de mayo de 1966, en la Oficina de la Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de Partes de esta Dirección.

### Solicitanse Propuestas Públicas

La ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de La Cruz, con un presupuesto oficial de \$ 84.581.— Alcaldía de La Cruz, el día 14 de junio de 1966, a las 11 horas. Cualquier persona que desee presentar sus antecedentes desde el día 18 al 24 de mayo de 1966, en la Oficina de la Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de Partes de esta Dirección.

El Director



## POSTERGADA CONCENTRACIÓN DEL COMERCIO MINORISTA

La Cámara de Comercio Minorista de Chile acordó posponer hasta el jueves 9 de junio próximo la concentración pública que en principio estaba programada para el miércoles 25 del mes en curso.

La determinación fue adoptada por la entidad gremial que agrupa al comercio detallista de Chile, en virtud de la promesa emanada del Ministerio del Interior en el sentido de concertar una entrevista de la directiva del gremio con el Presidente de la República.

Esta reunión con el Jefe del Estado probablemente se realice el miércoles o jueves de la próxima semana.

Los dirigentes reiteraron, sin embargo, que la concentración postergada para el 9 de junio se realizará en el Teatro Caupolicán, entre las 14 y las 18 horas.

### Arreglo en huelga más prolongada de todo el país

Quedó solucionado ayer el conflicto huelguístico que por espacio de 128 días afectó a la firma Constructora López Ríos, de Santiago, manteniendo paralizados de 300 obreros.

El acto de avenimiento que puso fin al diferendo contiene numerosos mejoramientos en materia de sueldos y salarios, asignaciones familiares, bonificaciones y otras regalías.

### 6 HUELGAS LEGALES Y 14 ILEGALES

Por otra parte, se informó en fuentes del Ministerio del Trabajo, que se registran en todo el país un total de 5 huelgas legales y 14 ilegales, afectando a 1.781 obreros. Los conflictos pendientes corresponden, en su mayor parte, a huelgas campesinas.

Según expresaron los dirigentes del Sindicato Obrero de la Industria Hilandería Nacional, de Santiago, desmintieron ayer afirmaciones emitidas por el Frente de Organizaciones Sindicales ILLES, POSL, en el sentido de que la parte patronal les hubiere ofrecido reajustes del orden del 52% como base de arreglo del conflicto suscitado en dicha empresa.

Según expresaron los dirigentes, en ningún momento, ha formulado tal oferta, siendo su ofrecimiento más elevado sólo de un 25%. Agregaron que los salarios de los obreros que laboran en Hilandería Nacional ascienden a montos máximos da 90 escudos mensuales, constituyendo las remuneraciones más bajas existentes en dicha actividad.

Terminaron expresando los dirigentes que en las negociaciones ante la Junta de Conciliación, según consta en las actas respectivas, sólo intervino el abogado de la parte obrera, Arnoldo Camú Veloso, no participando el POSL.

## 00. de Hilandería Nacional aclaran afirmación de POSL

Dirigentes del Sindicato Obrero de la Industria Hilandería Nacional, de Santiago, desmintieron ayer afirmaciones emitidas por el Frente de Organizaciones Sindicales ILLES, POSL, en el sentido de que la parte patronal les hubiere ofrecido reajustes del orden del 52% como base de arreglo del conflicto suscitado en dicha empresa.

Según expresaron los dirigentes, en ningún momento, ha formulado tal oferta, siendo su ofrecimiento más elevado sólo de un 25%. Agregaron que los salarios de los obreros que laboran en Hilandería Nacional ascienden a montos máximos da 90 escudos mensuales, constituyendo las remuneraciones más bajas existentes en dicha actividad.

Terminaron expresando los dirigentes que en las negociaciones ante la Junta de Conciliación, según consta en las actas respectivas, sólo intervino el abogado de la parte obrera, Arnoldo Camú Veloso, no participando el POSL.

## EE. DEL BANCO DEL ESTADO Y "FONACC" INICIAN CONGRESOS

Dos importantes torneos gremiales del sector bancario y del Cuerpo Calzado se desarrollarán este fin de semana en esta capital. El primero corresponde al Congreso Consultivo Nacional de la Confederación de Asociaciones de Empleados del Banco del Estado, que se iniciará hoy, y el segundo, al Octavo Congreso Nacional Ordinario de la Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado.

El evento bancario tendrá sede en la localidad de Machalí, y a él concurrirán representantes de la totalidad de las asociaciones provinciales del Banco del Estado en el país.

Entre los temas que se discutirán están: estatutos, financiamiento y relaciones con centrales de trabajadores nacionales e extranjeros; "Previsión", que comprendrá un análisis de la actual situación

miembro fundamental en el designar la nueva directiva aspecto económico y social. Al mismo tiempo, se procederá a la votación de la directiva.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRESO DE LA FONACC

La Federación Obrera Nacional del Cuerpo y Calzado, por su parte, inicia mañana sesiones de su Octavo Congreso Nacional en Santiago.

Este Congreso Consultivo se prolongará hasta el 21 del mes en curso.

CONGRES



Comida en casa de Soledad Walkins Vicuña.—



La señora Soledad Walkins Vicuña ofreció una comida a un grupo de amistades. EN EL GRABADO, un as-

## NOTAS SOCIALES

## Matrimonio Eichholz Piza-Pérez de Arce Larenas.—

En la Parroquia de la Santa Cruz en Bad Goisernberg, Alemania, será bendecido hoy el matrimonio de la señorita Ximena Pérez de Arce Larenas con el señor Jorge Eichholz Piza. NOTA: A las 12 horas de hoy, se celebrará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Ángeles, El Golf, coincidiendo con la ceremonia en Alemania, una misa por las intenciones de los novios, a la que se invita a asistir a los familiares y relaciones.

## Nacimiento.—

Ha nacido Francisca, hija del señor Juan Carlos Barros Charilli y de la señora Paz Fontecilla de Barros.

## Arreglos Florales, Ikebana.—

El jueves 26 del presente, de 18 a 19.30 horas, la señora Laura Iñiguez de Mackenreuter, dará comienzo en el Instituto Cultural de Providencia, al curso de arreglos florales japooneses Ikebana, organizado por el Club de Jardines de Chile. Las inscripciones se reciben en las oficinas del club Providencia 2653, interior, teléfono 40266.

## Rotary Club de Santiago.—

Hoy, a las 12.45 horas, el Rotary Club de Santiago celebrará su sesión semanal en el Círculo Escocés, bajo la presidencia de don Ramón Zafra Orrego. En esta ocasión se efectuará un panel presidido por el jefe del respectivo comité, sobre las clasificaciones de los socios que ingresan a la institución.

## En Europa.—

Se encuentra en Europa, por una temporada, el señor Roberto Prat Echaurren.

## De Estados Unidos.—

Han regresado de los Estados Unidos el señor Patricio Smith y señora María Luisa Correa de Smith.

## Obras Sociales y Apostólicas del Obispado de Illapel.—

Las obras sociales y apostólicas del Obispado de Illapel reciben coronas de caridad. Las personas interesadas en enviarlas, deben dirigirse a: María Luisa Correa de Braun, Dario Urrutia 1994, teléfono 42692; Teresa Barceló de Rosales, Tranquila 3321, teléfono: 490129, y Raquel Barrera Casanueva, Pedro de Valdivia 195, teléfono 41511.

## En la Embajada de Honduras.—

El Embajador de Honduras y señora de Cárcamo, ofrecerán el próximo viernes una comida en su residencia de la calle Venezuela Castillo, en honor del Embajador de Costa Rica y señora de Azofeifa, con motivo de su alejamiento del país.

## Matrimonios concertados.—

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Inés Biggs García Huidobro con el señor Gerardo Jiménez Peverelli. Bendijo las novias el Rvdo. Padre Alvaro Valenzuela, SS. CC.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Delta Bravo Herrera con el señor Jorge Renoret Behn. Hicieron la visita de estilo, el señor Guillermo Renoret Silva y la señora María Antoneta Belum de Renoret. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Camilo Araya.

## Día de sanio.—

La señorita Gema Errázuriz Barros reclamó a sus relaciones el sábado pasado, en su residencia de la Avenida Bulnes, con motivo de su día onomástico.

## Matrimonios.—

—En la Parroquia de la Sagrada Familia fue bendecido privadamente el 14 del presente el matrimonio de la señorita Julieta Grimberg Letelier con el señor Mario Soto Venegas.

—Hoy, a las 19.30 horas, será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, El Golf, el matrimonio de la señorita Paula Donoso Pinto con el señor Roberto Labbe Achondo. Serán padrinos por parte de la novia, don Pedro Donoso Bafios y la señora Sara Pinto de Donoso y por parte del novio don Germán Labbe Franco y la señora Graciela Achondo de Labbe. Impartirán las bendiciones, el Rvdo. Padre Roberto Bolton.

## Charlas con diapositivas.—

Bajo los auspicios de la Escuela de Ingeniería Forestal de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, el señor Rudolf Philipps ofrecerá hoy, a las 18 horas, una charla con proyección de diapositivas en el local de la Facultad de Agronomía —interior de la Quinta Normal—, sobre el tema "Análisis de las medidas de conservación de los recursos naturales de Chile". La entrada es libre.

## Matrimonio —



Senorita VALERIA GARCES VON HOEHNSTEIN, cuyo matrimonio con el señor Patricio Barañao Rojas, se efectuará hoy, a las 18 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón. Bendecirán la ceremonia el Rvdo. Padre Fernando Karadima F.

## GUARDAPOLVOS Y DELANTALES

PARA SEÑORAS Y NIÑITAS  
MEJORES Y MAS BARATOS

El mayor surtido en plaza

FCA. DE ROPA  
ALFONSO RUSSO  
AV. ESPAÑA 141-TELÉFONO 90362

### ONACO JUBILACIONES

#### OBRERAS - OBREROS CAMPESINOS

Asociados del Servicio de Seguro Social:  
La Continuidad de la Previsión les da derecho para llenar sus lagunas y preparar su Pensión de Vejez. Nuevo Plazo: Lunes 10.000.  
Obreros: Que nacieron en 1910 ó antes de ese AÑO.  
"DESAMPARADOS de la PREVISIÓN" los que NUNCA tuvieron NADA y que tengan 65 AÑOS ó MÁS. TRAIGAN SUS CERTIFICADOS DE NACIMIENTO y sus CARNETS de Identidad.  
ONACO les da a CONOCER SUS DERECHOS, y les ayuda a obtener sus Pensiones de Vejez.  
EL "CONTRATO ONACO" GARANTIZA EL TRAMITE DEL PENSIONARIO. OFICINA NACIONAL DE CONSULTA "ONACO" - Jubilaciones. Es una Organización Jurídica al servicio de los asalariados.  
OFICINA CENTRAL: En Santiago: Manuel Rodríguez 52. Agencias en las principales ciudades del país.

UNA INVERSIÓN QUE CAMINA

DEPARTAMENTO DE INVERSIONES

**Casapropia**

Sinónimo de Confianza

Ahuamada 6 Teléfono 68237

✓ INVIERTA ✓ LIBRE DE IMPUESTO SIN COMPLICACIONES

✓ GANE ✓ REAJUSTE POR SU INVERSIÓN UN 5% DE INTERÉS ANUAL

✓ RETIRE ✓ SU INVERSIÓN CUANDO QUIERA SU RENTA LOS PRIMEROS DE CADA MES

## Ofrecemos plantas de álamo

LA COMPAÑIA AGRICOLA Y FORESTAL COPIHUE S.A. ofrece plantas de álamo de sus acreditados viveros en Rengo y Copihue. Las variedades que hay en existencia son las siguientes:

- ALAMO CHILENO DE HOJA CADUCA
- ALAMO HIBRIDO 468
- ALAMO HIBRIDO 214
- ALAMO ARNOLDO MUSSOLINI

Las varillas tienen un largo de 2 hasta más de 3 mts. Para mayores informes y reservas de pedidos dirigirse a:

Cía. Agrícola y Forestal Copihue S.A.  
CASILLA 9-D — I PONENTE N.º 1120  
Teléfono 32414 — TALCA

## LA EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

COMUNICA a los CONSUMIDORES y PÚBLICO EN GENERAL, que sus oficinas, en Avenida Bulnes N.º 129, permanecerán cerradas el próximo viernes 20, por transformaciones que se llevarán a efecto en ellas, a fin de mejorar la atención.

El Servicio de Emergencia (teléfonos 53450 y 50276) atenderá, como de costumbre, en forma continuada.

## AVISE EN LOS ECONÓMICOS DE LA NACION

## SERVICIO SEGURO SOCIAL

LLAMASE A PROPUESTAS PÚBLICAS POR REPARACIONES VARIAS EN POBLACION "RANCAGUA SUR" 4a. ETAPA DE RANCAGUA.

Basas, especificaciones y antecedentes se entregaran en las Oficinas de la Asesoría Técnica CORVI del Servicio de Seguro Social, Moneda 1158, piso 12° en Santiago, y en la Zona Rancagua de Rancagua, de lunes a viernes, de 16 a 18 horas.

Podrán optar a esta propuesta todos los profesionales inscritos en el Colegio de Constructores Civiles o en la Corporación de la Vivienda.

Las propuestas se abrirán el 30 de mayo de 1966, a las 16 horas, en la ciudad de Rancagua y Santiago, simultáneamente.

Directora General

## TRENES A Y DE VALPARAISO

FESTIVIDADES 21 DE MAYO

## MAPOCHO A PUERTO

Miércoles 18 de mayo

Automotor salón directo: 19 horas.  
Expresos: 7.45 - 11.45 - 14.15 - 17.30 - 17.45 y 19.30 horas.  
Ordinarios: 8.30 y 20 horas.

Jueves 19 de mayo

Automotor salón directo: 11.30 horas.  
Expresos: 7.45 - 11.45 - 12 - 14.15 - 17.45 y 19.30 horas.  
Ordinarios: 8.30 y 20 horas.

## RAMAL A LOS ANDES

Miércoles 18 de mayo

Expresos: 7.45 - 11.45 - 14.15 - 17.45 y 19.30 horas.  
Ordinarios: 8.30 y 20 horas.

Jueves 19 de mayo

Expresos: 7.45 - 12 - 14.15 y 17.45 horas.  
Ordinarios: 8.30 y 20 horas.

## RAMAL A QUINTERO

Miércoles 18 y jueves 19 de mayo

Expreso: 14.15 horas.  
Ordinario: 8.30 horas.

## PUERTO A MAPOCHO

Domingo 22 de mayo

Automotor salón directo: 19 horas.  
Expresos: 7.45 - 11.45 - 14 - 17.45 (salida de Viña del Mar); 17.45 - 18 - 20 (salida de Viña del Mar), y 20 horas.  
Ordinarios: 8.30 y 21 horas.

Para mayores datos, consultar a las estaciones y Oficina Central de Informaciones, ubicada en Avda. B. O'Higgins N.º 853, con teléfonos 391818 y 30746.

FERROCARRILES DEL ESTADO

**POLVOS harem**  
atomizados

Luzca siempre un cutis de inmaculada belleza usando Polvos Harem Atomizados. Su impalpable finesa le otorga un encantador aspecto mate, que aumentará su distinción y hermosura. Puede obtenerse en 7 tonos de moda, 6 perfumes y tres tamaños.

✓ INVIERTA ✓ LIBRE DE IMPUESTO SIN COMPLICACIONES

✓ GANE ✓ REAJUSTE POR SU INVERSIÓN UN 5% DE INTERÉS ANUAL

✓ RETIRE ✓ SU INVERSIÓN CUANDO QUIERA SU RENTA LOS PRIMEROS DE CADA MES

✓ INVIERTA ✓ LIBRE DE IMPUESTO SIN COMPLICACIONES

✓ GANE ✓ REAJUSTE POR SU INVERSIÓN UN 5% DE INTERÉS ANUAL

✓ RETIRE ✓ SU INVERSIÓN CUANDO QUIERA SU RENTA LOS PRIMEROS DE CADA MES

## CHILENOS EN ASOCIACION DE RECAUDADORES DE IMPUESTOS

WASHINGTON, 17.— Jaime Ross Bravo y Tomás Aguiar, altos funcionarios de Impuestos Internos, de Chile fueron designados, conjuntamente con representantes de los Estados Unidos, México, Panamá, y Uruguay, para integrar la comisión que organizará la Asociación Interamericana de Recaudadores de Impuestos.

### SISTEMAS TRIBUTARIOS

La comisión se reunirá en el próximo año en Santiago de Chile para planificar la estructura y redactar su carta constitutiva y reglamento, que

serán presentados para la aprobación de una reunión general de la organización, a principios del año entrante.

La proyectada organización, que tiene por objeto la introducción de reformas y modernizar los sistemas tributarios del hemisferio fue propuesta durante un seminario de tres semanas de funcionarios de las oficinas de recaudación de impuestos, que terminó a principios de este mes en Washington. En el seminario tomaron parte los representantes de Chile y los de otros 18 países latinoamericanos, además de Canadá y los Estados Unidos.

# Francia notifica peligro de zona de ensayo nuclear

PARÍS, 17 (UPI).— Francia notificó hoy a los barcos y compañías de aviación de todo el mundo que deben mantenerse alejados de la nueva zona de pruebas de sus armas nucleares en el sur del Pacífico.

Fuentes autorizadas opinaron que la advertencia debe interpretarse como señal de la decisión del Presidente Charles de Gaulle de llevar adelante los experimentos del Pacífico.

En dos años, 5.000 soldados y técnicos han convertido el Atolón de Muroroa en un campo de prueba con tres aviones sarmas reforzados donde se encuentran los equipos científicos de medición y desde cu-

yo lugar serán observadas las explosiones.

Las fuentes expresan que las advertencias comunicadas en las últimas 48 horas, determinan dos zonas en las que se prohibirá

todo tráfico marítimo y aéreo durante las pruebas.

La advertencia de esta semana tiene la finalidad de familiarizar a todas las compañías navales y de aviación con la zona de peligro. La prohibición de tráfico en el sector, se dará a conocer en una segunda comunicación, días antes de la 1<sup>a</sup> explosión.

**ATOLON DE MUROROA**  
En el memorándum, que será puesto en todos los boletines de la marina francesa, se dice que se prohibirá el tráfico en las ilhas náuticas. El centro de control está situado en el Atolón de Muroroa, en el archipiélago de Tuamotu, 800 millas al suroeste de Taiti, "el de la Polinesia" francesa.

### FUERZA OPERACIONAL

Una gran fuerza de operaciones navales bautizada con el nombre de Alfa y encabe-

nada por el portaviones y el crucero "Almirante Gral. José Félix Uriburu" en toda la zona de Taiti, para controlar el tráfico.

Intervino, también, el Vicepresidente de la First National City Bank de Boston, quien planteó los puntos de vista del hombre de negocios estadounidense acerca de los problemas económicos de Latinoamérica.

### PALABRAS DE TOMIC

MIDLAND (Michigan), 17 (UPI).— Los Embajadores Honoris Causa de Derecho del Instituto de las Naciones Unidas, después de haber intervenido ayer en las discusiones sobre "el hemisferio: hoy y mañana".

Ambos diplomáticos trataron ampliamente las relaciones y económicas de sus países y sus relaciones con el resto del mundo.

Intervino, también, el Vicepresidente de la First National City Bank de Boston, quien planteó los puntos de vista del hombre de negocios estadounidense acerca de los problemas económicos de Latinoamérica.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es América Latina", afirmó el Embajador Tomic.

"En América Latina", afirmó el Embajador Tomic, "necesitamos encontrar un eje en torno del cual pueda desarrollarse un desarrollo agrícola como el de la capacidad industrial de América Latina", agregó el representante chileno.

El potencial más grande del mundo occidental es



VALPARAISO:

## EQUIPO ATLETICO DE LA ESCUELA NAVAL NO TIENE RIVALES

**VALPARAISO.** — (Por Armando Jorquera Márquez). — El atletismo porteño se encuentra frente a una encrucijada. Su resurgimiento está supeditado exclusivamente al apoyo que puedan brindar los clubes ya que de lo contrario se está corriendo el riesgo que pueda desaparecer. Esto pese a que la nueva directiva está tratando por todos los medios a su alcance de recuperar el poderío que el clásico deporte tuvo hace ya varios lustros. Y eso lo estaba indicando la reincidencia de las actividades con el torneo reservado para novicios.

En esta justa están compitiendo un número crecido de participantes. Sin embargo, se manifiesta una diferencia rotunda en la capacidad del representativo de la Escuela Naval y el resto de los clubes, a excepción por cierto de la campaña que está realizando la Universidad de Chile. El resto sólo está tomando parte en calidad de "comparsa".

Es obvio que por el mismo régimen disciplinario del plantel náutico ésta se encuentra en situación de intervenir con mayores posibilidades. Pero, sucede que tiempo atrás, aconteciendo lo mismo, las entidades civiles llegaron a niveles más altos de fuerza. Lo que no sucede en esta época es lo que demuestra la declinación por la que atraviesa el atletismo porteño. La constancia de sus perfiles los navales, toda vez que en la misma carrera profesional de los náuticos su permanencia en tierra es bien escasa. Desprendiéndose que los progresos que exhibían de mara valdrán para robustecer el atletismo porteño o chileno cuando corresponda competir en justas internacionales.

El desarrollo de la 2<sup>a</sup> etapa del torneo de novicios dejó en clara evidencia esta situación. La Escuela Naval en varones y la Universidad de Chile afianzaron sus posiciones en la disputa del título del campeonato. Los poderosos conjuntos de ambos planteles superaron con creces a los demás clubes, que intervienen en este certamen que se está desarrollando en la pista del Estadio Playa Ancha y que concluirá el próximo domingo.

No obstante, conviene destacar la victoria del católico Barrales en salto largo, con 5.85' que es meritario para un novicio. Elizabeth Guerra, de la "U", se impuso en la jabalina, con 22.34'. Registro también recomendable para un atleta que recién comienza. Importante resultado igualmente la marca de 3.57.5 que puso el cuarteto de posta corta de la Escuela Naval, que estuvieron bastante cerca del record actual.

Por su parte, I. Bastidas de la "U" anotó 2.06.2, para los 800 metros planos, digno de señalario, por cierto. Finalmente, no puede desconocerse el tiempo de 29.03 de Jenny Meenen, de la "U", para los 200 metros planos, que no hacen otra cosa que ratificar el inmejorable momento por el que atraviesa. Se adjudicó igualmente el salto largo con 4.14'.

El resto de las marcas, solamente en el terreno discreto, pero si debemos destacar la organización del torneo, que no mereció reparos.

### El 21: Festival de boxeo infantil en el Club México

Como es ya tradicional, el próximo sábado 21, se efectuará en la sede social del Club Deportivo Cultural y Social "Méjico", una velada de boxeo infantil, en memoria y homenaje a los Héroes Navales. La reunión se iniciará a las 11 de la mañana, en el gimnasio de la institución, ubicado en la calle Manuel Rodríguez N° 841 y podrán participar todos los niños del barrio San Pablo.

### FINALIZAN CURSOS DE LIDERES DEPORTIVOS

En la tarde hoy se pondrá punto final a los Cursos de Lideres Deportivos, que organizó la Dirección de Deportes del Estado, en las Comunas de Quinta Normal y La Cisterna.

El acto de clausura de ambos cursos tendrá lugar, a las

10 horas. En Quinta Normal la ceremonia se celebrará en el Gimnasio Municipal, ubicado en Mapocho N° 4129. Asistirán especialmente invitados Horacio Walker Concha, Director del Departamento de Deportes del Estado y autoridades de la comuna. Estos cursos estuvieron a cargo del profesor Eduardo Ubal.

En la Casa del Deporte del Departamento Pedro Aguirre Cerda se llevará a efecto la ceremonia de clausura de los cursos de La Cisterna, con asistencia del coronel (R) Enrique Barros Roldán, subdirector del Departamento de Deportes del Estado; Enrique Millán, presidente del Consejo Local y otras autoridades. Los cursos estuvieron bajo la dirección del profesor Crispulo Ortiz.

Tanto en Quinta Normal como en La Cisterna, los cursos tuvieron pleno éxito, ya que la asistencia de los alumnos fue muy buena, hubo entusiasmo notable y los interesados aprovecharon al máximo las instrucciones de los profesores.

### CLUB DE CAMPO AGRADECE AL PUGILISTA STEVENS

El directorio del Club de Campo ha dirigido una nota de agraciado al destacado boxeador Godfrey Stevens, Campeón de Chile en la Categoría Pluma por la escuva y niuska, colaboración que este deportista prestó a las ciudades de la mencionada institución.

Stevens realizó gratuitamente un curso de box, en la reciente temporada de verano, en el estadio de Club de Campo, en el que participaron decenas de niños y jóvenes recibiendo las enseñanzas de este prestigioso deportista, que no en balde ha sido designado repetidas veces por el Círculo de Cronistas Deportivos como el "Mejor Deportista".

El texto de la carta dirigida a Godfrey Stevens, copia de la cual fue también enviada a la Federación de Box, es el siguiente:

"Santiago, mayo 10 de 1966

Señor Godfrey Stevens,

Presente,

Agradecido consocio:

El directorio de Club de Campo ha tomado conocimien-



Seriedad y dedicación se observa en el adiestramiento continuo de los preseleccionados escogidos por la Federación Chilena de Equitación para formar el equipo de Chile que intervendrá en los próximos torneos internacionales de Buenos Aires y Montevideo. EN EL GRABADO, van Mario Fuentes, Luis Labbé y Ámerico Simonetti.

## CESTEANDO

La primera fecha del Torneo Básquetbol denominado Tanto y que se juega en carácter de preparación para el Torneo Oficial, con equipos invitados de otras Asociaciones, tuvo un balance de boletería de F\$ 108.70, que reducidos los gastos de atención, sandwiches, bebidas, etc., arrojaron F\$ 35.80 quedando un saldo de SESENTA Y DOS ESCUDOS NOVENTA CENTESIMOS. Casial una fortuna...

Era la primera fecha después del Campeonato Mundial, se jugaba en día domingo, el programa ofrecía algunas novedades y sin embargo, solo fueron 185 aficionados controlados.

Al Gimnasio deben haber llegado unos 200, entre dirigentes, jugadores y otras entradas liberadas.

La explicación es valedera pero no tanto como para aplazar el deseo común que la Asociación Santiago vuelva en gloria y majestad a tener la fuerza de antaño, cuando se pasaba con su selección por todo Chile, dando verdaderas exhibiciones de buen básquetbol.

Se necesita un saudín, desprendirse de la idea, ya mayaneja, que no se tiene capacidad económica para salir adelante.

Este veredicto hay que dejarlo al público. Primero se tiene que salir de la modorra y de los torneos tradicionales. Hay que variar. Intensificar la actividad internacional. Que vengan equipos de clubes de Paraguay, Uruguay, Argentina, y si es posible de Brasil. Nuestra afición responde cuando se la ofrecen espectáculos interesantes. Se vio en el Mundial Extraordinario, sin tener un equipo que pudiera dar satisfacciones, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Recordábamos otros campeonatos cuando participaban la YMCA, las dos Universidades, Internacional, y así muchos otros que se fueron perdiendo en el olvido. La actividad internacional que desarrollaba, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Es de imaginar que con estas recuaduradas es muy poco lo que puede hacer una Asociación para levantar su nivel técnico

Se trata de la entidad metropolitana, que por ese solo motivo debería arrastrar un mayor número de espectadores y, por ende, recoger una mayor cantidad de escudos.

Ese veredicto hay que dejarlo al público. Primero se tiene que salir de la modorra y de los torneos tradicionales. Hay que variar. Intensificar la actividad internacional. Que vengan equipos de clubes de Paraguay, Uruguay, Argentina, y si es posible de Brasil. Nuestra afición responde cuando se la ofrecen espectáculos interesantes. Se vio en el Mundial Extraordinario, sin tener un equipo que pudiera dar satisfacciones, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Recordábamos otros campeonatos cuando participaban la YMCA, las dos Universidades, Internacional, y así muchos otros que se fueron perdiendo en el olvido. La actividad internacional que desarrollaba, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Es de imaginar que con estas recuaduradas es muy poco lo que puede hacer una Asociación para levantar su nivel técnico

Se trata de la entidad metropolitana, que por ese solo motivo debería arrastrar un mayor número de espectadores y, por ende, recoger una mayor cantidad de escudos.

Ese veredicto hay que dejarlo al público. Primero se tiene que salir de la modorra y de los torneos tradicionales. Hay que variar. Intensificar la actividad internacional. Que vengan equipos de clubes de Paraguay, Uruguay, Argentina, y si es posible de Brasil. Nuestra afición responde cuando se la ofrecen espectáculos interesantes. Se vio en el Mundial Extraordinario, sin tener un equipo que pudiera dar satisfacciones, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Recordábamos otros campeonatos cuando participaban la YMCA, las dos Universidades, Internacional, y así muchos otros que se fueron perdiendo en el olvido. La actividad internacional que desarrollaba, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Es de imaginar que con estas recuaduradas es muy poco lo que puede hacer una Asociación para levantar su nivel técnico

Se trata de la entidad metropolitana, que por ese solo motivo debería arrastrar un mayor número de espectadores y, por ende, recoger una mayor cantidad de escudos.

Ese veredicto hay que dejarlo al público. Primero se tiene que salir de la modorra y de los torneos tradicionales. Hay que variar. Intensificar la actividad internacional. Que vengan equipos de clubes de Paraguay, Uruguay, Argentina, y si es posible de Brasil. Nuestra afición responde cuando se la ofrecen espectáculos interesantes. Se vio en el Mundial Extraordinario, sin tener un equipo que pudiera dar satisfacciones, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Recordábamos otros campeonatos cuando participaban la YMCA, las dos Universidades, Internacional, y así muchos otros que se fueron perdiendo en el olvido. La actividad internacional que desarrollaba, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Es de imaginar que con estas recuaduradas es muy poco lo que puede hacer una Asociación para levantar su nivel técnico

Se trata de la entidad metropolitana, que por ese solo motivo debería arrastrar un mayor número de espectadores y, por ende, recoger una mayor cantidad de escudos.

Ese veredicto hay que dejarlo al público. Primero se tiene que salir de la modorra y de los torneos tradicionales. Hay que variar. Intensificar la actividad internacional. Que vengan equipos de clubes de Paraguay, Uruguay, Argentina, y si es posible de Brasil. Nuestra afición responde cuando se la ofrecen espectáculos interesantes. Se vio en el Mundial Extraordinario, sin tener un equipo que pudiera dar satisfacciones, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Recordábamos otros campeonatos cuando participaban la YMCA, las dos Universidades, Internacional, y así muchos otros que se fueron perdiendo en el olvido. La actividad internacional que desarrollaba, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Es de imaginar que con estas recuaduradas es muy poco lo que puede hacer una Asociación para levantar su nivel técnico

Se trata de la entidad metropolitana, que por ese solo motivo debería arrastrar un mayor número de espectadores y, por ende, recoger una mayor cantidad de escudos.

Ese veredicto hay que dejarlo al público. Primero se tiene que salir de la modorra y de los torneos tradicionales. Hay que variar. Intensificar la actividad internacional. Que vengan equipos de clubes de Paraguay, Uruguay, Argentina, y si es posible de Brasil. Nuestra afición responde cuando se la ofrecen espectáculos interesantes. Se vio en el Mundial Extraordinario, sin tener un equipo que pudiera dar satisfacciones, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Recordábamos otros campeonatos cuando participaban la YMCA, las dos Universidades, Internacional, y así muchos otros que se fueron perdiendo en el olvido. La actividad internacional que desarrollaba, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Es de imaginar que con estas recuaduradas es muy poco lo que puede hacer una Asociación para levantar su nivel técnico

Se trata de la entidad metropolitana, que por ese solo motivo debería arrastrar un mayor número de espectadores y, por ende, recoger una mayor cantidad de escudos.

Ese veredicto hay que dejarlo al público. Primero se tiene que salir de la modorra y de los torneos tradicionales. Hay que variar. Intensificar la actividad internacional. Que vengan equipos de clubes de Paraguay, Uruguay, Argentina, y si es posible de Brasil. Nuestra afición responde cuando se la ofrecen espectáculos interesantes. Se vio en el Mundial Extraordinario, sin tener un equipo que pudiera dar satisfacciones, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Recordábamos otros campeonatos cuando participaban la YMCA, las dos Universidades, Internacional, y así muchos otros que se fueron perdiendo en el olvido. La actividad internacional que desarrollaba, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Es de imaginar que con estas recuaduradas es muy poco lo que puede hacer una Asociación para levantar su nivel técnico

Se trata de la entidad metropolitana, que por ese solo motivo debería arrastrar un mayor número de espectadores y, por ende, recoger una mayor cantidad de escudos.

Ese veredicto hay que dejarlo al público. Primero se tiene que salir de la modorra y de los torneos tradicionales. Hay que variar. Intensificar la actividad internacional. Que vengan equipos de clubes de Paraguay, Uruguay, Argentina, y si es posible de Brasil. Nuestra afición responde cuando se la ofrecen espectáculos interesantes. Se vio en el Mundial Extraordinario, sin tener un equipo que pudiera dar satisfacciones, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Recordábamos otros campeonatos cuando participaban la YMCA, las dos Universidades, Internacional, y así muchos otros que se fueron perdiendo en el olvido. La actividad internacional que desarrollaba, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Es de imaginar que con estas recuaduradas es muy poco lo que puede hacer una Asociación para levantar su nivel técnico

Se trata de la entidad metropolitana, que por ese solo motivo debería arrastrar un mayor número de espectadores y, por ende, recoger una mayor cantidad de escudos.

Ese veredicto hay que dejarlo al público. Primero se tiene que salir de la modorra y de los torneos tradicionales. Hay que variar. Intensificar la actividad internacional. Que vengan equipos de clubes de Paraguay, Uruguay, Argentina, y si es posible de Brasil. Nuestra afición responde cuando se la ofrecen espectáculos interesantes. Se vio en el Mundial Extraordinario, sin tener un equipo que pudiera dar satisfacciones, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Recordábamos otros campeonatos cuando participaban la YMCA, las dos Universidades, Internacional, y así muchos otros que se fueron perdiendo en el olvido. La actividad internacional que desarrollaba, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Es de imaginar que con estas recuaduradas es muy poco lo que puede hacer una Asociación para levantar su nivel técnico

Se trata de la entidad metropolitana, que por ese solo motivo debería arrastrar un mayor número de espectadores y, por ende, recoger una mayor cantidad de escudos.

Ese veredicto hay que dejarlo al público. Primero se tiene que salir de la modorra y de los torneos tradicionales. Hay que variar. Intensificar la actividad internacional. Que vengan equipos de clubes de Paraguay, Uruguay, Argentina, y si es posible de Brasil. Nuestra afición responde cuando se la ofrecen espectáculos interesantes. Se vio en el Mundial Extraordinario, sin tener un equipo que pudiera dar satisfacciones, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins.

Recordábamos otros campeonatos cuando participaban la YMCA, las dos Universidades, Internacional, y así muchos otros que se fueron perdiendo en el olvido. La actividad internacional que desarrollaba, cuando cada mes nos visitaba un cuadro argentino, uno uruguayo, Trouville, Olimpia, Goés, eran animadores interesantes de cuadrangular que lograban llenar la cancha que poseía la "U" en Arturo Prat al llegar a Bernardo O'Higgins

## FUTBOLERIAS

# UNION CALERA RESOLVIO CAMBIAR EL ENTRENADOR

dónde además se trataron otros puntos de gran interés para los cracks.

### DISCIPLINA EN LA CANCHA

Los personeros ranqueados recomendaron a los jugadores no reclamar los cobros del árbitro, para evitar de este modo las citaciones al Tribunal de Penas. Esta astuta recomendación fue válida también para el entrenador del cuadro, José Pérez, quién en la primera fecha del torneo ya tuvo que cancelar una multa de \$9.50.

### PRORRATEAN LAS MULTAS

También se les informó en esta sesión que el directorio había acordado que se prorratearan las multas entre todos los jugadores hasta la cuarta fecha del campeonato. Y desde la quinta, cada infractor pagaría de su sueldo, la cantidad que la imponiera el Tribunal de Penas.

### COMPRARON CAMISETAS

Por su parte los jugadores aprovecharon la ocasión para elevar a su vez, algunas peticiones. En primer lugar, dijeron que los uniformes estaban en muy malas condiciones. Al respecto se les comunicó que el club ya había comprado dos juegos de camisetas, las que entrarian en función de un momento a otro.

### SOLICITARON GIRA

Finalmente, los mismos jugadores pidieron a los integrantes de la Comisión de Fútbol de la entidad, que traen de crear una gira durante el tiempo que se suspende la competencia, para no permanecer inactivos.

Los dirigentes prometieron preocuparse de ello inmediatamente y arreglar una "tournée" futbolística, ya sea al norte o sur del país.

### AMISTOS EN CHILLAN

Mañana se enfrentarán en el Estadio Municipal de Chillán, las oncenas de Naval de Talcahuano y Subiente.

Este cotejo servirá para que los aficionados locales, se formen una idea exacta de cómo se encuentra su cuadro, para la competencia de Segunda División, que se inicia el próximo sábado.

### NO TRANSFIEREN A CABRERA

A raíz de nuestra información relacionada con el interés que tenía Hu-

## GANAR DEL MUNDIAL GANARA UN PREMIO DE 2.800 DOLARES

LONDRES, 17.— (UPI).— Un premio de mil libras (\$2.800 dólares) será otorgado al mayor goleador final de la Copa Mundial de Fútbol, a disputarse según se anunció hoy en esta ciudad.

El premio, que ya fue autorizado por la Federación de Fútbol (FIFA), será donado por el Club Highbury.

Hasta ahora, el francés Just Fontaine.

Los máximos goleadores de los siete campeonatos mundiales celebrados anteriormente fueron los siguientes:

1930: Stabile (de la Argentina); ocho goles.

1934: Schiavio (Italia); Nejedly (Checoslovaquia), y Conen (Alemania); cuatro goles cada uno.

1938: Leonidas (Brasil); ocho goles.

1950: Ademir (Brasil); siete goles.

1954: Kocsis (Hungria); once goles.

1958: Fontaine (Francia); trece goles.

1962: Jergovic (Yugoslavia); cinco goles.

## El Santa Inés F. C. cumple compromisos

El Club Deportivo Santa Inés no tendrá una confrontación amistosa mañana jueves frente al Deportivo Presidencia de la República que viajará a esa localidad con tres equipos.

Por el sábado 21 de mayo el Deportivo Santa Inés, recibirá la visita del Club Juventud ENDESA que viajará con un equipo de antiguos defensores para enfrentar a uno similar de Nos. Se llevará a efecto un campeonato de rayuela, mientras actúan los equipos infantiles de 1a. y 2a. división. Este programa se efectuará en la mañana.

En la tarde, desde las 14 horas, se enfrentarán los equipos adultos de Juventud ENDESA con Deportivo Santa Inés. El club visitante actuará con sus tres equipos en procura del trofeo que se ha ofrecido para el club que logre mayor puntaje en todas las competencias.

Administración

Gráficos "A".

Nocturno "C".

Clasificado "B".

Gráficos "B".

Administración "A".

# HIPODROMO CHILE

JUEVES 19 DE MAYO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — 1a. serie — A las 7:45 hrs.

6-6-8	1 Instintivo	55.76	J. Barrios	J. Quintana	793	8a. de Adisimo en 1.500 mts., con 47 K., T. 1.23 2.5. 10a. serie
2	2 Pareschi	55.1	A. Rodriguez	A. Rodriguez	795	2a. de Encanto en 1.500 mts., con 50 K., T. 1.23 2.5. 10a. serie
15-15	3 Chacaburkin	52.4	C. Garcia	C. Garcia	797	1a. de Black Night en 1.500 mts., con 51 K., T. 1.24 2.5. 10a. serie
9-3-5	4 El Carmen	52.4	L. Hervia	M. Araneda	797	1a. de Reading en 1.500 mts., con 52 K., T. 1.24 2.5. 10a. serie
5-10-11	5 Sardina	52.8	D. Correa	J. Muñoz	798	7a. de Argelia en 1.400 mts., con 51 K., T. 1.27 2.5. 10a. serie
2-4-7	6 Le. Vavasseur	54.15	B. Garcia	A. Vazquez	798	10a. de Argelia en 1.400 mts., con 51.3 K., T. 1.27 2.5. 10a. serie
15-15-15	7 Nancul	51.4	L. Vazquez	H. Galas	799	10a. de Luz Clara en 1.200 mts., con 52 K., T. 1.27 2.5. 10a. serie
21	8 Baumsegna	58.15	H. Olgun	O. Avila	800	10a. de Encisión en 1.200 mts., con 52 K., T. 1.27 2.5. 10a. serie
15-15-7	9 Don Fernando	59.02	B. Campos	A. M. Garcia	802	7a. de M. Tachou en 1.200 mts., con 52 K., T. 1.27 2.5. 10a. serie
4-8-8	10 Mi. Ramita	59.7	H. Parra	S. Diaz	802	2a. de Encisión en 1.200 mts., con 52 K., T. 1.27 2.5. 10a. serie
12-13	11 Triunfo	49.16	V. Urtua	E. Astorga	803	10a. de Reading en 1.500 mts., con 49 K., T. 1.34 2.5. 10a. serie
11	12 El Doradoray	51.19	E. Astorga	E. Bartosievic	803	11a. de Cri de Guerra en 1.500 mts., con 49 K., T. 1.34 2.5. 10a. serie
8-11	13 Andante	47.9	H. Obregon	M. Martinez	803	11a. de Reading en 1.500 mts., con 49 K., T. 1.34 2.5. 10a. serie
2-14	14 Inocencia	46.8	G. Lo. Castillo	D. Torres	804	GANO a Erly en 1.200 mts., con 50 K., T. 1.33 2.5. 7a. s. CLUB
12-14	15 Murray	46.17	F. Cardozo	A. Valenzuela	805	14c. de Reading en 1.500 mts., con 46.2 K., T. 1.34 2.5. 10a. serie
12-10-7	16 Polifesta	46.8	H. Pilar	N. Peraza	806	7a. de Reading en 1.500 mts., con 46.4 K., T. 1.34 2.5. 10a. serie
13-12	17 Winchester	46.3	J. Eguren	G. Perez	807	12a. de Reading en 1.500 mts., con 46.3 K., T. 1.34 2.5. 10a. serie

CORRAL: 11 con 12.

SEGUNDA CARRERA — 1.200 metros — Condiciónal — A las 8:15 hrs.

Debuta	1 Andante	34.15	S. Pradenas	H. Miranda	799	Debutante, hijo de R. con Pas II y Andrena por Choker. H. Mito
2 Bell Bay	34.15	E. Soto	L. Toledo	800	10a. de D. D. en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.26 Cond. CLUB	
3-3-3	3 Blimber	34.3	O. Lo. Castillo	S. Gualardo	801	13a. de M. Vizcarra en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.26 Cond. CLUB
10	4 Camachino	34.5	M. Almada	D. Correa	802	10a. de Madelin en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.26 Cond. CLUB
4-5-6	5 Des. Bolla	34.5	J. Astorga	J. J. Lopez	803	10a. de Perche en 1.200 mts., con 54.6 K., T. 1.26 Cond. CLUB
20	6 El. Tito	34.1	C. Astorga	J. Melero	804	NO CORRE
22	7 Lobsan	34.18	N. Narango	A. Lab	805	13a. de Dreylus en 1.200 mts., con 53 K., T. 1.14 2.5. 10a. Cond. CLUB
8	8 Machal	34.11	J. Barrion	P. Bagu	806	10a. de Don Jorge en 1.200 mts., con 56 K., T. 1.01 2.5. Cond. CLUB
20c	9 Naks	34.7	A. Salas	L. Contreras A	807	10a. de Competente en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.14 2.5. Cond. CLUB
10-11	10 Oros Turco	34.7	V. Bravo	R. A. Ormeña	808	11a. de Mark Time en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.12 2.5. Cond. CLUB
12-16	11 Pitarica	34.9	B. Garcia	L. A. Ormeña	809	11a. de Mark Time en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.12 2.5. Cond. CLUB
4-10-2	12 Piero Pagacat	34.1	J. Martínez	A. Almada	810	11a. de Mark Time en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.12 2.5. Cond. CLUB
Debuta	13 Pintor del Bos	34.1	G. Pefiani	Luna	811	K. DEBUTANTE, hijo de Basilea II y Snowy, por Jall A. T. H. Garcia
3-7-10	14 Polifesta	34.8	A. H. Garcia	P. J. Castro	812	39a. de Don Jorge en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.26 Cond. CLUB
7-6-10	15 Sultán	34.8	J. Amestely	P. J. Castro	813	39a. de Don Jorge en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.26 Cond. CLUB
10-12	16 Tenton	34.6	J. Eguren	J. Castro H.	814	39a. de Mark Time en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.26 Cond. CLUB

TERCERA CARRERA — 1.200 metros — Condiciónal — A las 8:30 hrs.

(Carrera pospuesta del dia 15 de mayo de 1966).						
1 Distorsion	34.4	C. Astorga	P. Bagu	703	20a. CANO a Angel en 1.200 mts., con 54.2 K., T. 1.13 2.5. Long.	
2-1	2 Elegante	34.4	E. Escala	R. Perez	714	6a. de Ghiffen en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.12 Clásico
2-10	3 Mi. Caras	34.5	E. Soto	R. Perez	714	10a. de Kilitos en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.12 Clásico
8	4 L'Pitaria Argo	33.2	M. Ramirez	J. Melero	714	6a. de Ghiffen en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.12 Clásico
5-8-9	5 Sepeus	34.1	E. Guajardo	A. Varela	715	49a. de Ghiffen en 1.200 mts., con 54.3 K., T. 1.14 2.5. Cond. CLUB
6	6 Trespal	34.3	V. Ubilla	J. Melero R.	716	49a. de Ghiffen en 1.200 mts., con 54.2 K., T. 1.14 2.5. Cond. CLUB

CUARTA CARRERA — 1.200 metros — Condicionado — A las 9:00 hrs.

Debuta	1 Arco Iris	34.12	M. Ramirez	J. Melero	717	DEBUTANTE, hijo de Polo Sur al cuidado de Juan Melero
2 Belmonte	34.12	V. Bravo	H. Gasmuri	717	6a. de D. D. en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.26 Cond. CLUB	
3-2-3	3 Capricho Rojo	34.8	C. Astorga	H. Parra	717	7a. de Don Jorge en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.26 Cond. CLUB
4-5-6	4 Cuimpius	34.9	J. Pacheco	R. Lopez	717	DEBUTANTE, hijo de Sonie Boom, preparado por Julio Castro
7	5 El. Alamo	34.12	J. Martinez	J. Castro R.	717	7a. de D. D. en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.26 Cond. CLUB
8-12	6 Elkis	34.7	J. Amestely	J. Castro R.	717	7a. de D. D. en 1.200 mts., con 55 K., T. 1.26 Cond. CLUB
8-13	7 El. Sakot	34.16	D. Correa	H. Bartolive	717	7a. de D. D. en 1.200 mts., con 54.2 K., T. 1.26 Cond. CLUB
8-10-12	8 Ngutinua	34.16	G. Farfán	L. E. Toledo	717	7a. de D. D. en 1.200 mts., con 54.2 K., T. 1.26 Cond. CLUB
8-10-12-30	9 Old King	34.16	H. Berro	S. Miceli	717	59a. de Manzana en 1.200 mts., con 54.2 K., T. 1.26 Cond. CLUB
8-10-12-30	10 Párroco	34.4	J. Sepulveda	A. Breque E.	718	60a. de Quito en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.12 4.5. Cond. CLUB
12-13	11 Pasador	34.5	B. Campos	M. Norambuen	719	12a. de Mark Time en 1.200 mts., con 54.2 K., T. 1.26 Cond. CLUB
12-13	12 Perdrix	34.5	E. Soto	R. Perez	720	49a. de Don Jorge en 1.200 mts., con 53 K., T. 1.26 Cond. CLUB
14-15	13 Pregón	34.11	E. Sepulveda	A. Aburza	721	49a. de Escorido en 1.200 mts., con 53 K., T. 1.01 2.5. Cond. CLUB
15-16	14 Prolífico	34.6	S. Godoy	H. Miranda	722	CEBUDANTE, hijo de Meyer Y. S. Loren, por Prince
15-16	15 Stato. y Sombra	34.1	S. Godoy	P. Bagu	723	6a. de Mark Time en 1.200 mts., con 54 K., T. 1.26 Cond. CLUB
16-18	16 Variel	34.3	S. Salas	R. Castillo J.	724	13a. de Luc Clara en 1.200 mts., con 51 K., T. 1.27 2.5. 10a. serie

CORRAL: 5 con 6.

QUINTA CARRERA — 1.400 metros — 1a. serie — A las 9:40 horas.

(Primera válida para la TRIPLE INICIAL).

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — 1a. serie — A las 9:40 hrs.

(Primera válida para la TRIPLE INICIAL).

SEXTA CARRERA — 1.400 metros — 9a. serie — A las 10:10 horas.

(Primera válida para la TRIPLE INICIAL).

SEPTIMA CARRERA — 1.400 metros — Carrera Especial — A las 10:40 horas — (Segunda válida para la Triple Inicial).

PRIMERA CARRERA — 1.200 metros — Carrera Especial — A las 10:40 horas — (Segunda válida para la Triple Inicial).

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — Carrera — A las 11:15 horas.

(Tercera válida para la Triple Inicial).

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — Carrera — A las 11:15 horas.

(Tercera válida para la Triple Inicial).

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — Carrera — A las 11:15 horas.



# SU ALMANAQUE COMERCIAL

## ALMACENES

ALMACENES RODRIGUEZ S. A. — CASA: Es., viveres, licores, confecciones en general. Alameda 2945. G.C. 13/VII/66  
ALMACENES EL TIGRE — CONFECCIONES: Futas, sastrieras, camisetas. Alameda 2880. G.C. 30/IX/66

## ARMERIAS

"CASA ITALIANA" — REPARACIONES artes de hule. La Casa del arzobispo. Viales 1000, local 11. G.C. 12/VIII/66  
"ARTURO PRAT" — REPARACIONES: Reparaciones generales. Arturo Prat 141. — 382335. D.C. 14/IV/66

## ANTENAS T. V.

"ONATE" — FRECUENCIA MODULADA: instalaciones principales. Avda. Huérfanos 1000, local 11. G.C. 12/VIII/66

## ARTESANIA

"ANILLOS DE BRONCE" — ESMA-  
TAC: Regalos de bronce, decorativos. Fa-  
brica: Alonso Ovalle 713. G.C. 30/X/66

## ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI" — Ramones: Caminos metálicos, Cerrajería. Arturo Prat 1400. — 31993.  
"CASA GOYO" — BRONCERIA: Man-  
diles, faldas, remeras, pantalones, som-  
breros, etc. Goyos 303. G.C. 30/X/66

## ALUMINIO

"LORD COCHANE 182" — CONTADO  
varios automóviles, camionetas, bu-  
sines, camionetas, mercaderías. Concesiones: pereciles. G.C. 19/VI/66

"LEAL AUTOS" — COMPRA-VENTA, COR-  
respondencia: Automóviles. Anticipo  
dinero. San Isidro 600. — 38587.  
"ADOLFO SANVILLECH" — COMPRA-  
VENTA, correspondencia. Deusto 1942.  
Arturo Prat 160. — 38245.

"AUTO STOP", CONSIGNACIONES:  
Autos, camiones, camionetas. Negocios  
varios. San Francisco 347. — 38456.

## AUTOMOVILES

"GORD COCHANE 182" — CONTADO  
varios automóviles, camionetas, bu-  
sines, camionetas, mercaderías. Concesiones: pereciles. G.C. 24/VI/66

"LEAL AUTOS" — COMPRA-VENTA, COR-  
respondencia: Automóviles. Anticipo  
dinero. San Isidro 600. — 38587.  
"ADOLFO SANVILLECH" — COMPRA-  
VENTA, correspondencia. Deusto 1942.  
Arturo Prat 160. — 38245.

## BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO", FFE-  
necesarios: embagues, llantas, radios, camiones,  
electrónicas, maquinarias, industrias.  
Avda. B. O'Higgins 125. G.C. 12/VIII/66

## BICICLETAS

"CICLISTAS", BICICLETAS Y REPUE-  
SOS: Casa Mama, Arturo Prat 1802, es-  
quina Núñez. G.C. 21/VII/66

"EGANA" — TALLER CICLISTA: PIN-  
turas, cromados, repuestos, reparación.  
Avenda Costa 140. — 38176.

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITAL-  
IAP: todos los tipos y modelos.  
Encuentro: reporta. Repuestos, accesi-  
os. Alameda 2781, Samperio. G.C. 6/IX/66

## CAMISERIAS

"TABAL" — INAUCAURA: VENTA-DETA-  
LLA y comerciantes precios especiales.  
Loreto 341. G.C. 25/IX/66

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES,  
varios tipos los tipos de automó-  
viles, camiones, camiones, moto-  
motores, maquinaria, industria-  
ria, agricultura, construcción, con-  
sumos, anticuados. Informes: Arturo  
Prat 344, fono 39225. Oscar Zárate  
Oyarzún, Martillero Público. G.C. 19/X/66

"CECILIA ROMERO CADIZ" — AVEN-  
IDA Maita 777. — 382940. Reparaciones,  
signaciones, Venta privada. Living, co-  
mponentes, dormitorios. Muebles su-  
perior. Acepto operaciones Banco del  
G.C. 15/XI/66

CASACAS DE CUERO

"PINTADOS, CAMBIAMOS CIERRES":  
Pintado, toros, cueros, etc. Maisteria-  
lidad SANTO GEORGE, Alameda 2029,  
entre calle Libertad. G.C. 20/X/66

## COCINAS

"TECNICAS" — TRANSFORMACIONES:  
Cocinas: los tallados, estufas. Arturo  
Prat 1035, San Pablo 1444. G.C. 1/IX/66

## COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL", FABRICA COL-  
CHONES: ropa de cama. Venta mayor  
y menor. Almagro 66. G.C. 10/X/66

"LA URUGUAYA" — COLCHONES: MAN-  
QUINES, almohadas, pino. Vizcarra Mag-  
nifica 890, teléfono 39135.

ALMACENES ALAMEDA — VENTA PO-  
BLACIONES: ropa interior, ropa de cama.  
Alameda 2781, Samperio. G.C. 27/VII/66

"LA FAMILIA" — CATRES, COLCHONES:  
ropa de cama, sábanas, ropa para ni-  
ños. Precios fijos. Alameda 2916. G.C. 22/VII/66

## CONFECIONES

"CASA DINOTEX" — PANTALONES:  
Camisa, pantalones, vestidos, etc. Ropa  
interior para hombres. Medias, va-  
sos de marcas. Uniformes: abri-  
tos y pantalón colegiales. Tandil  
20, Santiago. G.C. 19/X/66

"TUTO", PINTADAS 6.00. DETAL-  
LIOS: prendas mayoreadas. San Dis-  
pol, local 40. G.C. 24/IX/66

"EFFEL" — FABRICA CONFEC-  
CIONES: señoras. Venta entallada a com-  
erciantes. Irazával 2300. G.C. 24/IX/66

ESCANILLA 106 — 37444. RECIBO  
prestadas. Tejidos máquinas. Costura  
evidente. Bordados. G.C. 27/V/66

"PIAR" — AVENIDA MATA 224.  
Ventas por Mayor. Camisas, blusas,  
enaguas, sujetos, perfumes, etc. — PATRONATO 280. G.C. 28/X/66

## COMERCIALES

Ventas por Mayor. Camisas, blusas,  
enaguas, sujetos, perfumes, etc. — PATRONATO 280. G.C. 28/X/66

## CONFITERIAS

"CONFITES" — DON PAUL" — PRECIOS  
para comerciantes. Tres direcciones:  
Avda. 1000, 1000, 1000. G.C. 13/VII/66  
"COLO COLO" — FABRICA CONFITES:  
 dulces. Precios especiales para co-  
merciantes. Especiales Pan de Pe-  
rusa: Rapido a domicilio. Esperanza  
9. 04287. G.C. 12/IV/66

## CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVA-  
DORAS, estufas, encinas, basas, repues-  
tos. Estagüera 1018. — 711327.

## CUADROS Y MARCOS

"INC" — IRARRAZVAL 3237. El ta-  
ller del marco elegante. Cuadros,  
marcos y molduras. Avda. 1000, 1000.  
"ARTURO T. VARAS" — PINTURAS, OLEOS,  
acuarelas, reproducciones. Marcos.  
Providence 2304. G.C. 13/VIII/66

## CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ", COMPAÑIA  
1830. especialidad: muebles cocina,  
closera. Reparaciones generales. G.C. 23/IX/66

## DEPORTES

"MISHEL ESCUTI" — AL SERVICIO DE  
los deportistas. Bandera 267. Tono  
1000. — 382335. G.C. 24/VI/66  
"DEPORTES SAMANIEGO" — FABRICA  
artículos deportivos. Conta con 20  
canchas el servicio de los deportistas.  
Solicita tu cancha en Esperanza 5, tele-  
fono 9346. G.C. 19/V/66

## FERRERIAS

"VEGA NORIEGA" — IMPORTADORES:  
Propietarios Carrera Deva, Puerto  
Faro 701. Estacionamiento gratis en Rosas  
948. G.C. 12/IV/66

## MESAS PIMPON REGALARIETAS

"AUSIN HNOS.", LTDA" — IMPORTADORES:  
mesas de te, mesa de cartas, mesa  
de billar, mesa de bolo. G.C. 24/VI/66

## RESBALINES, COLUMPIOS, BALAN-

CIOS, BANDEJAS, BANCOS, etc. G.C. 12/V/66

## TACA-TACAS, BILILLINAS, POOLI-

NG, BANDAS, BANDEJAS, BANCOS, etc. G.C. 12/V/66

## IMPRESIONES

"HOGAR" — IMPRESIONES EN GENERAL:  
IMPRES. BOLSA, certificados, diplomas, etc. Arturo Prat 1698 — 53598. G.C. 25/VIII/66

## HILADERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA:  
Taxis Chilenos con su Sistema Kevol-  
diano de Vuelos. Ofertas especiales:  
Polaris fillo, 1-3 años, 2.000.—; Polar-  
is fillo, 6-7 años, 2.500.—; Chilecas  
fillo, 23.000.—; Chilecas para gour-  
nos, gran calidad, cada uno de los  
modelos de 1000. Instituciones y Cen-  
trales de Madres. En su extensa red  
de locales: Providencia 2353, San An-  
tonio 770 (Local 7); Diagonal Carvantes  
875; Las Tres Antonias 2353; Ira-  
rrazaval 2490 (ext. Pedro de Valdivia). G.C. 13/VIII/66

## FERRETERIAS

"ORNAVEN", REFRIGERACION, BALAN-  
ZAS, bombas, aceleras, reparaciones. San  
Francisco 50, fono 38319. G.C. 2/VI/66

## ESTABLECIMIENTO TECNICO, MAQUI-

nas, coser, estriñir, reparaciones. San  
Pablo 1778 — 86659. G.C. 7/XI/66

## IMPRESORAS

"PERFEX" — CALENDARIOS, FABRICAS,  
Boletines, Formularios. Reclamos, cali-  
dos. Santiago 70. — 82491. G.C. 13/VIII/66

## FOTOGRAFIAS

"WINDSOR", CARNET, PASAPORTES:  
Revelados. Albums matrimonios. Pro-  
fesionales. 1000. G.C. 12/IV/66

## ELECTRICIDAD

"GALDAMES" — CHACABUCO 9 (Es-  
tación Central). Artículos eléctricos.  
Separadores planificadas, girafitas.  
G.C. 24/VI/66

## EMBRAGUES

"BRAZIL", REACCIONAMIENTO:  
reparaciones. Encinas, basas, embraga-  
gues. G.C. 22/VIII/66

## FUNERARIAS

"SANTA CECILIA", BRASIL 894, TE-  
LEFONO 38292. Atención seguradas. Pro-  
prio cuenta, servicio con urnas. Atención  
diurna y nocturna.

## LETTEROS

"LA BENEFICENCIA", SERVICIO DIU-  
NARIO Y NOCTURNO. Atención seguradas.  
Independencia 1054, teléfono 371430. G.C. 24/VI/66

## LA SANTIAGO", ATENCION PENSIOSO- NARIO, REPARACIONES, SERVICIOS SOCIALES, Seguro Social. Independencia 1044, teléfono 371430. G.C. 24/VI/66

## PERFECTOS

"MEZA", ATENCION PERMANENTE:  
Irrazaval 1790, teléfono 494086. G.C. 14/VII/66

## URRUTIA, RE. DESCUENTOS ASSEGURADORES

"LA HUMANITARIA", ATENCION PUB-  
LICITACIONES, SERVICIOS. Seriedad. San  
Francisco 70. — 52452. G.C. 12/VI/66

## GRABADOS

"SAN JOSE", ESPECIALIDAD SERV-  
ICIOS para niños. Relleno diurna, no-  
che. Santa Rosa 1176. G.C. 12/VI/66

## METAL Y GOMA

"GRACIAS", SOQUETES STRECH:  
Fantasias - Blanca. Dos pares 2.000.  
10.000 - 4.000 - 5.000. García Reyes  
428. G.C. 14/VII/66

## EMPAÑADAS

"CALCETINES", SOQUETES STRECH:  
Fantasias - Blanca. Dos pares 2.000.  
10.000 - 4.000 - 5.000. García Reyes  
428. G.C. 14/VII/66

## CARPAS

"BUSTOS", LA FABRICA MAS ANTI-  
QUA de Chile. Ofrece: Carpetas para  
carabineros y soldados, carpetas, fo-  
lios, carpetas, plásticos. Venta por  
correo. G.C. 14/VII/66

## COLCHONES

"EL REY DE LAS CARPAS" — M. R.  
Carlos García. Carpetas para carabineros,  
comisaría, plásticos. Toldos, toldos, ca-  
bines, carpas, carpas militares. Lona  
impermeabilizada. Hechuras, compu-  
tadoras, dormitorios. Muebles su-  
periores. Irazával 2144. G.C. 24/VI/66

## GRABADOS

"GRABADOS", SOQUETES STRECH:  
Fantasias - Blanca. Dos pares 2.000.  
10

## Compositores chilenos participan en el Festival Internacional de Caracas

Juan Orrego Salas y León Schidlowsky tienen destacada figuración en el Tercer Festival de Música de Venezuela, en celebración del Cuarto Centenario de Caracas

CARACAS.— El músico chileno Juan Orrego Salas, ha sido comisionado para dictar un concierto-conferencia en el transcurso del Tercer Festival de Música de Caracas, como parte del Cuarto Centenario de la fundación de esta capital.

En este festival, los conciertos de fondo estarán a cargo de la Orquesta Sinfónica de Filadelfia, que también visitará

Chile, ofreciendo dos conciertos en Santiago, el 31 de mayo y el 1º de junio.

Se anuncia que Juan Orrego Salas será uno de los cinco conferencistas que participarán en otros tantos conciertos-conferencias, destinados a exaltar la música del continente americano. Otros compositores comisionados son Carlos Chávez, de México, y Alberto Ginastera, de Argentina.

Durante el festival, habrá 22 estrenos mundiales, trece de los cuales son comisiones del INCIBA (Instituto Nacional de Cultura y Bellas Artes) y otras tres comisiones que fueron cedidas como contribuciones al Festival. A la vez el INCIBA llamó a un Concurso para compositores latinoamericanos menores de 40 años, al que se presentaron 45 partituras de compositores de 14 países.

La Orquesta Sinfónica de Filadelfia, con sus 105 ejecutantes, bajo la dirección del renombrado Eugene Ormandy,

compartirá los conciertos de fondo con la Orquesta Sinfónica de Venezuela. También participarán en el Festival el Trio de Puerto Rico, y el Collegium Musicum.

Aprovechando la presencia de destacados compositores continentales, el Instituto

también ha organizado la realización de un Congreso Mundial, en el que, además de los compositores de América Latina, y los EE. UU., intervendrán también las figuras más sobresalientes de las otras continentes. Entre ellos se cuentan Josef Tal, de Israel; Antoine Godet y Pierre Schaeffer, de Francia; Luis Pablo, de España, y muchos otros, de Polonia, Inglaterra, Alemania e Italia.

### SCHIDLowsky aplaudido

CARACAS.— Un público de 3.000 personas reunidas en un auditorio al aire libre, aplaudieron una moderna obra del compositor chileno León Schidlowsky, profesor de Composición de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile.

El acontecimiento tuvo lugar el viernes pasado durante la inauguración de la Tercera Revista Musical Latinoamericana, parte de las celebraciones del cuarto centenario de la fundación de esta capital.

El profesor Schidlowsky, que en 1953 organizó el grupo "Tonus" para la difusión de la música de avanzada, presentó una pieza de tipo canónico. Otras compositores que presentaron obras fueron el venezolano José Luis Muñoz, con su "Fantasia de Bolívar" y el perubano Pozzi Escot, con "Arenas".

En el concurso para obras nuevas, el chileno José Vicente Asuar obtuvo una mención honrosa, en tanto que el primer premio fue adjudicado al argentino Carlos Tuxen-Bang por su "Sinfonía 'Abismos'".

El Festival de Caracas

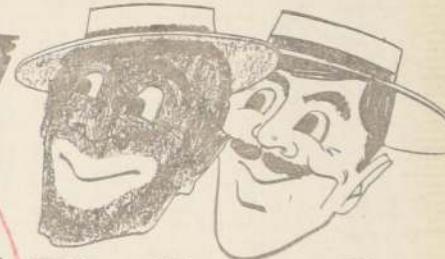
contará con la participación especial de la Orquesta Sinfónica de Filadelfia, que posiblemente realizará dos presentaciones en Chile, el 31 de mayo y el 1º de junio próximos.

El pecado de una mujer, la vergüenza de una esposa, el sacrificio de una madre. Eso es "Madame X", el puritano drama de una mujer que pagó más de una vez su culpa. Una comovedora película Universal en tecnicolor, que protagoniza Lana Turner. Co-protagonizada por John Forsythe, Ricardo Montalbán, Burgess Meredith, Constance Bennett y Keir Dullea.

LEON SCHIDLowsky, compositor chileno, participa en el Festival de Música de Caracas, con una pieza modernista muy aplaudida.

JUAN ORREGO SALAS, compositor y musicólogo chileno, interviene en el Festival de Música de Caracas en una conferencia-concierto.

# ESTO ES REAL! NADIE PUEDE IGUALAR A EL POLLO DORADO CON ESTE SHOW



el Fogón de la chilenidad



(Brasil Típico)

CANTARES DE CHILE  
con Humberto Maldonado,  
Carmencita Ruiz  
y los Carreras



El más fino de los humoristas



Agathina Da Bossa Nova. El Ruienseño de Chile

Camilá



Los rotitos  
más elegantes



Interprete de  
"La Banda Borracha"



ESTADO Y AGUSTINAS



(Brasil Moderno)

LOS PRECIOS SON LOS MISMOS  
DEL AÑO PASADO  
mejor espectáculo sin recargo

NO OLVIDE LOS ALMUERZOS Y BANQUETES

FERNANDEZ NAVARRO  
Maestro de Ceremonias

XENIA ZARCOWA,  
SAUTE ATTITUDE"



EL BALLET MUNICIPAL DE ARTE MODERNO, dirigido por Charles Dickson, abre hoy su temporada 1966 con el ballet "LA FILLE MAL GARDEE", obra en 3 actos y extraordinaria belleza. EN EL GRABADO: Xenia Zarcova, primera bailarina del Ballet de Arte Moderno, con Irene Milovan, ejecutando una hermosa figura, en su papel de Lise.

UNA NUEVA DIMENSIÓN ARTÍSTICA QUE  
RECOGIJA A ADULTOS Y NIÑOS DEL  
NORTE CHILENO:

NUEVO GRAN CIRCO "LAS  
AGUILAS HUMANAS" 1966,  
2 PISTAS SIMULTÁNEAS

Circo 1966, de la Empresa Chilena "Cóndor"  
TEATRO CAUPOLICAN de Santiago, en una nueva  
presentación por primera vez en el norte de Chile, a DOS  
PISTAS SIMULTÁNEAS... Atracciones artísticas internacionales y atracciones zoológicas-selváticas combinadas...  
CARPA IMPERMEABLE.

vermut y noche: VIERNES 20,  
vermut y noche: SABADO 21,  
glorioso 21 de Mayo, matiné,  
vermut y noche patrióticas, el  
21. IZAMIENTO DEL SA-  
GRADO TRICOLOR PATRIO,  
ejecución del Himno Na-  
cional por la Orquesta So-  
nora "Cuba", de 22 instru-  
mentistas y cantada por todos  
los antofagastinos asistentes  
al Circo; DOMINGO 22 tri-  
ples despedidas de Antofagasta.

En Antofagasta se instalará  
en el céntrico local de LA TO-  
RRE esquina COPIAPO.

En Iquique

JUEVES 26 de mayo, debut  
íntegro en CASA DEL DE-  
PORTE, el 27, 28 y 29 de ma-  
yo en Iquique.

En Arica

JUEVES 2 de junio, debut  
en Arica, Estadio CARLOS  
LIETTORN, el 3, 4 y 5 de ju-  
nio en Arica. Subirá a LA  
PAZ, BOLIVIA.

CIRCO N° 1  
DE CHILE



VIII TEMPORADA OFICIAL  
I. Municipalidad de Santiago  
BALLET MUNICIPAL DE ARTE MODERNO

Director Artístico Maestro Charles Dickson  
Presentan el estreno de

LA FILLE MAL GARDEE  
Ballet en 3 actos

Coreografía: Charles Dickson  
Música de Ferdinand Herold arreglada por  
John Lanckbery  
Escenografía y Vestuario: Fernando Colina  
Iluminación: Emilio Hermansen.

TEATRO MUNICIPAL  
Hoy miércoles 18, a las 18.30 horas  
ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL  
Director Joaquín Taulis

ENTRADAS EN VENTA

LA NACION — Miércoles 18 Mayo 1966 — 19

LANA TURNER en el papel  
más sentimental de su carrera



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

## CONSEJO BRITANICO DISTINGUE A BAILARIN CHILENO DEL BMAM

Esta tarde se efectuará en el Teatro Municipal la apertura de la Temporada Oficial de Ballet correspondiente a 1966. Con este motivo el BALLET MUNICIPAL DE ARTE MODERNO ofrecerá el estreno para Chile de "LA FILLE MAL GARDEE", con música de Ferdinand Herold, en arrengio del director británico John Lanchberry y montado para el BMAM por su director artístico, el coreógrafo y maestro Charles Dickson.

La pareja principal de esta obra, la constituyen Xentia Zarzka y Edgardo Hartley.

## A DOS PISTAS SIMULTANEAS, NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS, HOY DEBUT EN ANTOFAGASTA

Justificada expectación reina en todos los círculos de Antofagasta —según noticieros nacionales— para el gran debut a dos pistas simultáneas, HOY MIERCOLES 18, del NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966, del Teatro Caupolicán de Santiago, en el céntrico terreno de calle La Torre, esquina Copiapó.

Hoy por 1º vez el público de Antofagasta presenciará a dos pistas el doble espectáculo del "Mundo de los Animales", leones y elefantes africanos, caballos árabes de hermosa estampa y ponies-caballitos enanos de Shetland, cebra raneras de Australia y camellos

y dromedarios de Asia, combinados simultáneamente con atracciones estadounidenses del jerarquía, como The Mitt Bros, patinadores-skater rollers a full velocidad; Dafne y Apolo, dúo gimnástico acrobático; "Les Doryal", equilibristas rolistas a gran altura; The Williams, conjunto de ciclistas en doce bicicletas de diversos tamaños; Gimar, el trapezista uruguayo de cabesa abajo; Chaplin malabarista; la nueva agrupación de trapezistas voladores españoles "Los Castillas", y los graciosos cómicos "Los Cuatro Brujos", parodia de "Las Cuatro Brujas".

El NUEVO CIRCO 1966 regocija al público con tonías y clowns de gracia efectiva: Chamaco, Zapatin, Mattúa, Cumparsita y Pin-Pin.

Los fondos musicales son magníficos, con la gran orquesta Sonora "Cuba" de 22 instrumentos.

Con justificado alborozo y recogido, adultos y niños de Antofagasta se aprestan para gozar con el CIRCO NUMERO UNO DE CHILE, que cada año satisface ampliamente a sus favorecedores nortinos con auténticas atracciones internacionales.

En Antofagasta actuarán bajo la siguiente programación: hoy miércoles 18, noche, debut. Mañana jueves 19, feriado, 3 fiestas antofagastinas, matiné infantil, vermut y noche; el viernes 20, vermut y noche; el sábado 21, glorioso 21, tres homenajes a las glorias de la Marina de Chile, con izamiento del sagrado tricolor patrio, ejecución del Himno Nacional por la Orquesta Sonora "Cuba" gran "parada" de las guirnaldas de gala", iluminadas con reflectores eléctricos exactamente igual como en las Fiestas Patrias en el Teatro Caupolicán de Santiago; y el domingo 22, triples despedidas de Antofagasta.

En Iquique actuará el 26, 27, 28 y 29 en la "Casa del Deporte", y en Arica en el Estadio Dittborn, el 2, 3, 4 y 5 de junio. Subirán a La Paz, Bolivia.

Dafne y Apolo, extraordinarios pulseros plásticos franceses, cuyo arte lo brindan por primera vez a los públicos del norte de Chile.

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO  
ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL

PRESENTAN A LA



ORQUESTA SINFONICA DEL JAPON DE LA N.H.K.

## TEATRO MUNICIPAL

### 4º Concierto de Abono

Viernes 20 de mayo, a las 18.30 hrs.

Director: HIROYUKI IWAKI

#### PROGRAMA

WAGNER: Los Maestros Cantores. Preludio.

TOYAMA: Divertimento.

BRAHMS: Sinfonía Nº 1.

### Concierto Extraordinario

Sábado 21 de mayo, a las 18.30 hrs.

Director: YUZO TOYAMA

Solistas: YOSHIO UNNO

#### PROGRAMA

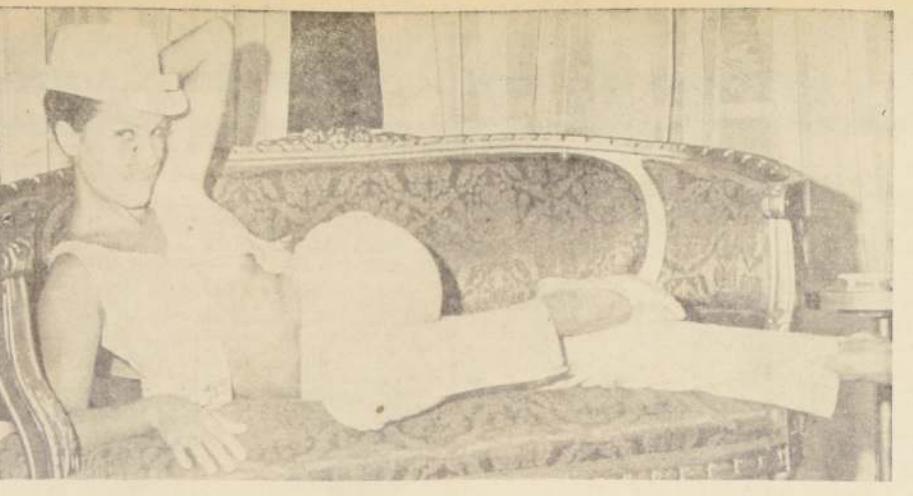
TCHAIKOVSKY - Sinfonía Nº 6. TOYAMA - Concierto para violín y orquesta.

FALLA - El Sombrero de Tres Picos, Suite Nº 2.

#### Precio de las localidades:

Silla de Orquesta .....	E\$ 35-
Plata .....	31--
Palcos de Primera .....	29--
Palcos de Segunda .....	25--
Balcón .....	20--
Anfiteatro Preferencia .....	15--
Anfiteatro General .....	12--
Galería .....	10--

No se permite el acceso a la Sala una vez iniciado el Concierto



"SIENTESE AQUI" —dice con voz seductora Lucy Figueredo. Lucy continua siendo una de las atracciones más

cotizadas de las noches santiaguinas, a las que entrega los ritmos y acentos del Brasil...

## OPERACION RISAS—LOS CAPORALES, DOMINGO 22, TEATRO CAUPOLICAN

El público dominical del "Caupolicán", que gusta de los jinetes musicales coléricos "Los Jockeys" y "Los Rocketers", ha recibido con interés el nuevo Festival Operación Risas, a efectuarse el domingo 22 con intervención especial de "Los Caporales", dúo cómico-musical de vistosas simpatías y gran favoritismo en todos los sectores del público capitalino.

Además de "Los Caporales", el domingo 22 actuará el hu-

manista Pepe Tapias; los conjuntos musicales coléricos "Los Rocketers" y "Los Rockers"; los cantantes Buddy Richard, Jaime Soval, Bobby Dantes; la rubia que canta al amor, Ruby Day; las hermanas Rosales y Hnos. Rozas, grupo folklórico —un pedazo de Chile criollo en el escenario del "Caupolicán"; el distinguido cantante Rafael Peralta, y Gina y Los Tickets.

MADRID. — (EFE).— Orson Welles va a rodar en su film sobre la vida del inmortal escritor Miguel de Cervantes.

Para realizar la película, cuenta ya Orson Welles con la participación del actor francés Alain Delon y Ava Gardner, la estrella americana que ha vivido muchos años en España. El rodaje se llevará a cabo en Madrid y en la región de La Mancha.

DEL 23 AL 28 DE MAYO, EN LA SALA BULGAR, LA UNIÓN TÉCNICA DEL ESTADO REALIZARÁ EL PRIMER CURSO DE DIRECTORES TEatraLES PARA LOS DIRIGENTES DE GRUPOS INDEPENDIENTES DE LAS DIVERSAS ESCUELAS QUE, VINCULADAS A LA UNIÓN, SE DISTRIBUEN A LO LARGO DEL PAÍS. COLOMBIANA, EN CHIQUINQUIRA; MEXICANA, EN TOLUCA; ECUATORIANA, EN QUITO; ARGENTINA, EN BUENOS AIRES; URUGUAYA, EN MONTEVIDEO; BOLIVIANA, EN LA PAZ; PERUANA, EN LIMA; Y CHILENA, EN SANTIAGO.

Continúan desarrollándose sesiones de jazz en el Club de Jazz de Santiago. Hoy participa el concierto de las 22 horas, el "Nahuel Jazz Quartet", en "Villagetrío".

AMPARITO JIMENEZ-LUISIN LANDAEZ, FESTIVAL DE CUMBIA, MAÑANA 19, T. CAUPOLICAN

Reina Interés y entusiasmo por concierto maestro Amparito Jiménez, en ocasión de realizar el certamen de cumbia entre Amparito Jiménez, Luisin Landaez, calificada cantante neozelandesa que domina las bajas y ritmos tropicales.

En dicho festival competirán cumbias también "Los Astorias", junto a "Bueno", Alfonso Jiménez, Pepe Pato, Orquesta del Maestro Barragán; cantor Larry Wilson, astro folclórico; FERRAN ALABERT, Tres Luceros, mamá internacional; Donald zapateador de cumbia trío de color Henry Peña Lita, bailando "La Cumbia del Peluquero"; trío folclórico "Los Abolengos", y los jinetes cómicos de "Los Locos", fonomimicos.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

SANTIAGO, esta parte de la globo terráqueo se estremece a tiros con la caliente CUMBIA

CUMBAIA

MAÑANA 19, EN EL TEATRO CAUPOLICAN

GRAN ENCUENTRO DE CUMBIA

EL 19 DE MAYO, EN EL TEATRO CAUPOLICAN, SE REALIZARÁ EL GRAN ENCUENTRO DE CUMBIA, CON LA COMPETENCIA ENTRE LOS MEJORES CANTANTES DE ESTA MUSICA, COMO AMPARITO JIMENEZ, LUISIN LANDAEZ, TRES LUCEROS, Y LOS ASTORIAS.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

AMPARITO JIMENEZ, aplaudida cantante colombiana, mañana 19, en el "Caupolicán", rivalizará con el venezolano Luisin Landaez en competencia de cumbias.

## ESCUELA INDUSTRIAL CELEBRA

HOY 25 AÑOS DE VIDA: ILLAPEL

ILLAPEL.— Con diversos actos en que participan los estudiantes y autoridades locales, se inicia hoy, en esta ciudad, la celebración del 25º aniversario de la Escuela Industrial, que cuenta con 320 alumnos y está dirigida por Pablo Rodríguez Cáviedes.

Esta escuela industrial de primera clase que otorga diplomas de subtecnicos en las especialidades de mecánica, electricidad, forja, soldadura y maquinistas, han desarrollado una amplia labor educativa en el departamento de Illapel, pues ha hecho posible que 568 alumnos se hayan graduado, logrando trabajar de inmediato en centros mineros e industriales.

El informado de 140 alumnos permite que familias alejadas de Illapel puedan enviar a sus hijos a esta Escuela, franquicia que es aprovechada especialmente por los campesinos que luchan por un mejor porvenir para sus hijos.

La fiesta aniversario se inicia hoy con una romería al cementerio y finaliza el sábado 21 de mayo, con un gran baile de gala, a las 22 horas.— (Proudant, corresponsal).

LOS ANGELES:  
MERCEDO ASCENSO

LOS ANGELES.— El agente de la Empresa Vía Sur en esta ciudad, Osvaldo Nieto Jara, ha sido ascendido al cargo de Jefe Zonal, con jurisdicción desde Los Angeles hasta Puerto Montt.

Este ascenso ha sido muy bien recibido en la zona y es

un justo premio a un funcionario que se ha destacado por su corrección y magnífica atención para el público. Tan pronto en esta ciudad, como en las anteriores en las que el señor Nieto había trabajado en Vía Sur, ha sabido actuar con tesón y eficacia en beneficio de los viajeros y turistas, y al mismo tiempo de la empresa en que sirve.

En su nuevo puesto el señor Nieto ha sido revestido de facultades especiales para adoptar las medidas que crea convenientes para la mejor marcha del servicio.

En junio iniciarán obras de adelanto local: Casablanca

CASABLANCA.— La Oficina de Vialidad de Valparaíso emprenderá en el mes de Junio próximo varios trabajos en esta localidad, entre los cuales se incluyen perfeccionamiento de calles, construcción de alcantarillados y reparación de tramos del camino estero en la zona de Las Dichas.

Tales necesidades fueron comunicadas — por la Junta de Vecinos del sector, que determinaron la visita del Conductor de Obras de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas y el subdelegado de la comuna, Ernesto Bohemal, quienes verificaron en el terreno milanesa la urgencia de los trabajos. — (El Corresponsal)

Nueva directiva del PDC: Renca

RENCNA.— Recientemente se efectuó la elección de directiva del Consejo Comunal del Partido Demócrata Cristiano, en esta comuna, resultando elegidas las siguientes personas:

Presidente, Luis Escobar; vicepresidente, Manuel Fernández; 2º vicepresidente, Félix Araya; secretario, Víctor Orellana; conseljero, Fernando Garzo, Orlando Mirelli y Modesto Barrientos. Pobladores: Luis Muñoz, Juvenal Gómez, Rosa Iturrieta, Delegados al provincial: Miguel Pérez, Ramón Becerra, Oscar Alfaro y Hernán Echeverría. — (El Corresponsal).

Jornadas de Capacitación Sindical hará Promoción Popular en la zona

VALPARAISO.— Diversas Jornadas de Capacitación Sindical se encuentran preparando en nuestra zona la delegación de Promoción Popular que se ha impuesto para los restantes meses del año en la zona.

NACIONAL en este puerto personeros de la entidad, que nos manifestaron que en breve se dará continuidad a Jornadas de Capacitación Sindical en Valparaíso y Quillota. Esta última se desarrollará en dicha ciudad los días 27, 28 y 29 del presente mes.

Las materias a tratar en dichas Jornadas serán, entre otras, "La legislación del trabajo", "Reforma Agraria".

A este respecto, los trabajadores han manifestado gran interés en que el tema del Código del Trabajo sea objeto de estudios y análisis profundos por medio de charlas, foros, etc., los que se llevarán a efecto en cada Sindicato de la provincia con el fin de que los trabajadores puedan emitir su propia voz en un asunto que les concierne en forma tan directa. Tanto sobre el Código del Trabajo como sobre Legis-

lación Laboral, se expresó a

LA NACION, los gremios tienen gran inquietud de profundizar estudios en la misma forma que se ha hecho con la Ley de Junta de Vecinos que han sido debatidas ampliamente en todas las poblaciones, con participación directa de los interesados".

Finalmente nos declaran nuestros informantes que "en las Jornadas de Capacitación Sindical serán analizados estos temas que constituyen una preocupación de los trabajadores actualmente por su anhelo de que se elabore un Código en que participe en forma efectiva la población de la gran masa trabajadora y se arrime por tanto a importantes mejoras en todo sentido.

VALPARAISO.— Con el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente se entrevistaron en la tarde de ayer los personeros de INVICA — Instituto de Viviendas Populares Ricardo García, Oscar González Canas y Guillermo Cowley Vargas, Director, Gerente General y Asesor de la Oficina de Valparaíso, respectivamente, quienes intercambiaron ideas con la primera autoridad de la provincia en relación con diversos problemas relacionados con la urbanización de predios destinados a la construcción de nuevas viviendas cooperativas.

Como se sabe, INVICA en su

intendencia dieron a conocer al Intendente Enrique Vicente algunos aspectos de la obra en que se encuentran empeñados, solicitando la colaboración de los organismos del Estado en esta

tarea de construir nuevas viviendas para personas de medianos recursos.

Los directivos de este Instituto dieron a conocer al Intendente Enrique Vicente algunos aspectos de la obra en que se encuentran empeñados, solicitando la colaboración de los organismos del Estado en esta

tarea de construir nuevas viviendas para personas de medianos recursos.

VALPARAISO.— REVISTA PREPARATORIA.— Con todo brillo se efectuó en el Valparaíso Sporting Club la Revista Preparatoria del homenaje a las Glorias del Combate Naval que se efectúa todos los años en el Monumento a los Héroes de Iquique en Plaza Sotomayor. EN EL GRABADO, desfilan las fuerzas de marinera con su gallardía acostumbrada, en una visión similar a la que realizarán el 21 de mayo.

CENTROS DE MADRES FORMARAN UNA CONFEDERACION COMUNAL

VALPARAISO.— La Federación Comunal de Valparaíso

constituirán los Centros de Madres de este puerto, para acuerdos con lo dispuesto en el proyecto que legaliza las Juntas Vecinales. Al respecto todos los Centros de Madres afiliados al Consejo Comunal de Valparaíso han iniciado una campaña destinada a formalizar primero la elaboración de un reglamento destinado a constituir dicha organización y en segundo lugar proceder a la elección de una directiva provisoria por un período de cinco meses.

En la tarde de ayer celebraron una primera reunión a este efecto en calle Molina N° 562.

REVISTA PREPARATORIA.— Con todo

brillo se efectuó en el Valparaíso Sporting Club la Revista Preparatoria del homenaje a las Glorias del Combate Naval que se efectúa todos los años en el Monumento a los Héroes de Iquique en Plaza Sotomayor. EN EL GRABADO, desfilan las fuerzas de marinera con su gallardía acostumbrada, en una visión similar a la que realizarán el 21 de mayo.

VALPARAISO.— REVISTA PREPARATORIA.— Con todo

brillo se efectuó en el Valparaíso Sporting Club la Revista Preparatoria del homenaje a las Glorias del Combate Naval que se efectúa todos los años en el Monumento a los Héroes de Iquique en Plaza Sotomayor. EN EL GRABADO, desfilan las fuerzas de marinera con su gallardía acostumbrada, en una visión similar a la que realizarán el 21 de mayo.

CENTROS DE MADRES FORMARAN UNA CONFEDERACION COMUNAL

VALPARAISO.— La Federación Comunal de Valparaíso

constituirán los Centros de Madres de este puerto, para acuerdos con lo dispuesto en el proyecto que legaliza las Juntas

Vecinales. Al respecto todos los Centros de Madres afiliados al Consejo Comunal de Valparaíso han iniciado una campaña destinada a formalizar primero la elaboración de un reglamento destinado a constituir dicha organización y en segundo lugar proceder a la elección de una directiva provisoria por un período de cinco meses.

En la tarde de ayer celebraron una primera reunión a este efecto en calle Molina N° 562.

REVISTA PREPARATORIA.— Con todo

brillo se efectuó en el Valparaíso Sporting Club la Revista Preparatoria del homenaje a las Glorias del Combate Naval que se efectúa todos los años en el Monumento a los Héroes de Iquique en Plaza Sotomayor. EN EL GRABADO, desfilan las fuerzas de marinera con su gallardía acostumbrada, en una visión similar a la que realizarán el 21 de mayo.

CENTROS DE MADRES FORMARAN UNA CONFEDERACION COMUNAL

VALPARAISO.— La Federación Comunal de Valparaíso

constituirán los Centros de Madres de este puerto, para acuerdos con lo dispuesto en el proyecto que legaliza las Juntas

Vecinales. Al respecto todos los Centros de Madres afiliados al Consejo Comunal de Valparaíso han iniciado una campaña destinada a formalizar primero la elaboración de un reglamento destinado a constituir dicha organización y en segundo lugar proceder a la elección de una directiva provisoria por un período de cinco meses.

En la tarde de ayer celebraron una primera reunión a este efecto en calle Molina N° 562.

REVISTA PREPARATORIA.— Con todo

brillo se efectuó en el Valparaíso Sporting Club la Revista Preparatoria del homenaje a las Glorias del Combate Naval que se efectúa todos los años en el Monumento a los Héroes de Iquique en Plaza Sotomayor. EN EL GRABADO, desfilan las fuerzas de marinera con su gallardía acostumbrada, en una visión similar a la que realizarán el 21 de mayo.

CENTROS DE MADRES FORMARAN UNA CONFEDERACION COMUNAL

VALPARAISO.— La Federación Comunal de Valparaíso

constituirán los Centros de Madres de este puerto, para acuerdos con lo dispuesto en el proyecto que legaliza las Juntas

Vecinales. Al respecto todos los Centros de Madres afiliados al Consejo Comunal de Valparaíso han iniciado una campaña destinada a formalizar primero la elaboración de un reglamento destinado a constituir dicha organización y en segundo lugar proceder a la elección de una directiva provisoria por un período de cinco meses.

En la tarde de ayer celebraron una primera reunión a este efecto en calle Molina N° 562.

REVISTA PREPARATORIA.— Con todo

brillo se efectuó en el Valparaíso Sporting Club la Revista Preparatoria del homenaje a las Glorias del Combate Naval que se efectúa todos los años en el Monumento a los Héroes de Iquique en Plaza Sotomayor. EN EL GRABADO, desfilan las fuerzas de marinera con su gallardía acostumbrada, en una visión similar a la que realizarán el 21 de mayo.

CENTROS DE MADRES FORMARAN UNA CONFEDERACION COMUNAL

VALPARAISO.— La Federación Comunal de Valparaíso

constituirán los Centros de Madres de este puerto, para acuerdos con lo dispuesto en el proyecto que legaliza las Juntas

Vecinales. Al respecto todos los Centros de Madres afiliados al Consejo Comunal de Valparaíso han iniciado una campaña destinada a formalizar primero la elaboración de un reglamento destinado a constituir dicha organización y en segundo lugar proceder a la elección de una directiva provisoria por un período de cinco meses.

En la tarde de ayer celebraron una primera reunión a este efecto en calle Molina N° 562.

REVISTA PREPARATORIA.— Con todo

brillo se efectuó en el Valparaíso Sporting Club la Revista Preparatoria del homenaje a las Glorias del Combate Naval que se efectúa todos los años en el Monumento a los Héroes de Iquique en Plaza Sotomayor. EN EL GRABADO, desfilan las fuerzas de marinera con su gallardía acostumbrada, en una visión similar a la que realizarán el 21 de mayo.

CENTROS DE MADRES FORMARAN UNA CONFEDERACION COMUNAL

VALPARAISO.— La Federación Comunal de Valparaíso

constituirán los Centros de Madres de este puerto, para acuerdos con lo dispuesto en el proyecto que legaliza las Juntas

Vecinales. Al respecto todos los Centros de Madres afiliados al Consejo Comunal de Valparaíso han iniciado una campaña destinada a formalizar primero la elaboración de un reglamento destinado a constituir dicha organización y en segundo lugar proceder a la elección de una directiva provisoria por un período de cinco meses.

En la tarde de ayer celebraron una primera reunión a este efecto en calle Molina N° 562.

REVISTA PREPARATORIA.— Con todo

brillo se efectuó en el Valparaíso Sporting Club la Revista Preparatoria del homenaje a las Glorias del Combate Naval que se efectúa todos los años en el Monumento a los Héroes de Iquique en Plaza Sotomayor. EN EL GRABADO, desfilan las fuerzas de marinera con su gallardía acostumbrada, en una visión similar a la que realizarán el 21 de mayo.

CENTROS DE MADRES FORMARAN UNA CONFEDERACION COMUNAL

VALPARAISO.— La Federación Comunal de Valparaíso

constituirán los Centros de Madres de este puerto, para acuerdos con lo dispuesto en el proyecto que legaliza las Juntas

Vecinales. Al respecto todos los Centros de Madres afiliados al Consejo Comunal de Valparaíso han iniciado una campaña destinada a formalizar primero la elaboración de un reglamento destinado a constituir dicha organización y en segundo lugar proceder a la elección de una directiva provisoria por un período de cinco meses.

En la tarde de ayer celebraron una primera reunión a este efecto en calle Molina N° 562.

REVISTA PREPARATORIA.— Con todo

brillo se efectuó en el Valparaíso Sporting Club la Revista Preparatoria del homenaje a las Glorias del Combate Naval que se efectúa todos los años en el Monumento a los Héroes de Iquique en Plaza Sotomayor. EN EL GRABADO, desfilan las fuerzas de marinera con su gallardía acostumbrada, en una visión similar a la que realizarán el 21 de mayo.

CENTROS DE MADRES FORMARAN UNA CONFEDERACION COMUNAL

VALPARAISO.— La Federación Comunal de Valparaíso

constituirán los Centros de Madres de este puerto, para acuerdos con lo dispuesto en el proyecto que legaliza las Juntas

Vecinales. Al respecto todos los Centros de Madres afiliados al Consejo Comunal de Valparaíso han iniciado una campaña destinada a formalizar primero la elaboración de un reglamento destinado a constituir dicha organización y en segundo lugar proceder a la elección de una directiva provisoria por un período de cinco meses.

En la tarde de ayer celebraron una primera reunión a este efecto en calle Molina N° 562.

REVISTA PREPARATORIA.— Con todo

brillo se efectuó en el Valparaíso Sporting Club la Revista Preparatoria del homenaje a las Glorias del Combate Naval que se efectúa todos los años en el Monumento a los Héroes de Iquique en Plaza Sotomayor. EN EL GRABADO, desfilan las fuerzas de marinera con su gallardía acostumbrada, en una visión similar a la que realizarán el 21 de mayo.

CENTROS DE MADRES FORMARAN UNA CONFEDERACION COMUNAL

VALPARAISO.— La Federación Comunal de Valparaíso

constituirán los Centros de Madres de este puerto, para acuerdos con lo dispuesto en el proyecto que legaliza las Juntas

Vecinales. Al respecto todos los Centros de Madres afiliados al Consejo Comunal de Valparaíso han iniciado una campaña destinada a formalizar primero la elaboración de un reglamento destinado a constituir dicha organización y en segundo lugar proceder a la elección de una directiva provisoria por un período de cinco meses.

En la tarde de ayer celebraron una primera reunión a este efecto en calle Molina N° 562.

REVISTA PREPARATORIA.— Con todo

brillo se efectuó en el Valparaíso Sporting Club la Revista Preparatoria del homenaje a las Glorias del Combate Naval que se efectúa todos los años en el Monumento a los Héroes de Iquique en Plaza Sotomayor. EN EL GRABADO, desfilan las fuerzas de marinera con su gallardía acostumbrada, en una visión similar a la que realizarán el 21 de mayo.

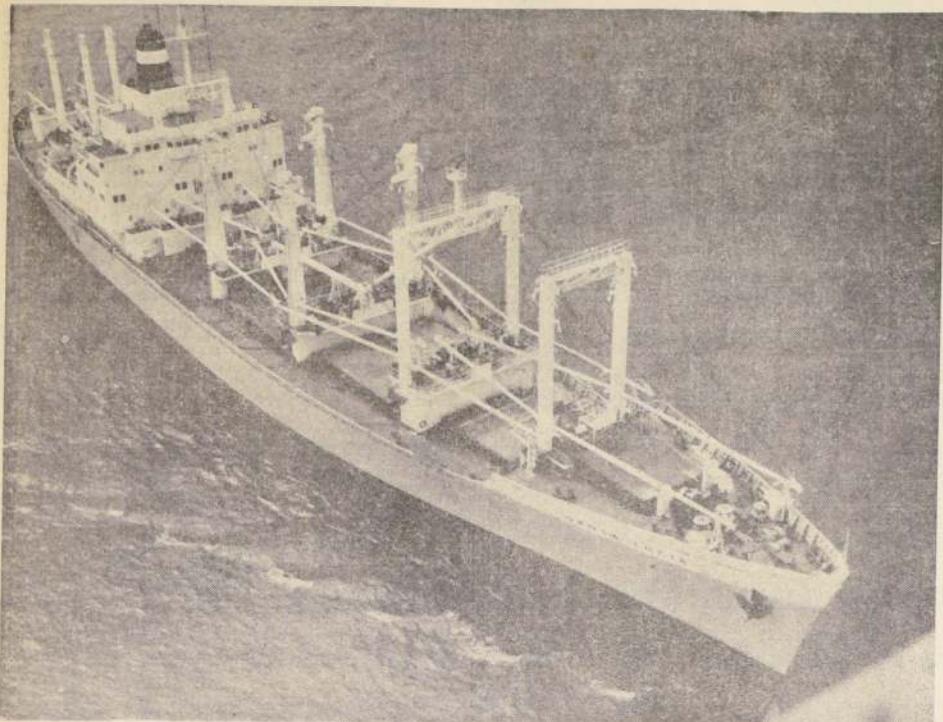
CENTROS DE MADRES FORMARAN UNA CONFEDERACION COMUNAL

VALPARAISO.— La Federación Comunal de Valparaíso

constituirán los Centros de Madres de este puerto, para acuerdos con lo dispuesto en el proyecto que legaliza las Juntas

Vecinales. Al respecto todos los Centros de Mad

## MODERNA FLOTA MARITIMA DE GRACE LINE



GRACE LINE EN SU CONSTANTE PROGRESO HA RESUELTO renovar totalmente la flota de cabotaje que atiende los itinerarios de servicio de Chile a Estados Unidos y viceversa. Seis barcos que representan la última expresión en materia de transporte de carga marítima serán incorporados en un futuro inmediato, lo que redundará en un servicio eficiente y seguro.

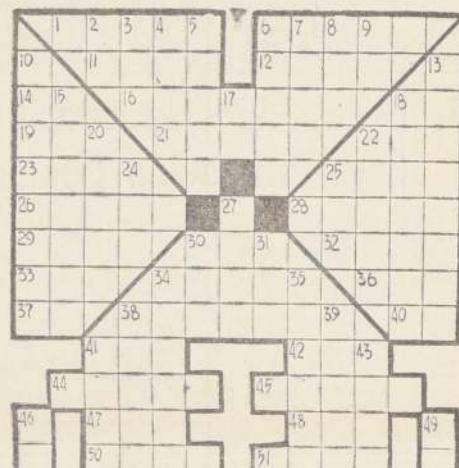
EN EL GRABADO, el barco "Santa Lucia", desplaza 22.800 toneladas y que en viaje inaugural a Chile llegará a Valparaíso en los primeros días de junio próximo. Los restantes barcos son gemelos al "Santa Lucia".

### Palabras Cruzadas

**HORIZONTALES**  
1—Pez de río, parecido a la locha. Pl.  
6—Relativo a los poños.  
11—Madera hecha trozos que sirve para lumbre.  
12—Paraiso.  
14—Prefijo.  
16—Orilla del mar o río. Pl.  
18—Nombre de consonante.  
19—Depart. de Francia.  
21—Blandio, suave. Pl.  
22—Cabricio inglés.  
23—Genero de peras y manzanas muy gustosas.  
25—Estado de Brasil.  
26—Sala grande.  
28—Bastón de rota.  
29—Distraido.  
30—Título de la nobieza inglesa.  
32—Ensenada.  
33—Impar.  
34—Colocar.  
36—Masa para pescar.  
37—Antigua moneda de cobre de los romanos.  
38—Utenalio de mesa.  
40—Sud América.  
41—Hermana, religiosa.

#### RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

OYADOS	ESPIOS
MISERO	SALIDA
SOSEGO	TRILLAR
CLARA	ARCA
VIVEN	LAIR
ENORMIDAD	SAN
AURADAS	
SAT	SONORIDAD
AZUL	TORGOTA
ALUDIS	VINO
ODTOP	SELLERA
COCOCI	ALOJAS
ANALEA	MORADO



Mimeógrafos  
portátiles

E\$ 205 (800 copias hora)

CAJA 24 STENCILS:

E\$ 14.50

Copias a Mimeógrafos

Nueva York 35

FONO 6.5052

CLINICA DE  
MUEBLES

YORK SOC. LTDA.

Basta llamar al fono 382774.

Vamos a su casa, le hacemos el presupuesto, traemos y llevamos sus muebles listos

Fundas para Muebles —  
ARTURO PRAT 189

## TRENES AL SUR FESTIVIDADES 21 DE MAYO

Salida de Alameda

MIERCOLES 18 DE MAYO

#### HORAS

8.00 Expreso a Concepción.  
8.15 Ordinario a Talcahuano, combinación a Temuco.  
8.30 Ordinario Alameda a Pichilemu.  
14.00 Expreso a Chillán (sale de Mapocho 13.50 hrs.).  
14.30 Ordinario Alameda a Cuncó, combinación a Pichilemu.  
14.45 Ordinario Alameda-San Fernando.  
18.00 Ordinario a Talca.  
19.25 Expreso a Talca (sale de Mapocho 19.15 horas).  
20.00 Rapido a Puerto Montt, combinación a Valdivia.  
21.00 Nocturno a Concepción.  
22.30 Expreso a Valdivia, combinación a Puerto Montt.

#### JUEVES 19 DE MAYO

#### HORAS

8.00 Expreso a Concepción.  
8.15 Ordinario a Talcahuano, combinación a Temuco.  
8.30 Ordinario a Chillán.  
9.00 Ordinario Alameda-El Carmen.  
14.00 Expreso a Chillán (sale de Mapocho 13.50 horas), combinación a Constitución.  
14.30 Ordinario Alameda a Curicó, combinación a Pichilemu.  
18.00 Ordinario a Talca.  
19.25 Expreso a Talca (sale de Mapocho 19.15 horas).  
21.00 Nocturno a Concepción.  
22.30 Expreso a Valdivia, combinación a Puerto Montt.

#### ALAMEDA - CARTAGENA

Miércoles 18 de mayo - Jueves 19 de mayo

Expreso: 17.45 horas — Expreso: 7.55 horas  
Ordinarios: 8.35 y 18.45 hrs. — Ordinario: 8.35 y 18.45 hrs.

Para mayores datos, consultar a las estaciones y Oficina Central de Informaciones, ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins N° 853, con teléfonos 391818 y 30746.

#### FERROCARRILES DEL ESTADO

## BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar .....	E\$ 3,860	E\$ 3,870
Libra .....	" 10,839	" 10,867
Dólar futuro ..	" 3,920	" 3,930

#### MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar .....	E\$ 4,580	E\$ 4,590
Libra .....	" 12,860	" 12,889
Dólar billete ..	" 4,710	" 4,740

Santiago, 17 de Mayo de 1966.



## FERROCARRILES DEL ESTADO

### VENTA

V-53 Lunes 23 de mayo, 12 horas:

200 N° Tambores Aceite quemado.

60 N° Tambores con petróleo mezclado con aceite quemado.

V-54 Martes 24 de mayo, 12 horas:

350 Toneladas chatarra.

80 Toneladas llantas de 21 1/4

20 Toneladas llantas de locomotoras y automotores.

P.P.-Nº 60, Miércoles 1º de junio, 12 hrs.

35 N° Carros excluidos.

Bases y antecedentes, en la Oficina de Venta del Departamento de Materiales. Estación Alameda, de lunes a viernes, de 13.45 a 16.45 horas.

## LA NACION

### TARZAN



### DICK TRACY



### JUAN MARINO



### CAJA DE CREDITO POPULAR SUCURSAL N° 2

VICUÑA MACKENNA 200

HOY: De 9 horas adelante:

### GRAN REMATE DE ROPA

PRESTAMOS concedidos en SEPTIEMBRE de 1965, y vencidos en MARZO de 1966.

Numeración Póliza Inicial Terminal

ROPA ..... 357.063 364.161

HAY: Cierres de casimiro nacionales e importados, ternos nuevos y usados, sobre todo zapatos, cortes seda, lana y algodón, colchas, frazadas, toda clase de ropa interior, etc.

Pago al contado, Entrada inmediata al término del remate.

MIERCOLES 18 DE MAYO DE 1966  
SANTIAGO DE CHILE

por Edgar Rica Bustamante



por Chester Gould



Ministerio de la Vivienda y Urbanización

### CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROYECTOS PÚBLICOS  
EJECUCIÓN DE JARDINES Y ÁRBOLES EN POBLACIÓN "EXÉRCITO GONZALEZ CORTÉS" VILLA OLÍMPICA, DE SANTIAGO.

Se solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de jardines, áreas verdes, forestación, jueces y bancos en la Población "Exército González Cortés" de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en la Unidad Única para Trabajos de Urbanización, Especialidades y Jardines, del Registro de la Institución, en tanto con la capacidad económica libre determinada al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 18 de mayo de 1966, hasta el día 18 de mayo de 1966, en la Oficina de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el 18 de mayo de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 18 de mayo de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe de la Dirección de Construcción, calle Serrano 45, 3er piso.

EJECUCIÓN DE JARDINES EN POBLACIÓN "HUGO GALVEZ F.", DE SAN BERNARDO, DE LA CAJA DE RETIROS Y PREVISION SOCIAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de jardines, arborización y plazuelas en la Población "Hugo Galvez F.", de San Bernardo, de la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado.

Podrán participar los Contratistas inscritos en la Unidad Única para Trabajos de Urbanización, Especialidades y Jardines, del Registro de la Institución, en tanto con la capacidad económica libre determinada al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 18 de mayo hasta el día 25 de mayo, en la Oficina de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el 25 de mayo de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 26 de mayo de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe de la Dirección de Construcción, calle Serrano 45, 3er piso.

OPERACION SITIO CONSTRUCCION Y URBANIZACION LA POBLACION "CHACABUCO", EN EL SECTOR COMUNA DE CONCHALI, DE SANTIAGO.

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción y urbanización de la Población "Chacabuco", de la Comuna de Conchalí, de Santiago, que cuenta con 310 viviendas, de las cuales 176 corresponden a la Operación Sitio.

Podrán participar los Contratistas inscritos en la Categoría del Registro para Construcción, en tanto con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Hasta el 18 de mayo, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el 18 de mayo de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 19 de mayo de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe de la Dirección de Construcción, calle Serrano 45, 3er piso.

OPERACION SITIO CONSTRUCCION Y URBANIZACION LA POBLACION "CHACABUCO", EN EL SECTOR COMUNA DE CONCHALI, DE SANTIAGO.

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción y urbanización de la Población "Chacabuco", de la Comuna de Conchalí, de Santiago, que cuenta con 366 viviendas, correspondientes en su totalidad a la Operación Sitio.

Podrán participar los Contratistas inscritos en la Categoría del Registro para Construcción, en tanto con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Hasta el 18 de mayo, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el 18 de mayo de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 19 de mayo de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe de la Dirección de Construcción, calle Serrano 45, 3er piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO